



# БЖЕСТВЕННАЯ СЛУЖБА СѢАГѠ ІѠАΝΝΑ ЗЛАТОУСТАГѠ

оУГОТѠВН СѢЫИ ОТЕЦЗ  
ІУСТІНЗ НѠВЫИ КЕЛЛІИСКІИ

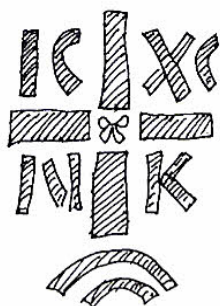


БѢЛГРАДЗ \* АЦѠН./\*ВЛІ.



Тисненіє сїє вѣ дѣѣ исправленіа  
прѣвнагѡ іѡстїна келліійскагѡ (пóповнча)  
оустрѡн ꙗꙗ епѣкопѡ аѡданасіѡ, ерцеговїна

по бѣгословенїю сѣрбскнхѡ архїереевѡ:  
митрополїта черногѡрско-примѡрскагѡ амфїлѡхїа  
епѣкпѡвѡ: лѡггїна среднезѡпадно-амерїкѡнскагѡ  
їѡаннїкїа бѣднмѡланско-нїкшнчскагѡ  
грїгѡрїа захѡмско-ерцеговїнскагѡ  
мажїма зѡпадно-амерїкѡнскагѡ



— припрема и штампа —  
# интерклима-графика, врьци ✕ васкрс 2018 #





## ОУСТАВЪ

СЦЕННЫА И БЖЕСТВЕННЫА СЛУЖБЫ,  
ВЪ НЕЙЖЕ И ДІАКОНСТВА.

Хотѣи іерей бжественное совершати тайно-  
водствіе, долженъ єсть пѣрвѣе оубо примиренъ  
быти со всѣми, и не имѣти что на кого, и  
сѣрдце же, єлика сила, ѿ лѣкавыхъ блюсти  
пѣмыслѣвъ, воздержѣтисѣ же ѿ вѣчера, и  
трезвитисѣ даже до времени сценнодѣйствіѣ.

Времени же настѣвшѣ, вхѣдитъ въ храмъ: и  
соединивсѣ со діакономъ, по єже сотворити  
ѡбычнѣй поклѣнъ предстоѣтелю, [сѣестъ, єписко-  
пѣ, или архіерейскомѣ прѣтолѣ, во ѡбители же  
и гѣменѣ,] творѣтъ вкѣпѣ къ востѣокѣмъ предъ  
сѣтѣими двѣрьми поклѣнѣніѣ три.



**ТѢЖЕ** гл҃голетѣ дїакоуз: **Бл҃гословїи**, владыко.

**Іерей:** **Бл҃гословенъ** бг҃ъ нашъ всегда,  
нынѣ и прїснѡ и во вѣки вѣкѡвъ.

**Дїакоуз:** **Аминъ.**

**Іерей:** **Слава** тебѣ, бж҃е нашъ, **слава**  
тебѣ.

**Цр҃ю** нб҃ный, оутѣшителю, дш҃е исти-  
ны, иже вездѣ съи и всѡ исполнаи,  
сокроунице бл҃гнхъ и жнзи подателю:  
прїиди и вселиса въ насъ, и ѡчисти  
насъ ѿ всѡкїа скверны, и спси, бл҃же,  
дш҃ы наша.

**Дїакоуз:** **Ст҃ый** бж҃е, ст҃ый крѣпкїи,  
ст҃ый безсмѣртный, помилуй насъ. **Трижды.**

**Слава** оц҃у и сн҃у и ст҃ому дх҃у, и  
нынѣ и прїснѡ и во вѣки вѣкѡвъ,  
аминъ.

**Прест҃аа** тр҃це, помилуй насъ: гд҃и,  
ѡчисти грѣхн наша: вл҃ко, прости без-  
законїа наша: ст҃ый, посети и ис-  
цѣли немощи наша, имене твоегѡ  
ради.



**Г**ДН, ПОМІ́ЛУЙ. **Т**рѣ́жды. **С**ла́ва, ѿ ны́нѣ:  
**О**че́ на́шѣ ѿже́ е́си на нѣ́бѣхъ, да  
сѣ́и́тсѧ ѿма́ твоѣ: да прѣ́идетъ црѣ́вѣе  
твоѣ: да бѣ́детъ во́ла твоѧ, ꙗ́кѡ на  
нѣ́си ѿ на земли. хлѣ́бъ на́шѣ насѣ́щныи  
да́ждь на́мъ днѣ́сь, ѿ ѡста́ви на́мъ до́л-  
ги на́ша, ꙗ́коже ѿ мы ѡста́вля́емъ  
должнѣ́комъ на́шимъ: ѿ не введи́ на́съ  
во иску́шеніе, но ѿзба́ви на́съ ѿ лѣ́ка-  
ваго.

**І**ерѣ́й: **Я**́кѡ твоѣ́ е́сть црѣ́во ѿ сѣ́ла  
ѿ сла́ва, ѡца́ ѿ сѣ́на ѿ сѣ́агвѣ́ дѣ́ха, ны́нѣ  
ѿ прѣ́снѡ ѿ во вѣ́ки вѣ́комъ.

**Д**іа́конъ: **А**́минъ. **Т**а́же гл҃го́лютъ:

**П**омі́луй на́съ, гдн, помі́луй на́съ:  
вса́каго во ѡвѣ́та недоумѣ́юще, сѣ́ю  
ти мѣ́твѣ ꙗ́кѡ влѣ́тъ грѣ́шнѣи прѣ́-  
снѡмъ: помі́луй на́съ.

**С**ла́ва ѡца́ ѿ сѣ́на ѿ сѣ́омѣ́ дѣ́хѣ.

**Г**дн, помі́луй на́съ, на та́ бо оупо-  
ва́хомъ: не прогнѣ́вайсѧ на на́съ сѣ́лѡ,  
ниже́ помани́ беззако́ннѣ на́шихъ: но

прѣзри ѿ нынѣ ꙗко бѣгоубоуеи, ѿ  
 ѿзбави насъ ѿ враговъ нашихъ. ты  
 бо еси бѣгъ нашъ, ѿ мѣ людѣ твои,  
 всѣ дѣла рѣкѣ твоѣю, ѿ ѿма твоѣ при-  
 зываемъ.

**И** нынѣ ѿ прѣснѣ ѿ во вѣки вѣ-  
 ковъ, ѿмѣнъ.

**М**илосердїа двѣри ѿверзи намъ бѣго-  
 словенна бѣе, надѣющїица на тѣ да  
 не погѣнемъ, но да ѿзбавимца то-  
 бою ѿ бѣдъ: ты бо еси спасенїе рода  
 хрїстїанскаго.

**Тѣже ѿходѣтъ ко ѿкѣ хрїтовѣ, ѿ по-**  
**кланѣются, глголюще: Пречѣтомѣ ѿбразѣ**  
 твоѣмѣ поклонѣемца, бѣже, просѣце  
 прощенїа прегрѣшенїи нашихъ, хрїтѣ  
 бѣже: волею бо бѣговоуилъ еси плѣтїю  
 взыти на крѣтъ, да ѿзбавиши, ꙗже  
 создѣлъ еси, ѿ рабѣты вражїа. тѣмъ  
 бѣгодѣрствениѣ воупїемъ тѣ: радѣсти  
 ѿсполнилъ еси всѣ, спсе нашъ, при-  
 шѣдый спсѣти мїръ.



Та́же цѣлѣ́ютѡ ѿ ікѡ́нѡ бѣ́ны, гл҃голю́ще:  
**М**илосе́рдїа сѣ́щи исто́чникѡ, мѣ́лостн  
 сподо́бн насъ бѣ́е, прѣ́зри на лю́ди согрѣ́-  
 шѣ́вшыа, ѡ́бви ѡ́акѡ прѣ́снѡ сѣ́лѡ твоеѡ:  
 на тѣ́ бо оупова́юще, ра́дѡи́са, вопѣ́емѡ  
 тѣ́, ѡ́акѡ ѿногдѣ́ гаврѣ́илѡ безплѣ́тныѡхъ  
 а́рхїстратї́гѡ.

Та́же цѣлѣ́ютѡ ѿ прѡ́чїа ікѡ́ны [сїесть  
 прѣ́тчи, хра́ма, ѿ прѣ́здннѡ], гл҃голю́ще ѿ трѡпа-  
 рїѣ́ ѿѡ́а, ѡ́ще ѡ́бычаѣ́ е́сть.

Та́же дїа́конѡ рѣ́кшѡ: **Г**дѣ́ помѡ́лимса,  
 іере́й прикло́нь главѣ́, гл҃голетѡ мѣ́тѡ сїѡ:  
**Г**дѣ́, низпослѣ́ рѣ́кѡ твоеѡ ѿзы́ высо́ты  
 сѣ́агѡ жнлїца́ твоегѡ, ѿ оупрѣ́пн ма́  
 възъ прѣ́длежа́щю слѣ́жѡ твоеѡ: да неѡ-  
 сѣ́ждѣ́ннѡ прѣ́дстанѡ стра́шномѡ прѣ́то́лѡ  
 твоемѡ, ѿ безкро́вное сѣ́еннодѣ́йстви́е  
 совершѣ́. **О́**акѡ твоеѡ е́сть сѣ́ла ѿ сла́ва  
 во вѣ́кн вѣ́кѡвъ. **Д**їа́конѡ: **А**мѣ́нѡ.

Та́же сотво́рше прѣ́д сѣ́тїми двѣ́рьми по-  
 клѡ́ны трїѣ́, твора́тѡ ѿ кѡ́ лнко́мѡ ѿ лю́демѡ  
 поклѡ́ны по е́дїномѡ, ѿ та́кѡ вхо́дѡтѡ во



стїилице, іерей оубо сѣверною, діаконъ же  
 южною странюю, глголюще: **Вни́дѹ** въ до́мъ  
 тво́й: покло́нюса ко хра́мѹ стѣомѹ твоє-  
 мѹ въ стра́сѣ твоѣмъ. гдн, наставь  
 мѧ прáвдою твоєю: врагъ мо́ихъ ради  
 испрáви предъ тобою́ пѹть мо́й. ꙗкѡ  
 несть во оустѣхъ ѡхъ истины: се́рдце  
 ѡхъ сѣтно. гробъ ѡверстѣ гортáнь ѡхъ:  
 азъики свои́ми льца́хѹ. сдѧ ѡмъ, бже,  
 да ѡпадѹтъ ѡ мýслей свои́хъ: по мно-  
 жествѹ нечестїа ѡхъ ѡзрѣни ѧ, ꙗкѡ  
 прешгорчїша тѧ, гдн. ѡ да возвеселáтсѧ  
 вси оуповáющїи на тѧ: во вѣкѣхъ возра-  
 дѹтсѧ, ѡ вселїшисѧ въ нїхъ. ѡ похва-  
 латсѧ ѡ тебѣ́ любящїи ѡма твоє́,  
 ꙗкѡ ты́ блгословїши прѣ́ника, гдн:  
 ꙗкѡ ордѹжемъ блговолѣнїа вѣнчáлз  
 сѣи́ насъ.

Вше́дше же во стїилице, творáтъ пок-  
 лоны́ три́ предъ стѣою трапéзою, ѡ цѣлѹтѣ,  
 іерей оубо стѣо́е сѣвѣ́е ѡ трапéзѹ, діаконъ же  
 то́кмѡ стѣю трапéзѹ.



Тáже пріѣмлютъ въ рѣцѣ своѡ кійждо сті-  
хáрь своій, ѡ творáтъ поклóны трѣ къ во-  
сто́кшмъ, гл́голюще въ себѣ: БѢ́е, ѡчисти  
мá грѣшнаго, ѡ помилуй мá.

Тáже приходитъ ко іерѣю діáконъ, держá  
въ деснѣй рѣцѣ стіхáрь со Ѡрарѣмъ, ѡ под-  
клонивъ своѡ главѣ, гл́голетъ: Бл́гословѣ,  
владыко, стіхáрь со Ѡрарѣмъ. Іерѣй же,  
знáменѣя ѣго, гл́голетъ: Бл́гословѣнъ бѣ́х  
нáшъ всегда, нынѣ ѡ прѣснѡ ѡ во вѣки  
вѣкѡвъ. Діáконъ же ѡвѣщáвъ: Амѣнъ, ѡ  
цѣловáвъ деснѣцѣ ѣго, ѡходитъ во ѣдинѣ  
странѣ стѣнѣца, ѡ ѡблачитъ въ стіхáрь,  
молáса е́ще: Возрáдуетъ дѡшá моá ѡ  
гдѣ, ѡблечѣ бо мá въ ризѣ спсѣнїа, ѡ  
ѡдѣждею веселїа ѡдѣя мá: ѡакъ же-  
нихѣ возложѣ мѣ вѣнѣцъ, ѡ ѡакъ не-  
вѣстѣ ѡукрашѣ мá красотѡю. Ѡрáрь ѡѡвѣ  
цѣловáвъ, налагáетъ на шѣе рáмо, гл́голá:  
СѢ́хъ, сѢ́хъ, сѢ́хъ гдѣ саваѡдъ: ѡсполнь  
нѣо ѡ землá слáвы твоѣя. Нарѣкáвницы  
же налагáа на рѣцѣ, на деснѣю ѡѡвѣ гл́голетъ:



Десница твоа, гдн, прослвнса въ крѣ-  
 пости: деснаа твоа рѣка, гдн, сокрѣши  
 врагн, и множествомъ славы твоеа  
 стѣрзъ еси сопротивныа. **На шѣюю же**  
**глаголетъ:** Рѣцѣ твои, гдн, сотвори стѣ  
 ма, и созда стѣ ма: вразуми ма, и  
 научи ма заповѣдемъ твоимъ.

**Іерей же ѡблчитсѣ снце:**

Пріемъ стѣхарь въ шѣюю рѣку, и покло-  
 ннвса трижды къ востокѡмъ, знаменуетъ  
 егѡ, глагол: **Благословенъ бгъ нашъ всегда,**  
 нынѣ и прнсно и во вѣки вѣковъ,  
 аминъ. **Таже цѣловавъ, ѡблчитсѣ бѡнь,**  
**глагола:** Возрадуетсѣ душа моа ѡ гдѣ,  
 ѡблечѣ бо ма въ рнзу спсѣнїа, и ѡде-  
 ждею веселїа ѡдѣа ма: **ѣкѡ женихѣ**  
**возложи ми вѣнецъ, и ѣкѡ невѣстѣ**  
**оукраси ма красотѡю.** **Таже пріемъ епі-**  
**трахиль, и знаменава, и цѣловавъ, ѡблагѣ-**  
**етсѣ ею, глагол:** **Благословенъ бгъ, и з-**  
**ливаяи бгдѡдѣть свою на іерей своа:**  
**ѣкѡ мѣро на главѣ, сходѣщее на брадѣ,**



брадѹ а́арѡню, сходя́щее на о́метѣ ѡде-  
 жды ѣгѡ. **Та́же пріѣмѣ по́асѣ, ѡ зна́менавѣ,  
 ѡ цѣловáвѣ, ѡ по́асѣтсѣ ѡмѣ, гл҃го́ла:** Бл҃го-  
 словѣнѣ б҃гѣ, препо́асѣай мѣ́ сѣ́лою: ѡ  
 положи́ непоро́ченѣ пѹ́ть мо́й: совер-  
 ша́ай но́зѣ моѡ́ ꙗ́кѡ ѣ́лени, ѡ на вы-  
 со́кихѣ поставлáай мѣ́. **Нарѹкáвницы же  
 зна́менавѣ, ѡ цѣловáвѣ, налагáа на рѹ́цѣ  
 своѡ́, на деснѹ́ оубѡ гл҃го́летѣ:** Деснѣ́ца  
 твоѡ́, гд҃и, прослáвнѣа въ крѣ́пости:  
 деснáа твоѡ́ рѹ́ка, гд҃и, сокрѹ́ши врагѣ́,  
 ѡ мно́жествомѣ сла́вы твоѡ́ стѣ́рла  
 ѣ́си сопро́тивныа. **На шѹ́ю же гл҃го́летѣ:**  
**Рѹ́цѣ твоѡ́, гд҃и, сотвори́стѣ́ мѣ́, ѡ  
 созда́стѣ́ мѣ́: вразѹ́ми мѣ́, ѡ на́чѹ́са  
 за́повѣдемѣ твоѡ́мѣ. Та́же пріѣмѣ набе́-  
 дренникѣ, ѡще ѡмáть, ѡ бл҃гослови́вѣ, ѡ цѣ-  
 ловáвѣ, налагáетѣ ѣгѡ́, гл҃го́ла:** Препо́аши  
 мѣ́чь тво́й по бедрѣ́ твоѡ́й, сѣ́льне, кра-  
 сото́ю твоѡ́ю ѡ доброто́ю твоѡ́ю: ѡ на-  
 ла́цы, ѡ о́успѣ́вай, ѡ ца́рствѹ́й, ѡ исти-  
 ны ра́ди, ѡ крѡ́тости, ѡ пра́вды: ѡ на-



СТАВИТЪ ТѦ ДѦВНѦ ДЕСНИЦА ТВОѦ. **ТАЖЕ**  
 ПРІЕМЪ ФЕЛѦНЬ, Ѣ БЛГОСЛОВІВЪ, Ѣ ЦѢЛОВАВЪ,  
 ѠБЛАЧИТЪ ВЪ НЮ, ГЛГОЛА СІЦЕ: **СЦѢННИЦЫ**  
 ТВОИ, ГДН, ѠБЛЕКЪТЪ ВЪ ПРѦВДУ, Ѣ  
 ПРПѢНІИ ТВОИ РАДОСТІЮ ВОЗРАДЪЮТЪ:  
 ВСЕГДА, НЫНѢ Ѣ ПРІСНѦ, Ѣ ВО ВѢКИ ВѢ-  
 КѦВЪ, АМІНЪ.

**ПОСЕМЪ ѠХОДАТЪ ІЕРЕЙ СО ДІАКОМЪ ВО**  
**ОУМЫВАЛЬНИЦУ, ГЛГОЛЮЩЕ:** СТОПЫ МОѦ НА-  
 ПРѦВИ ПО СЛОВЕСИ ТВОЕМУ, ГДН, Ѣ ДА НЕ  
 ѠБЛАДАЕТЪ МНОЮ ВСѦКОЕ БЕЗЗАКОНІЕ.

**ПРИШЕДШЕ ЖЕ ТАМѦ, ОУМЫВАЮТЪ РЪЦѢ,**  
**ГЛГОЛЮЩЕ:**

**ОУМЫЮ** ВЪ НЕПОВІННЫХЪ РЪЦѢ МОИ,  
 Ѣ ѠБЫДУ ЖЕРТВЕННИКЪ ТВОИ, ГДН, ѢЖЕ  
 ОУСЛЫШАТИ МНѢ ГЛАСЪ ХВАЛЫ ТВОЕѦ, Ѣ  
 ПОВѢДАТИ ВСѦ ЧДЕСА ТВОѦ. ГДН, ВОЗ-  
 ЛЮБИХЪ БЛГОЛѢПІЕ ДОМУ ТВОЕГѦ, Ѣ МѢ-  
 СТО СЕЛЕНІѦ СЛѦВЫ ТВОЕѦ. ДА НЕ ПОГЪ-  
 БІШИ СЪ НЕЧЕСТІВЫМИ ДУШУ МОЮ, Ѣ СЪ  
 МЪЖИ КРОВЕЙ ЖИВОТЪ МОИ, ѢХЖЕ ВЪ  
 РЪКЪ БЕЗЗАКѦНІѦ: ДЕСНИЦА ѢХЪ ѢПОЛ-



НИСА МЗДЫ. ѿЗЗ ЖЕ НЕСЛÓБІЕМЗ МО-  
ЇМЗ ХОДІХЗ: ѲЗБАВН МѦ, ГДН, Ѳ ПО-  
МІЛДІ МѦ. НОГѦ МОѦ СѢѦ НА ПРАВОУТѢ:  
ВЗ ЦРКВАХЗ БЛГОСЛОВЛЮ ТѦ, ГДН.

И ТАКѡ ѿХОДѦТЗ ВЗ ПРЕДЛОЖЕНІЕ. ПРИШЕД-  
ШЫМЗ ЖЕ ѲМЗ ВЗ ПРЕДЛОЖЕНІЕ, ДІАКОНЗ, ПОД-  
КЛОНИВЗ ГЛАВѸ ІЕРЕОВН, ГЛГОЛЕТЗ: БЛГОСЛО-  
ВН, ВЛАДЫКО, БЛГОУКРАСИТИ СѢѦ.

И ВЗЕМЗ БЛГОСЛОВЕНІЕ, Ѳ ЦѢЛОВАВЗ ДЕСНИЦѸ  
ѢГѡ, ОУГОТОВАЛЕТЗ СЦІЕННАМ: ДІСКОСЗ ОУБѡ  
ПОСТАВЛАЕТЗ ѡШЮЮ СТРАНѸ, ПОТІРЗ ЖЕ  
ѡДЕСНЮ, Ѳ ПРѡЧАМ СЗ НІМН.

ТАЖЕ ПОКЛОСЕНІѦ ТРН ПРѢДЗ ПРЕДЛОЖЕНІЕМЗ  
СОТВОРСЕ, ГЛГОЛЮТЗ КІЙЖДО: БЖЕ, ѡЧІСТИ  
МѦ ГРѢШНАГО, Ѳ ПОМІЛДІ МѦ.

ПОСЕМЗ ІЕРЕЙ, ЦѢЛѦ СЦІЕННЫМ СОСѸДЫ,  
ГЛГОЛЕТЗ: ИСКУПІЛЗ НАСЗ ѢСН ѿ КЛАТВЫ  
ЗАКОННЫМ ѢТНОЮ ТВОЕЮ КРѢВІЮ, НА КРѢТѢ  
ПРИГВОЗДІВСѦ Ѳ КОПІЕМЗ ПРѢБѢСА, БЕЗ-  
СМЕРТІЕ ИСТОЧІЛЗ ѢСН ЧЕЛОВѢКѡМЗ: СПСЕ  
НАШЗ, СЛАВА ТЕБѢ.



ТѢЖЕ ГЛГОЛЕТЪ ДІАКОНЪ: БЛГОСЛОВІ, ВЛАДЫКО.  
 И ІЕРЕЙ НАЧИНАЕТЪ: БЛГОСЛОВЕНЪ БГЪ НАШЪ  
 ВСЕГДА: НЫНѢ И ПРИСНУ, И ВО ВѢКИ ВѢ-  
 КОВЪ. ДІАКОНЪ: АМІНЪ.

ТѢЖЕ ПРИЕМЛЕТЪ ІЕРЕЙ ШДЕЮ ОУБѢ РДКОЮ  
 ПРОСФОРЪ, ДЕСНОЮ ЖЕ СТОЕ КОПИЕ, И ЗНАМЕНУИ  
 СЪ НИМЪ ВЕРХЪ ПЕЧАТИ ПРОСФОРЫ, ГЛГОЛЕТЪ:  
 ВЪ ВОСПОМИНАНІЕ ГДА И БГА И СПСА НА-  
 ШЕГѢ ІИСА ХРТА. ТРИЖДЫ.

И АБИЕ ВОДРУЖАЕТЪ КОПИЕ ВЪ ДЕСНЮ СТРАНЪ  
 ПЕЧАТИ, И ГЛГОЛЕТЪ РѢЖА: ГЛАКѢ ОВЧА НА  
 ЗАКОЛЕНІЕ ВЕДЕСА. ВЪ ШДЮЮ ЖЕ: И ГЛАКОЖЕ  
 АГНЕЦЪ НЕПОРОЧЕНЪ ПРАМЪ СТРИГУЩАГѢ  
 ЕГО БЕЗГЛАСЕНЪ, ТАКѢ НЕ ОВЕРЗАЕТЪ  
 ОУСТЪ СВОИХЪ. ВЪ ГОРНЮЮ ЖЕ СТРАНЪ ПЕЧАТИ:  
 ВО СМІРЕНІИ ЕГѢ СДЪЗ ЕГѢ ВЗАТСА. ВЪ  
 ДОЛЬНЮЮ ЖЕ СТРАНЪ: РОДЪ ЖЕ ЕГѢ КТО  
 ПОВѢСТЬ;

ДІАКОНЪ ЖЕ, ВЗИРАА БЛГОГОВѢИИШ НА СИЦЕ-  
 ВОЕ ДѢИСТВО, ГЛГОЛЕТЪ НА ЕДИНОМЪ КОЕМЖДО  
 РѢЗАНІИ: ГЛУ ПОМОЛИМСА, ДЕРЖА И ОРАРЬ ВЪ  
 РДЦѢ. ПО СІХЪ ГЛГОЛЕТЪ: ВОЗМИ, ВЛАДЫКО.



Іерей же, вложивъ сѣ́ое копіе ѿ косвенныхъ десныхъ странъ просфоры, взимаеъ сѣ́ый хлѣбъ, глгола: **ГѢ́ко** вземлетсѡ ѿ земли животъ егѡ. И положивъ егѡ възнакъ на сѣ́мъ дискосѣ, рекшѡ діаконѡ: **Пожри,** владыко, жреъ егѡ крѣтовиднѡ, глгола снце: **Жреъ** агнецъ вѣ́й, вземлай грѣхъ міра, за мірскій животъ, и сѣ́еніе. И ѡбращаетъ егѡ върхною страною, имѡцею крѣтъ на себѣ, горѣ.

И глголетъ діаконъ: **Проводи,** влѡко.

Іерей же, провѡдѡ егѡ въ деснѡю странѡ сѣ́ымъ копіемъ, глголетъ: **Вдѡнъ** ѿ вѡншвъ копіемъ ребра егѡ провѡдѣ, и ѡбѣ изыде кровъ и водѡ: и видѣвый свидѣтельствова, и истинно еъсть свидѣтельство егѡ.

Діаконъ же, пріемъ вѡнѡ и водѡ, глголетъ ко іерейю: **Блгослови,** владыко, сѣ́ое соединеніе.

И вземъ надъ нѡми блгословеніе, вливаетъ ѿ вѡна, вкѡпѣ и водѡ, во сѣ́ый потѡръ.



Іерей же, [аще не служитъ по старому  
обычаю на единѣи просфорѣ, но на пати,]  
пріемъ въ рѣцѣ другю просфорѣ, глголетъ:

Въ чѣсть и пѣмать преблгословѣнныхъ  
вѣчцы нашей вѣцы и прснодѣвы мрїи,  
ѣже млтвами прїимн, гдн, жертвѣ  
сїю въ пренѣный твоѣи жертвенникъ.

И вземъ частицѣ, полагаѣтъ ю въ деснѣю  
стѣгѣ хлѣба, влїзъ среды ѣгѣ, глгола:  
Предста црїца въ деснѣю тебѣ, въ рїзы  
позлащѣнны въѣла, пренспецрѣнна.

Тѣже пріемъ третїю просфорѣ, глголетъ:  
Въ чѣсть и пѣмать величѣйшихъ чино-  
начальникѣвъ мїхаїла и гаврїїла, и  
всѣхъ нѣныхъ силъ безплѣтныхъ.\*)

\*) Сѣи фїлодѣи, патрїархъ цареградскїи, въ своѣмъ  
толкованїи бжественныхъ литургїи даѣтъ сїе вѣодоухо-  
вѣнное иъясненїе чїна стѣгѣ предложенїа: Внимай,  
їакѣ и чрезъ сїи бжественный образъ и чїнъ, їакоже  
и чрезъ видѣренїи смѣсла всегѣ сѣннагѣ предложенїа,  
созерцаѣмъ самагѣ гдѣ їиса и всецѣлѣю црковѣ ѣгѣ.  
посредѣ видимъ самагѣ хртѣ, свѣта їстиннаго, жи-  
вотѣ вѣчнаго, ѣже сїи имать и прїдержїтъ въ



И вземъ первѡю частицѸ, полагаѣтъ ю ѡшѡюю странѸ сѣагѡ хлѣба, блнзъ среды сѣгѡ, напрѡтивъ частицы вѣгородницы, творѡ начало первагѡ чина.

Тѡже глголетъ: Чтѣнагѡ и славнагѡ прѡрока, прѡтечи и крѣтителя іѡанна: сѣыхъ славныхъ прѡрокѡвъ мѡисѣа и аарѡна, илїи и елїсеа, давіда іесеева: сѣыхъ трїехъ ѡтрокѡвъ, и данїїла прѡрока, и всѣхъ сѣыхъ прѡрокѡвъ.

И вземъ вторѡю частицѸ, полагаѣтъ ю ннже первыѡ блгочиннѡ. Тѡже пакн глголетъ:

свѣѣ. иѡо ѡнъ самъ сѣсть средѡ въ хлѣбѣ сѣмъ. мѣн сѣгѡ, своѣю частицею, ѡдеснѡю сѣгѡ сѣсть, аггли же и сѣтн ѡшѡюю сѣгѡ сѣтъ. долѸ ннже сѣсть всецѣлый блгочтнвыи собѡръ вѣрныхъ сѣгѡ. сїе и сѣсть велїа тайна: бѣ въ людехъ, и бѣ въ посредѣ богѡвъ, и хже ѡбожаѣтъ ѡнъ, бѣ по сѣстество, снхъ ради вопло- тнвыисѡ. сїе же сѣсть и вѡдѡщее црѣтво, и вкѡшенїе жнзни вѣчныѡ: бѣ съ нами, сѣгоже вїднмъ и сѣгоже причаѣемсѡ. и не имѡтъ тѸ мѣста невѣрнїи, ннже неправославнїи. иѡо коѣ ѡвсѣнїе свѣтѸ ко тмѣ; [в корїнд. 5, дї] иѡо іакоже глголетъ: аггли разлѡчатъ слава ѡ прѡвнхъ [матѡ. 11, мѡг].



СѢТЫХЪ СЛАВНЫХЪ И ВСЕХВАЛЬНЫХЪ АПШОВЪ  
 ПЕТРА И ПАВЛА, ДВАНАДЕСАТЕ И СЕДМІДЕ-  
 САТЕ, И ВСѢХЪ СѢТЫХЪ АПТОЛШВЪ.

И ПОЛАГАЕТЪ ТРЕТІЮ ЧАСТИЦУ НИЖЕ ВТОРЫА,  
 СКОНЧАВАА ПЕРВЫЙ ЧИНЪ. ТАЖЕ ГЛГОЛЕТЪ: ИЖЕ  
 ВО СѢТЫХЪ ОТЦЕВЪ НАШНХЪ ВЕЛІКНХЪ  
 СѢИТЕЛЕЙ И ВСЕЛЕНСКНХЪ ОУЧИТЕЛЕЙ ВАСІ-  
 ЛІА ВЕЛІКАГШ, ГРИГОРІА БГОСЛОВА И ІО-  
 АННА ЗЛАТОУСТАГШ, АДНАСІА И КҮРІЛЛА  
 АЛЕЖАНДРІЙСКНХЪ, ІОАННА МЛТИВАГШ, НИ-  
 КОЛАА ИЖЕ ВЪ МҮРѢХЪ, СПҮРІДОНА ТРИ-  
 МҮДШНТИКАГШ, КҮРІЛЛА И СШФРОНІА ІЕРУ-  
 САЛІМСКНХЪ, ФШТІА КШНСТАНТИНОПШЛЬСКА-  
 ГШ, ГРИГОРІА ДЕССАЛОНІТСКАГШ, МАРКА  
 ЕФЕССКАГШ, МІХАІЛА КІЕВСКАГШ, ПЕТРА И  
 АЛЕЖІА, ІШНЫ И ФІЛІППА, ЕРМОГЕНА И  
 ТҮХШНА МОСКШВСКНХЪ, НІКІТЫ НОВГО-  
 РОДСКАГШ, ЛЕОНТІА РОСТШВСКАГШ, СШВВЫ  
 СЕРБСКАГШ, ВАСІЛІА ОШТРОЖСКАГШ, ПЕТРА  
 ЦЕТІНСКАГШ, НІКОЛАА ЖІЧСКАГШ, ДОСІДЕА  
 НІШСКАГШ И ЗАГРЕБСКАГШ, ГОРАЗДА ЧЕШСКА-



ГѠ Ѣ МОРА́ВСКАГО-СЛѢ́ЗСКАГО, Ѣ ВСѢ́ХЪ СѢ́ИХЪ СѢ́ИТЕЛЕИ.

Ѣ ВЗѢ́МЪ ЧЕТВѢ́РТУЮ ЧА́СТИЦУ, ПОЛАГА́ЕТЪ Ю́ ВЛІ́ЗЪ ПѢ́РВЫА ЧА́СТИЦЫ, ТВОРА́ НАЧА́ЛО ВТОРА́-ГѠ ЧІ́НА. ТА́ЖЕ ПА́КНІ ГЛ҃ГО́ЛЕТЪ: СѢ́АГѠ А́ПЛА, А́РХІ́ДІА́КОНА Ѣ ПЕРВОМѢ́ННИКА СТЕФА́НА, СѢ́ИХЪ ВЕЛІ́КНХЪ МѢ́ННИКѠВЪ, ДИМІ́ТРІА МѢ́РОТѠ́ЦА, ГЕѠ́РГІА ПОБѢ́ДНО́ЩА, ДЕѠ́ДѠРА ТѢ́РШНА, ДЕѠ́ДѠРА СТРАТИЛА́ТА, РАСТИ-СЛА́ВА МОРА́ВСКАГО, ВАЧЕСЛА́ВА ЧЕ́ШСКАГО, ІѠА́ННА ВЛАДІ́МІРА, СТЕФА́НА ДЕЧА́НСКАГО, ЛАЗА́РА КОСО́ВСКАГО, МАЖІ́МА ГО́РЛИЦКА-ГО, Ѣ ВСѢ́ХЪ СѢ́ИХЪ МѢ́ННИКѠВЪ: Ѣ МѢ́НИЦЪ, СѢ́ИА РАВНОАПО́СТОЛЬНЫА ПЕРВОМѢ́-НИЦЫ ДЕ́КЛЫ, СѢ́ИХЪ ВЕЛІ́КНХЪ МѢ́НИЦЪ ВАРВА́РЫ, КУ́РІАКІ́Н, Е́НФІ́МІ́Н, ПАРАСКЕ́ВЫ, Е́КАТЕРІ́НЫ, ЛЮДМІ́ЛЫ, Ѣ ВСѢ́ХЪ СѢ́ИХЪ МѢ́НИЦЪ.

Ѣ ВЗѢ́МЪ ПА́ТЮ ЧА́СТИЦУ, ПОЛАГА́ЕТЪ Ю́ НИ́-ЖЕ ПѢ́РВЫА, СѢ́ЦІА НАЧА́ЛОМЪ ВТОРА́ГѠ ЧІ́НА. ТА́ЖЕ ГЛ҃ГО́ЛЕТЪ: ПРѢ́ВНЫХЪ Ѣ БѢ́ГОНО́СНЫХЪ О́ТЦЕ́ВЪ НА́ШНХЪ, А́НТѠ́НІА, Е́НДѢ́МІА,



ДЕОДОСІА, ПАХѠМІА, СЌВВЫ, ѠНУФРІА,  
 АДАНАСІА АДѠНСКАГѠ, СѸМЕѠНА НѠВАГѠ  
 БГОСЛѠВА, АНТѠНІА И ДЕОДОСІА ПЕЧЕРСКИ-  
 ХЪ, СЕРГІА РАДОНЕЖСКАГѠ, ВАРЛААМА ХУ-  
 ТЫНСКАГѠ, ІѠВА ПОЧАЕВСКАГѠ, СЕРАФІМА  
 САРѠВСКАГѠ, ІѠАННА РЫЛЬСКАГѠ, ПЕТРА  
 КОРЫШСКАГѠ, СѸМЕѠНА МѸРОТОЧИВАГѠ,  
 ІѠАННА ЧЕШСКАГѠ, ПРОКОПІА САЗАВСКАГѠ,  
 МОУСЕА ОУГРИНА, АЛЕЖІА КАРПАТСКАГѠ,  
 ІѠВА ОУГОЛЬСКАГѠ, ІѠАННА РУССКАГѠ, АРСЕ-  
 НІА КАППАДОКІЙСКАГѠ, НИКОДИМА, ПАІСІА  
 И ПОРФѸРІА СТОГОРЦЕВЪ, ІѠСТІНА КЕЛЛІЙ-  
 СКАГѠ, И ВСѸХЪ ПРѠВНЫХЪ ѠТЦЕВЪ: И  
 ПРѠВНЫХЪ МАТЕРЕЙ, ПЕЛАГІН, ДЕОДОСІН,  
 АНАСТАСІН, ЕНПРАЗІН, ФЕВРѠНІН, ДЕОДУ-  
 ЛІН, ЕНФРОСѸНІН, МАРИН ЕГѸПТАНИН,  
 ПАРАСКЕВЫ, АНАСТАСІН, ЕНГЕНІН, АНГЕЛІНЫ,  
 И ВСѸХЪ ПРѠВНЫХЪ МАТЕРЕЙ.

И ТАКѠ ВЗЕМЪ ШЕСТЮ ЧАСТИЦЪ, ПОЛАГАЕТЪ  
 Ю ДОЛѠ ВТОРЫА ЧАСТИЦЫ, ВО ИСПОЛНЕНІЕ ВТО-  
 РАГѠ ЧІНА. ПО СІХЪ ЖЕ ГЛГОЛЕТЪ: СѸТЫХЪ  
 ЧДОТВОРЦЕВЪ И БЕЗСРѠБРЕННИКѠВЪ, КО-



смы̀ и́ дамї́ана, кѹ́ра и́ іѡ́анна, панте-  
леї́мона и́ е́рмола́а, самѡ́на и́ діо-  
мї́да, мѡкї́а и́ далале́а, фѡ́тїа и́ а́нї-  
кї́ты, трѹ́фѡна, и́ всѣ́хъ сѣ́ыхъ без-  
срѣ́бренникѡвъ.

И́ взѣ́мъ седмѹ́ частицѹ́, полага́етъ ю̀ горѣ́,  
творѹ́ нача́ло трѣ́тїагѡ чїна. Та́же па́ки гл҃го-  
летъ: **Сѣ́ыхъ и́ прѣ́вныхъ бѣ́отцѣ́въ іѡа-  
кї́ма и́ а́нны: сѣ́агѡ, ѿ́ма ре́къ, е́гѡ́же е́сть  
хра́мъ, ѿ́нѣ́ обї́тель: и́ сѣ́агѡ [ѿ́нѣ́ сѣ́ыхъ]  
ѿ́ма ре́къ, е́гѡ́же [ѿ́нѣ́ ѿ́хже] и́ па́мать  
соверша́емъ. И́ полага́етъ ѡ́смѹ́ частицѹ́  
ни́же пе́рвыа, ѡ́цїа́ нача́ломъ трѣ́тїагѡ чїна.**

**Ѻ́це́ же кѡ́ сї́мъ гл҃голетъ: И́же во сѣ́-  
ыхъ ѡ́ца́ на́шегѡ іѡ́анна, а́рхїе́пїпа  
кѡнста́нтїнопо́льскагѡ, златоѡстагѡ:  
сѣ́ыхъ равноа́пѡсто́льныхъ ме́до́діа и́  
кѹ́рїлла, о́учїтеле́й словѣ́нскихъ: и́ о́уче-  
никѡ́въ ѿ́хъ, го́разда, клї́мента, наѡ́-  
ма, са́ввы и́ а́ггелáрїа, просвѣ́тителе́й  
на́шихъ: и́ всѣ́хъ сѣ́ыхъ, ѿ́хже мѣ́тва-  
ми посѣ́тїи́ на́съ, бѣ́же.**



И ТАКЪ ВЗЕМЪ ДЕВЯТЬЮ ЧАСТИЦЪ, ПОЛАГАЕТЪ Ю ВЪ КОНЕЦЪ ТРЕТІАГЪ ЧІНА ВО ИСПОЛНЕНІЕ.

ТАЖЕ ПРИЕМЪ ЧЕТВЕРТЮ ПРОСФОРЪ, ГЛГОЛЕТЪ: ПОМАНІ, ВЛКО ЧЛВѢКОЛЮБЧЕ, ВСАКОЕ ЕПКОПСТВО ПРАВОСЛАВНЫХЪ: МИТРОПОЛІТА ИЛИ АРХІЕПІСКОПА ИЛИ ЕПІСКОПА НАШЕГО ИМА РЕКЪ, ЧТНОЕ ПРЕСВУТЕРСТВО, ВО ХРІТѢ ДІАКОНСТВО, И ВСЬ СЦЕННЫЙ ЧІНЪ, И ПРИЧЕТЪ ЦРКОВНЫЙ: [АЩЕ ВО ѠБІТЕЛИ: АРХІМАНДРИТА ИЛИ ИГУМЕНА НАШЕГО ИМА РЕКЪ, БРАТІЮ И СОСЛУЖИТЕЛИ НАША,] ІЕРЕН, ДІАКОНЫ, И ВСЮ БРАТІЮ НАШУ, ІАЖЕ ПРИЗВАЛЪ ЕСИ ВО ТВОЕ ѠБЩЕНІЕ, ТВОИМЪ БЛГОУТРОБІЕМЪ, ВСЕБЛГІИ ВЛКО. И ВЗЕМЪ ЧАСТИЦЪ, ПОЛАГАЕТЪ Ю ДОЛѢ СТІАГЪ ХЛѢБА.

ТАЖЕ ГЛГОЛЕТЪ: ПОМАНІ, ГДН, СТРАНУ НАШУ, ПРАВИТЕЛЕЙ И ВОИНССТВО ЕМ. И ВЗНИМАЕТЪ ЧАСТИЦЪ.

ТАЖЕ ПОМИНАЕТЪ, И ИХЖЕ ИМАТЬ ЖИВЫХЪ ПО ИМЕНИ, И НА КОЕЖДО ИМА ВЗНИМАЕТЪ ЧАСТИЦЪ, ПРИГЛГОЛА: ПОМАНІ, ГДН, РАБѠВЪ ТВОИХЪ ИМА РЕКЪ. И ТАКЪ ВЗЕМЪ ЧАСТИЦЫ, ПОЛАГАЕТЪ А ДОЛѢ СТІАГЪ ХЛѢБА.



Та́же пріѣмъ пѣтѣю просфорѣ, гл҃голетъ:  
 Ѡ пѣмѣти ѡ́бста́вленіи грѣхѡ́въ [стѣ́и-  
 шихъ патріа́рховъ правосла́вныхъ, ѡ́ бл҃го-  
 честі́выхъ царей, ѡ́ бл҃говѣ́рныхъ цари́цъ, ѡ́]  
 бл҃же́нныхъ ѡ́ приснопа́мѣтныхъ созда́-  
 телей стѣ́гѠ хра́ма сегѡ́ [ѡ́це во ѡ́бители:  
 стѣ́ѡ ѡ́бители сеѡ́]. Та́же поминáетъ рѣ-  
 коположи́вшаго сѡ́ архіере́а, ѡ́ дрѣ́гихъ ѡ́хже  
 хо́щетъ оусѡ́пшихъ, на ко́еждо ѡ́мѡ взимáмъ  
 ча́стицѣ ѡ́ пригл҃о́лѡ: О́упокѡ́й, гд҃и, ра-  
 бѡ́въ твои́хъ ѡ́мѡ ре́къ. ѡ́ конечи́ѣ при-  
 гл҃голетъ си́це: ѡ́ всѣ́хъ въ наде́ждѣ́ вос-  
 крѣ́нѡ́ живота́ вѣ́чнагѡ ѡ́ твоегѡ́ ѡ́б-  
 щѣ́нѡ́ оусѡ́пшихъ правосла́вныхъ ѡ́т-  
 цѣ́въ ѡ́ бра́тїи на́шихъ, чл҃вѣ́колю́бче  
 гд҃и. ѡ́ взимáетъ ча́стицѣ́. Поминáетъ же ѡ́  
 діа́кѡнъ, ѡ́хже хо́щетъ, живы́хъ ѡ́ мѣ́ртвыхъ,  
 взѣ́млющѣ́ іере́ю ча́стицы ѡ́ нихъ. На послѣ́-  
 докъ же гл҃голетъ іере́й: Помини́, гд҃и, ѡ́  
 моѡ́ недосто́инство, ѡ́ прости́ ми всѣ́-  
 кое согрѣ́шеніѡ́, бо́льное же ѡ́ нево́ль-  
 ное. ѡ́ взимáетъ ча́стицѣ́.



И пріемъ гѣбѣ, собираетъ на дискосѣ частицы долѣ сѣагѣ хлѣба, ꙗкоже быти ѿмъ во оутвержденіи, и не испаднѣти чесомѣ.

Тѣже діаконъ пріемъ кадильницѣ, и дѣмїамъ вложивъ въ ню, глголетъ ко іерееу: Блгословїи, владыко, кадїло.

И ѡбїе самъ глголетъ: Гдѣ помолїмса.

И іерей, блгословляя, глголетъ мѣтвѣ кадїла: Кадїло тебѣ приносимъ, хрїтѣ бжє нашъ, въ воню блгѣуханїа дѣховнагѣ, ѣже пріемъ въ пренѣный твої жертвенникъ, вознїпослї намъ блгодѣть пресѣагѣ твоегѣ дѣа.

Дїаконъ: Гдѣ помолїмса.

Іерей покадивъ свѣзднцѣ, полагаетъ верхѣ сѣагѣ хлѣба, глгола: И прїшедши свѣзда сѣа верхѣ, и дѣже бѣ отроча.

Дїаконъ: Гдѣ помолїмса. Покрѣи, владыко.

Іерей, покадивъ пѣрвый покровѣцъ, покрѣветъ сѣи хлѣбъ съ дискосомъ, глгола: Гдѣ воцрїса, въ лѣпотѣ ѡблечеса: ѡблечеса.



чѣса гдѣ въ силѣ, и препоасася. и бо  
 оутверди вселеннѣю, иже не подвижи-  
 тся. готовъ прѣтолъ твоѣ ѿтолѣ, ѿ  
 вѣка ты еси. воздвигоша рѣки гдѣ,  
 воздвигоша рѣки гласы своѣ. возмѣтъ  
 рѣки сотрѣнїа своѣ, ѿ гласовъ водъ  
 многнхъ. дѣвны высоты морскїа, дѣ-  
 венъ въ высокнхъ гдѣ. свидѣнїа твоѣ  
 оутвершася сѣлѣ. домъ твоємъ подо-  
 блетъ стѣна гдѣ, въ долготѣ днїи.

**Дїаконъ:** Гдѣ помолмса. **Покрый,**  
 владыко.

Иерей же, покади въ вторїи покровецъ,  
 покрываетъ стѣи потїръ, глгола: **Покры**  
 нѣса добродѣтель твоѣ, хрїтѣ, и хвалы  
 твоѣ исполнь земля.

**Дїаконъ:** Гдѣ помолмса. **Покрый,**  
 владыко.

Иерей же покади въ третїи покровъ, сїрѣ-  
 чь, воздѣхъ, и покрываѣ ѿбоѣ, глголетъ:  
**Покрый** насъ кровомъ крилѣ твоѣю:  
 ѿженїи ѿ насъ всѣаго врага и ратника:



оумирѣнїи наꙗꙗ живѡтѣ: гдїи, помилуй насъ,  
и миръ твоѣй, и спси души наꙗꙗ, ѣакѡ  
блгъ и члвѣколюбецъ. **Дїаконъ: Амїнъ.**

**Таже. прїемъ кадильницѣ иерей, кадїтъ пре-  
дложенїе, глгола трижды: Блгословенъ бгъ  
наꙗꙗ, сице блговолївыи: слава тебѣ.  
Дїаконъ же на коемждо глголетъ: Всегда,  
нынѣ и прїснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ,  
амїнъ. И покланяются блгоговѣннѡ ѡба,  
трижды.**

**Таже дїаконъ, прїемъ кадильницѣ, глголетъ:  
Ѡ предложенныхъ чтнхъ дарѣхъ  
гдѣ помолнмса.**

**И иерей глголетъ млтвѣ предложенїа:**

**Бже бже наꙗꙗ, нбный хлѣвъ, пицѣ  
всемѣ мирѣ, гда нашего и бга їиса хртѣ  
пославый, спса и избавителя и блго-  
дѣтеля, блгословаща и ѡсцїающа насъ,  
самъ блгословїи предложенїе сїе, и прїи-  
мїи ѣ въ пренбный твоѣй жертвенникъ.  
помани, ѣакѡ блгъ и члвѣколюбецъ,  
принесшихъ и ѣхже ради принесѡша: и**



ⲛⲁⲥⲗ ⲛⲉⲱⲥⲟⲅⲃⲉⲛⲛⲥⲗ ⲥⲟⲭⲣⲁⲛⲓ ⲱⲟ ⲥⲓⲉⲛⲛⲟ-  
ⲃⲉⲥⲧⲱⲓⲛ ⲃⲗⲉⲥⲧⲱⲉⲛⲛⲥⲗ ⲧⲱⲟⲓⲥⲗ ⲧⲁⲛⲛⲥ.

**Ⲓⲁⲕⲱ** ⲱⲥⲧⲓⲥⲁ ⲓ ⲡⲣⲟⲥⲗⲁⲱⲛⲥⲁ ⲡⲣⲉⲥⲧⲛⲟⲉ ⲓ  
ⲱⲉⲗⲓⲕⲟⲗⲉⲡⲟⲉ ⲓⲙⲁ ⲧⲱⲟⲉ, Ⲑⲗⲁ ⲓ ⲥⲓⲁ ⲓ  
ⲉⲧⲁⲅⲱ ⲁⲭⲁ, ⲛⲱⲓⲛⲉ ⲓ ⲡⲣⲓⲥⲛⲱ, ⲓ ⲱⲟ ⲱⲉⲕⲓ  
ⲱⲉⲕⲱⲱⲥ. **ⲉⲓⲁⲕⲟⲛⲥ:** **Ⲓⲙⲓⲛⲥ.**

**Ⲓ** ⲡⲟⲥⲉⲙⲥⲗ ⲧⲱⲟⲣⲓⲧⲥⲗ ⲓⲉⲣⲉⲓ ⲱⲡⲟⲅⲥⲥⲗ, ⲑⲗⲑⲟⲗⲁ  
ⲥⲓⲛⲥⲉ:

**Ⲓ**ⲗⲁⲱⲁ ⲧⲉⲱⲉ, ⲭⲣⲓⲧⲉ ⲱⲗⲗⲉ, ⲟⲩⲡⲟⲱⲁⲛⲓⲉ ⲛⲁ-  
ⲥⲉ, ⲥⲗⲁⲱⲁ ⲧⲉⲱⲉ.

**ⲉⲓⲁⲕⲟⲛⲥ:**

**Ⲓ**ⲗⲁⲱⲁ, ⲓ ⲛⲱⲓⲛⲉ: **Ⲓⲁⲛ**, ⲡⲟⲙⲓⲗⲱⲓ. **ⲧⲣⲓⲗ-**  
**ⲃⲱ.** **Ⲓⲗⲑⲟⲥⲗⲟⲱⲓ.**

**Ⲓ**ⲉⲣⲉⲓ, ⲁⲥⲉ ⲟⲩⲱⲱ ⲉⲥⲧⲱ ⲛⲉⲃⲉⲗⲁ: **Ⲓ**ⲟⲥⲕⲣⲉⲥⲱⲓⲛ  
ⲓⲗⲗ ⲙⲉⲣⲧⲱⲱⲥⲗ, ⲁⲥⲉ ⲗⲉ ⲛⲓ: **Ⲓ**ⲣⲓⲧⲟⲥⲥⲗ, ⲓⲥ-  
ⲧⲓⲛⲛⲱⲓ ⲱⲗⲗ ⲛⲁⲥⲓⲥⲗ, ⲙⲗⲧⲱⲙⲓ ⲱⲥⲡⲣⲉ-  
ⲥⲧⲱⲙ ⲓ ⲡⲣⲉⲛⲉⲡⲟⲣⲟⲕⲛⲱⲙ ⲥⲱⲟⲉⲗ ⲙⲓⲧⲣⲉ: ⲓⲗⲗⲉ  
ⲱⲟ ⲥⲧⲱⲓⲥⲗ Ⲑⲧⲗⲁ ⲛⲁⲥⲗⲉⲑⲱ ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ, ⲁⲣⲭⲓⲉ-  
ⲡⲓⲕⲡⲁ ⲕⲱⲛⲥⲧⲁⲛⲧⲓⲛⲁ ⲑⲣⲁⲃⲁ, **Ⲓ**ⲗⲁⲧⲟⲅⲥⲧⲁⲅⲱ:  
ⲓ ⲱⲥⲉⲕⲥⲗ ⲥⲧⲱⲓⲥⲗ, ⲡⲟⲙⲓⲗⲱⲉⲧⲥⲗ ⲓ ⲥⲓⲡⲉⲥⲧⲥⲗ  
ⲛⲁⲥⲗ, ⲓⲁⲕⲱ ⲱⲗⲗⲥⲗ ⲓ ⲕⲗⲱⲉⲕⲟⲗⲱⲟⲱⲉⲥⲥ. **ⲉⲓⲁⲕⲟⲛⲥ:**  
**Ⲓ**ⲙⲓⲛⲥ.



По ѿпѣстѣ же кадѣтъ дѣакоуз стѣе пре-  
дложеніе.

Тѣже ѿходѣтъ, ѡ кадѣтъ стѣю трапѣзу  
крѣгомъ крестовѣднѣ, глѣола въ себѣ:

Во грѣбѣ плѣтски, во ѣдѣ же съ дѣ-  
шею ѣакѣ бѣтъ, въ раѣ же съ разбѣйни-  
комъ, ѡ на прѣтолѣ бѣлъ еси хрѣтѣ, со  
оцѣмъ ѡ дѣомъ, всѣ ѡсполнѣаѣ неѣ-  
пѣсанныѣ.

ѡ глѣолетъ ѣаломъ ѡ-ѡ, въ неѣмже ѡ по-  
кадѣвъ стѣѣлице же, ѡ стѣѣѣ ѡкѣны, ѡ хрѣамъ  
вѣсь, въходѣтъ пѣки во стѣѣѣ олтарѣ: ѡ по-  
кадѣвъ стѣю трапѣзу пѣки, ѡ іерѣѣ, кадѣль-  
ницѣ оѣбѣ ѿлагѣетъ на своѣ мѣсто, сѣмъ же  
приходѣтъ ко іерѣю.

ѡ стѣвше въѣпѣ предъ стѣою трапѣзою,  
глѣолютъ:

Црѣю неѣный, оѣтѣшителю, дѣше ѡсти-  
ны, ѡже вездѣ сѣѣ ѡ всѣ ѡсполнѣаѣ,  
сокрѣвице блѣгѣхъ ѡ жѣзѣни подѣтелю,  
прѣндѣ ѡ вселѣса въ насъ, ѡ ѡчѣсти  
насъ ѿ всѣкѣѣ сквѣрны, ѡ спсѣѣ, блѣже,  
дѣшы наѣша.



Тѣ́же покланѣ́ются трѣ́жды, мола́щесѧ,  
и гл҃голюще: Сла́ва въ вѣ́шнихъ бѣ́гѹ, и  
на землѣ́ мѣ́рѹ, въ чл҃вѣ́цѣхъ бл҃гово-  
лѣ́нїе. **Два́жды.** Гд҃и, о́устнѣ́ мои ѿвѣ́рзе-  
ши, и о́уста моѧ́ возвѣ́стѣ́тъ хвалѹ́  
твою́. **Е́диножды.**

Тѣ́же цѣ́лѹ́ютъ, іере́и о́убѡ сѣ́ое ѣ́влїе и  
трапѣ́зѹ, ді́аконъ же то́кмѡ сѣ́ѹю трапѣ́зѹ.

И по сѣ́мъ подклонѣ́въ ді́аконъ свою́ главѹ́  
іере́ови, держѧ́ и о́ра́рь тремѣ́ персты десны́а  
рѹ́кѣ́, гл҃голетъ: **Вре́мѧ ѣ́же сотвори́ти**  
гд҃ви: влады́ко сѣ́ый, бл҃гослови́.

И іере́и, зна́менѡ ѣ́го, гл҃голетъ: **Бл҃го-**  
словѣ́нъ бѣ́гъ на́шъ всегдѧ́, ны́нѣ́ и прї́-  
снѡ, и во вѣ́ки вѣ́кѡ́въ.

**Ді́аконъ:** **А́минъ.** Помолї́сѧ ѡ́ мнѣ́,  
влады́ко сѣ́ый.

**Іере́и же:** **Да испра́витъ гд҃ь стѡпы́**  
твоѧ́ на всѧ́кое дѣ́ло бл҃го́е. **И па́ки**  
**ді́аконъ:** **Помани́ ма́, влады́ко сѣ́ый.**

**Іере́и же:** **Да помани́тъ тѧ́ гд҃ь бѣ́гъ во**  
цр҃твѣ́и своѣ́мъ всегдѧ́, ны́нѣ́ и прї́снѡ,  
и во вѣ́ки вѣ́кѡ́въ.



И дїаконъ рекъ: **АМІНЪ**, цѣлуетъ десницѣ  
іереевъ, и поклонївсѧ, и сходитъ сѣверною  
страною: и ставъ на обычнѣмъ мѣстѣ, прѧ-  
мъ стѣхъ дверей, поклоняетсѧ со бѣлого-  
вѣнїемъ трижды, глгола въ себѣ: **БЖЕ**,  
ѡчисти мѧ грѣшнаго, и помилуй мѧ.

И по семъ глголетъ: **Бѣгословї**, владыко.

И начинаетъ іерей: **Бѣгословѣно** цртво:

⋆

[Вѣдомо же бди, ѡкѡ аще іерей слжитъ єдинъ  
безъ дїакона, въ предложенїи и въ самѣй литургїи не  
глголетъ дїаконскїа глголы, ѡкоже: **Бѣгословї**,  
владыко: **Прободи**, владыко: **Помани** мѧ, вла-  
дыко: но токмъ ѣже: **ГДѸ** помолнмсѧ, и ектерїи.

Аще сослжатъ мнози іерей, єдинъ оубѡ ѡ нихъ  
токмъ творитъ предложенїе: дрзи же ничтоже  
ѡсобнѣ глголютъ, ниже млтвѣ предложенїа: **БЖЕ**,  
**БЖЕ** нѧшъ:

Вѣстно да бдетъ и сїе, ѡкѡ аще хощетъ слжити  
архїерей, іерей не скончатъ предложенїе, но по нзѧтїи  
частицъ бцы и стѣхъ покрываеъ стѣй дїскосъ и  
стѣй потїръ съ воздухомъ, ничтоже глгола. Прѡча  
же глголетъ сценнодѣйствѣай архїерей: той сконча-  
ватъ предложенїе, пѣваемѣй херѡвїмстѣй пѣсни,  
прѣжде великагѡ вхѡда.]





СѢ́ЫЙ  
І́ВАННЪ

ЗЛАТОУСЦЪ









**БЖЕСТВЕННАЯ СЛУЖБА  
ИЖЕ ВО СТОУХЪ ОУЦА НАШЕГО  
ІОАННА ЗЛАТОУСТАГО.**

**Діакоуз:** Бл҃гословѣ, владыко.

**Іерей:** Бл҃гословѣно цр҃тво оца и сна и  
стаго дха, нынѣ и прѣсно, и во вѣки  
вѣкѡвъ. **Людїе:** Амѣнъ.

**Діакоуз:** Мѣромъ гдѣ помѡлимса.

**Людїе:** Гдѣ, помѡдѣ.

Ѡ свѣшнѣмъ мѣрѣ, и спсѣнїи душъ на-  
шихъ, гдѣ помѡлимса. **Людїе:** Гдѣ, помѡдѣ.

Ѡ мѣрѣ всегѡ мѣра, бл҃гостоѡнїи  
стаихъ бж҃їихъ цр҃квей, и соединѣнїи всѣхъ,  
гдѣ помѡлимса.



**Людїе:** Гдѣи, помїлѣи.

**Ѡ** стѣмъ храмѣ семъ, и съ вѣрою,  
блгоговѣнїемъ и страхомъ бжїимъ вхо-  
дѣщихъ вонь, гдѣ помолїмса.

**Людїе:** Гдѣи, помїлѣи.

**Ѡ** митрополїтѣ илї архїепїскопѣ илї  
епїскопѣ нашемъ има рекъ, чтиѣмъ  
пресвѣтерствѣ, во хртѣ дїаконствѣ, Ѡ  
всемъ причтѣ и людехъ, гдѣ помолїмса.

**Людїе:** Гдѣи, помїлѣи.

**Ѡ** странѣ нашей, правїтелехъ и вонн-  
ствѣ еѣ, гдѣ помолїмса. **Людїе:** Гдѣи,  
помїлѣи.

**Ѡ** градѣ семъ, [илї **Ѡ** вѣсн сѣи, илї **Ѡ**  
стѣи обїтели сѣи,] и всѣцѣмъ градѣ,  
вѣсн и странѣ, и вѣрою живѣщихъ въ  
нїхъ, гдѣ помолїмса.

**Людїе:** Гдѣи, помїлѣи.

**Ѡ** блгорастворенїи воздѣхавъ, Ѡ  
нзобїлїи плодѣвъ земныхъ, и временѣхъ  
мїрныхъ, гдѣ помолїмса.

**Людїе:** Гдѣи, помїлѣи.



**Ѡ** пла́ваюцихъ, пѹтешѣствѹюцихъ,  
недѹгѹюцихъ, стра́ждаюцихъ, пла́ченнѹхъ,  
и Ѡ спсѣ́нїи ихъ, гдѹ помóлимса. **Людїе:**  
Гдѣи, помíлдѹи.

**Ѡ** и́збавитиса нáмъ Ѡ всáкїа скорби,  
гнѣ́ва и нѹ́жды, гдѹ помóлимса. **Людїе:**  
Гдѣи, помíлдѹи.

**З**астѹпíи, спсѣ́и, помíлдѹи, и сохрани́и  
на́съ, бж́е, твоѣю б́лгодáтїю. **Людїе:** Гдѣи,  
помíлдѹи.

**Пр**есѣ́дѹ, пречѣ́дѹ, преб́лгословѣ́ннѹ,  
сла́внѹ влчцѹ нáшѹ бѣ́цѹ и прснодѣ́ѹ  
мрїю со всѣ́ми сѣ́ыми поманѹ́ше, сáми  
себѣ́ и дрѹгѹдрѹга и вѣ́сь живóтъъ нáшѹ  
хрѣ́тъ бгѹ преда́дѹмъ. **Людїе:** Тебѣ́, гдѣи.

**Іерей глго́летъ млѣ́твѹ пѣ́рвагѡ антѣ́фѡна:**

**Гдѣи** бж́е нáшѹ, ѣ́гѡже держа́ва нескá-  
зáнна, и сла́ва непóстижѣ́ма, ѣ́гѡже  
млѣ́ть безмѣ́рна, и члѣ́вколѹбїе́ неизре-  
чѣ́нно: сáмъ, вл́ко, по б́лгѡт́рѡбїю́ твоѣ́-  
мѹ, прї́зри на нáсъ, и на сѣ́ый хра́мъ сѣ́и,  
и сотвори́и съ нáми, и мо́лцимса съ



НАМИ, БОГАТЫЯ МИЛОСТИ ТВОЯ И ЦЕДРОТЫ ТВОЯ.

**Возглас:** **И**ко подобаетъ тебѣ всакая слава, честь и поклоненіе, оцѣ и снѣ и стѣомѣ дхѣ, нынѣ и причесно, и во вѣки вѣкѣвъ. **Людїе:** **А**минъ. И поютъ а-и антїфѣонъ.

Дїаконъ же поклонився оуступаетъ ѿ мѣста своего, и ѿшедъ стоитъ предъ иконою хрѣтовою, держа и орарь тремя персты десныя рѣки.

По исполненїи же антїфѣона пришедъ, и ставъ на обичнѣмъ мѣстѣ, и поклонився, глголетъ: **П**аки и паки миромъ гдѣ помолимся. **Людїе:** **Г**ди, помилуй.

**З**аступи, спси, помилуй и сохрани насъ, бже, твоєю благодѣтїю. **Людїе:** **Г**ди, помилуй.

**П**рестѣю, пречтѣю, преблгословеннѣю, славною влчцѣ нашѣ бцѣ и принодѣмрїю со всѣми стѣими помандѣше, сами себѣ и другъдруга и весь животъ нашъ хрѣтѣ бгѣ предадимъ. **Людїе:** **Т**ебѣ, гди.



**Іерей гл҃голетъ мѣтѣѡ вторѡгѡ антѣфѡна:**

**Гд҃и бже́ на́шѡ, сп҃си лю́ди твоѡ, ѡ  
бл҃гословѣ́ досто́яніе твоѡ: ѡсполне́ніе  
цр҃кве твоеѡ сохрани́, ѡсп҃си лю́бвицѡхъ  
бл҃гоуспѣ́іе до́мѡ твоегѡ: ты тѣхъ воз-  
просла́ви бже́стѡенно́ю твоѡю́ сі́лою, ѡ не  
ѡста́ви на́сѡ, оупова́ющѡхъ на тѡ.**

**Возгласъ: Гл҃ко твоѡ держа́ва, ѡ твоѡ  
ѣсть цр҃тво ѡ сі́ла ѡ сла́ва, оца́ ѡ сѡна ѡ  
сѣ́агѡ дха́, нынѣ́ ѡ прѣ́сно, ѡ во вѣ́ки  
вѣ́кѡвѡ. Людіе: А́мѣнѡ. ѡ пою́тъ ѡ-нѣ́ антѣ-  
фѡнѡ.**

**Діаконѡ же поклони́всѡ оустѣпаетъ ѡ мѣста  
своегѡ, ѡ ѡше́дѡ стои́тъ предъ іко́ною бѣ́и,  
держа́ ѡ ора́ръ тремѣ́ персты десны́ѡ рѣ́ки.**

**По ѡсполне́ніи же антѣфѡна прише́дѡ, ѡ  
ста́вѡ на ѡбы́чнѣмѡ мѣстѣ́, ѡ поклони́всѡ,  
гл҃голетъ: Па́ки ѡ па́ки мі́ромѡ гд҃ѡ по-  
мо́лимсѡ. Людіе: Гд҃и, помѣ́луй.**

**Застѣпи́, сп҃си, помѣ́луй ѡ сохрани́  
на́сѡ, бже́, твоѡю́ бл҃года́тїю. Людіе: Гд҃и,  
помѣ́луй.**



Пресѣдо, пречѣдо, преблгословеннодо,  
 славнодо влчцѣ нашѣ бѣдо и принодо  
 мрїю со всѣми стѣми помандѣше, сами  
 себѣ и другдруга и весь животѣ нашѣ  
 хрѣтѣ бгѣ предадимѣ. **Людїе: Тебѣ, гдѣ.**

**Іерей глголетѣ млтѣ третїагѣ антїфѣна:**

**И**же оубыа сїа и согласныа даровавыи  
 намѣ млтѣвы, иже и двѣма или трѣмѣ  
 согласующымѣа ѡ имени твоѣмѣ про-  
 шенїа подати ѡбѣщавый, самѣ и нынѣ  
 рабѣ твоѣхѣ прошенїа къ полѣзномѣ  
 исполни, подаа намѣ въ настоащемѣ  
 вѣщѣ познанїе твоеа истинны, и въ  
 будущемѣ животѣ вѣчныи дарѣа.

**Возгласѣ: И**акѣ блгѣ и члвчколюбецѣ  
 бгѣ сїи, и тебѣ славу возсылаемѣ, оцѣ  
 и сїи и стѣмѣ дхѣ, нынѣ и присно, и во  
 вѣки вѣкѣвъ.

**Людїе: Аминѣ. И поютѣ г-и антїфѣны.**  
**Дїаконѣ же поклонївѣа, вхѣдитѣ южными**  
**дверьми во стѣи олтарѣ.**



Пѣвѧемъ же третїемъ антїфѡнъ, іерей ѡ  
дїаконъ, стѧвше предъ стѡю трапѣзою, творѧтъ  
поклѡны три. Тѧже прїемъ іерей стѡе ѡлїе,  
даѣтъ дїаконъ, ѡ ѡдѣтъ ѡ деснїа страны со-  
задн престола, ѡ тѧкъ ѡзшѣдше сѣверными  
дверьми, предѧдѡщымъ ѡмъ лампадамъ, тво-  
рѧтъ малый вхѡдъ.

Стѧвше же на ѡбывчѧмъ мѣстѣ, прикло-  
нѧютъ ѡба главы: ѡ дїаконъ рѣкшъ: **ГД**  
помѡлимса, глголетъ іерей мѧтвѣ вхѡда:  
**В**ѧко гдн бже нѧшъ, ѡустѧвнвыѡ на не-  
бесѣхъ чїны ѡ вѡннства ѡггловъ ѡ  
ѡрхѧггловъ въ слѡжѧнїе твоеѡ славы,  
сотвори со вхѡдомъ нѧшимъ вхѡдъ стѡихъ  
ѡггловъ быти, сослѡжѧцихъ нѧмъ, ѡ  
сослѡсловѧцихъ твою блгостъ. **И**къ  
подобѧетъ тебѣ всѧкаѡ слава, чѣсть ѡ  
поклонѧнїе, ѡцъ ѡ снъ ѡ стѡмъ дхъ,  
нѡнѣ ѡ прїснѡ, ѡ во вѣки вѣкѡвъ.  
**Дїаконъ: А**мїнъ.

Тѧже глголетъ ко іерейю, показѡла деснїцею  
къ востѡку, держѡла вкѡпѣ ѡ ѡрѧръ тремн  
пѣрсты: **Б**лгословн, владѡко, стѡн вхѡдъ.



И іерей, благословляя, глаголетъ: **Благословенъ**  
 входъ святыя твои всегда, ныне и  
 присно, и во веки вековъ. **Діаконъ:**  
**Аминъ.**

Таже подносятъ святое евангеліе іерею, и тои  
 читаетъ ѿ. Посемъ приходитъ діаконъ посредѣ,  
 и ставъ предъ іереемъ, возвышаетъ малу рѣчь,  
 и показуя святое евангеліе, глаголетъ велегласно:  
**Премудрость. Прости.**

Таже поклонився, самъ же, и іерей созадн  
 егво, входитъ во свяи олтарь: и діаконъ оубо  
 полагаетъ святое евангеліе на свяи трапезѣ, людіе  
 же поютъ: **Приндите, поклонимся и при-**  
**падёмъ ко христу.** **Спсн насъ, снѣ бжій: аще**  
**же недѣла: воскресий изъ мёртвыхъ, аще**  
**ли ны день: во свяи днвнъ снѣ, поющыя**  
**ти: аллилуіа.** **Таже, обичныя тропари.** **Снмъ**  
**же исполнимся, глаголетъ діаконъ: Гдѣ по-**  
**молнимся. Людіе: Гдн, помилуй.**

Іерей же глаголетъ мѣтвѣ трисѣтѣмъ пѣніа:  
**Бже свяи, иже во свяи почиваи,**  
**иже трисѣтымъ гласомъ ѿ серафимовъ**



воспѣваемыи, и ѿ херувимовъ словосло-  
 вимыи, и ѿ всакихъ немыхъ силы покла-  
 наемыи: иже ѿ небытіа во еже быти  
 произведый всаческая, создавый чело-  
 века по образъ твоему, и по подобію,  
 и всакимъ твоимъ дарованіемъ оукра-  
 сивый: даи просацемъ премудрость и  
 разумъ, и не презираи согрѣшающаго,  
 но полагаи на спсѣніе поканіе: подоб-  
 выи насъ, смиренныхъ и недостойныхъ  
 рабовъ твоихъ, и въ часъ сей стати  
 предъ славою сѣагѠ твоего жертовника,  
 и должное тебе поклонѣніе и словословіе  
 приносити: самъ, вѣко, прїими и ѿ оустъ  
 насъ грѣшныхъ тристѣю пѣснь, и по-  
 сѣти насъ блгостію твоєю, прости намъ  
 всакое согрѣшеніе вольное же и неволь-  
 ное, ѡстѣи наша души и тѣлесѣ, и  
 даждь намъ въ прѣвѣи служити тебе всѣ  
 дни живота нашего, мѣтвами престѣла  
 вѣцы, и всѣхъ стѣихъ, ѿ вѣка тебе  
 благоудѣвшихъ.



Тáже глѣтѣ дїакоуз ко іерееу тїхѡ, приклóнь  
вкѡпѣ главѸ, ѡрарь въ рѡцѣ держà тремѣ пер-  
сты: Бл҃гословѣ, владыко, вре́ма трисѣ́гѡ.

Іерей же, зна́менѡмъ ѿго, гл҃голетѣ возгласѣ:

Іакоу стѣ ѿсе, бже́ на́шѣ, ѡ во стѣхѣ  
почивáеши, ѡ тебѣ́ сла́вѸ возсыла́емѣ,  
о́цѸ ѡ снѸ ѡ стóму дхѸ, нынѣ ѡ прїеиѡ.

Дїакоуз же прише́дѣ влїзѣ стѣхѣ двѣрїи, ѡ  
наводà ораремѣ, гл҃голетѣ ко внѣ сто́лцымѣ  
велегласѣ: ѡ во вѣкѣ вѣкѡвѣ. Людіе:  
А́мїнѣ. ѡ пою́тѣ трисѣ́ое.

Пѣва́емѸ же трисѣ́омѸ, гл҃голю́тѣ ѡ сáми,  
іерей же ѡ дїакоуз, трисѣ́ое: твора́ще вкѡпѣ ѡ  
поклóны три́ предѣ стóю трапéзою. Тáже гл҃го-  
летѣ дїакоуз ко іерееу: Пове́лї, владыко. ѡ  
ѡходѣ кѣ горнемѸ прѣ́олѸ.

Іерей же, ѡходà, гл҃голетѣ: Бл҃гословѣнѣ  
градѣи ѡ ѡма гдѣне: бгѣ́ гдѣ, ѡ гавїса  
на́мѣ.

Прише́дшымѣ же ѡмѣ на гóрнее мѣсто,  
гл҃голетѣ дїакоуз: Бл҃гословѣ, владыко,  
гóрнїи прѣ́олѣ. Іерей же, зна́менѡмъ, гл҃голетѣ:



Бл҃гословѣнз єси на прѣто́лѣ славы цр҃твіа  
твоегѡ, сѣдѣи на херу́вїмѣхз: всегда,  
ны́нѣ и прїснѡ, и во вѣки вѣкѡвз.  
Дїа́конз: **А́мїнз.**

И по исполненїи трисѣ́агѡ прише́дз предз  
сѣ́иа двѣри, гл҃голетз: **Вѡ́нмемз.** Іерей же  
возглаша́етз: **Мїръ всѣмз.** Людіе: **И дх̑ови  
твоемѹ.**

Дїа́конз: **Премѹдрость.** Чтѣецз: **Ѳаломз**  
**дѣдовз.** Дїа́конз: **Вѡ́нмемз.** И гл҃голетз  
чтѣецз прокіменз, со стїхї єгѡ. Посѣмз дїа́конз:  
**Премѹдрость.** И чтѣецз надписанїе ап̑ла. И  
пакї дїа́конз: **Вѡ́нмемз.** И чтѣецз чтенїе и́зз  
дѣ́анїи, илї посланїи ап̑льскїхз. Семѹ же  
исполньшѣсѡ, гл҃голетз іерей: **Мїръ тї.** Чтѣецз:  
**И дх̑ови твоемѹ.** Дїа́конз: **Премѹдрость.**  
Чтѣецз: **А́ллендїа,** трїжды. Дїа́конз: **Вѡ́нмемз.**  
И пою́тз людіе: **А́ллендїа,** трїжды. И гл҃голетз  
чтѣецз стїхї, и людіе пою́тз на всѣкїи стїхз:  
**А́ллендїа,** трїжды.

**А́ллендїа** же пѣва́емѹ, прїемз дїа́конз ка-  
дильницѹ и дѹмїамз, приходитз ко іерею, и



ВЗЕМЪ БЛГОСЛОВЕНІЕ Ѡ НЕГѠ, КАДНТЪ СТѢЮ  
ТРАПЕЗѢ ѠКРЕСТЪ, И ѠЛТАРЬ ВЕСЬ, И ІЕРЕА.

Іерей же, стоа предъ стѣю трапезою, глголетъ  
млтвѣ прежде еѡліа: Возсіаи въ сердцахъ  
нашихъ, члѣвколѡбче влко, твоегѠ  
бгѡразуміа нетлѣнный свѣтъ, и мыслѣ-  
нныа наши Ѡвѣрзи Ѡчи, во еѡльскихъ  
твоихъ проповѣданій разумѣніе: вложи  
въ насъ и страхъ блженныхъ твоихъ  
зাপовѣдей, да плотскіа похѡти вса  
поправше, дхѡвное жительство прой-  
демъ, вса, ѡже ко блгоугожденію твое-  
мѸ, и мудрствѡюще и дѣюще. Ты бо еси  
просвѣщеніе душъ и тѣлесъ нашихъ,  
хрѣте бже, и тебѣ славу возсылаемъ, со  
безначальнымъ твоимъ Ѡцемъ, и пре-  
стѣымъ и блгимъ и животворящимъ  
твоимъ дхѡмъ, нынѣ и приснѡ, и во  
вѣки вѣкѡвъ, аминъ.

Діаконъ же, Ѡложивъ кадильницѸ на ѡбичное  
мѣсто, прихѡдитъ ко іереею, и подклонивъ емѸ  
главѸ свою, держа и Ѡрарь со стѣымъ еѡліемъ  
крайними персты, сирѣчь, во Ѡнѣмъ мѣстѣ



**ⲥⲧⲁⲒⲰ** ⲧⲣⲁⲡⲉ̀ⲗⲱⲩ, Ⲓⲗⲟⲗⲉⲧⲱⲩ: **Ⲡⲗⲟⲥⲗⲟⲃⲏ**, ⲃⲗⲁ-  
 ⲃⲏⲕⲟ, ⲃⲗⲟⲃⲱⲥⲧⲏⲧⲏⲧⲉⲗⲁ **ⲥⲧⲁⲒⲰ** ⲁⲡⲗⲁ ⲏ  
 ⲉ̀ⲛⲗⲏⲥⲧⲁ ⲏⲙⲁ **ⲣⲉ̀ⲕⲱⲩ**.

**Ⲓⲉⲣⲉ̀ⲏ** ⲗⲉ, **ⲗⲏⲁⲙⲉⲛⲃⲁ** ⲉ̀Ⲓⲟ, **Ⲓⲗⲟⲗⲉⲧⲱⲩ**: **ⲠⲒⲱ**,  
 ⲙⲗⲧⲱⲙⲏ **ⲥⲧⲁⲒⲰ** ⲥⲗⲁⲃⲏⲁⲒⲰ ⲏ ⲃⲥⲉⲫⲱⲃⲗⲏⲁⲒⲰ  
 ⲁⲡⲗⲁ ⲏ ⲉ̀ⲛⲗⲏⲥⲧⲁ **ⲏⲙⲁ** **ⲣⲉ̀ⲕⲱⲩ**, ⲃⲁ ⲃⲁⲥⲧⲱⲩ ⲧⲉⲃⲱⲥ  
 Ⲓⲗⲟⲗⲱⲩ, ⲃⲗⲟⲃⲱⲥⲧⲱⲥⲧⲱⲩⲥⲙⲟⲩⲉⲙⲃ **ⲥⲏⲗⲟⲩⲟ** ⲙⲏⲟⲒⲟⲩ,  
 ⲃⲟ ⲏⲥⲡⲟⲗⲏⲉⲛⲏⲉ **ⲉ̀ⲛⲗⲏⲁ** ⲃⲟⲗⲗⲟⲃⲗⲉⲛⲏⲁⲒⲰ **ⲥⲏⲁ**  
 ⲥⲱⲟⲉⲒⲱ, Ⲓⲃⲁ ⲏⲁⲥⲏⲉⲒⲰ ⲏⲏⲥⲁ **ⲫⲣⲏⲧⲁ**. **ⲏ** ⲡⲟⲃⲁⲉ̀ⲧⲱⲩ  
**ⲉ̀ⲙⲃ** ⲥⲧⲟⲉ **ⲉ̀ⲛⲗⲏⲉ**. **ⲃⲏⲁⲕⲟⲛⲱⲩ** ⲗⲉ **ⲱⲃⲱⲥⲧⲁⲃⲱⲩ**: **Ⲑⲙⲏⲏⲱⲩ**,  
 ⲏ **ⲥⲱⲗⲟⲃⲁⲃⲱⲩ** ⲃⲉⲥⲏⲏⲥⲱⲩ **ⲉ̀Ⲓⲱ**, ⲃⲱⲗⲉⲙⲗⲉⲧⲱⲩ **ⲥⲧⲟⲉ** **ⲉ̀ⲛⲗⲏⲉ**,  
 ⲏ ⲏⲗⲥⲏⲉⲃⲱⲩ **ⲥⲧⲁⲒⲰ** ⲃⲱⲣⲉ̀ⲙⲏ, ⲡⲣⲉⲃⲫⲟⲃⲁⲗⲱⲩⲙⲱⲩ **ⲉ̀ⲙⲃ**  
 ⲗⲁⲙⲡⲁⲃⲁⲙⲱⲩ, ⲡⲏⲫⲟⲃⲏⲧⲱⲩ ⲏⲁ ⲁⲙⲃⲱⲏⲱⲩ, ⲏⲗⲏ ⲏⲁ  
 ⲟⲩⲫⲏⲏⲉⲛⲏⲟⲉ ⲙⲱⲥⲧⲟ.

**Ⲓⲉⲣⲉ̀ⲏ** ⲗⲉ, ⲥⲧⲟⲗⲁ ⲡⲣⲉⲃⲱⲩ **ⲥⲧⲟⲩⲟ** ⲧⲣⲁⲡⲉ̀ⲗⲱⲩⲟⲩ, ⲏ ⲗⲣⲁ  
 ⲕⲱⲩ ⲗⲁⲡⲁⲃⲱⲩ, ⲃⲟⲗⲗⲁⲥⲏⲁⲉ̀ⲧⲱⲩ: **ⲡⲣⲉⲙⲃⲱⲣⲟⲥⲧⲱⲩ**. **ⲡⲣⲟ**-  
 ⲥⲧⲏ. **Ⲑⲩⲥⲗⲁⲃⲏⲥⲏⲙⲱⲩ** **ⲥⲧⲁⲒⲰ** **ⲉ̀ⲛⲗⲏⲁ**. **ⲙⲏⲣⲱⲩ**  
 ⲃⲥⲱⲙⲱⲩ. **ⲃⲏⲟⲃⲏⲉ**: **ⲏ** ⲃⲱⲫⲟⲃⲱⲩ ⲧⲱⲟⲉⲙⲃ.

**ⲃⲏⲁⲕⲟⲛⲱⲩ**: **ⲱ** **ⲏⲙⲁ** **ⲣⲉ̀ⲕⲱⲩ** **ⲥⲧⲁⲒⲰ** **ⲉ̀ⲛⲗⲏⲁ** ⲫⲧⲉⲛⲏⲉ.

**ⲃⲏⲟⲃⲏⲉ**: **Ⲓⲗⲁⲃⲱⲩ** ⲧⲉⲃⲱⲥ, **Ⲓⲃⲏ**, **ⲥⲗⲁⲃⲱⲩ** ⲧⲉⲃⲱⲥ.

**Ⲓⲉⲣⲉ̀ⲏ**: **Ⲓⲟⲏⲙⲉⲙⲱⲩ**. **ⲧⲁⲗⲉ** **ⲃⲏⲁⲕⲟⲛⲱⲩ**, **ⲱⲃⲱⲥⲧⲱⲩ**  
 ⲕⲱⲩ **ⲗⲏⲟⲃⲉⲙⲱⲩ**, ⲫⲧⲉ̀ⲧⲱⲩ **ⲥⲧⲟⲉ** **ⲉ̀ⲛⲗⲏⲉ**. **Ⲓⲉⲙⲃ** ⲗⲉ ⲏⲥⲡⲟⲗ-



нышѣса, гл҃голетъ іерей: **Мірѣ** тн. **Діаконѣ**: **И**  
**дѣхови** твоёмѣ.

**Людїе**: **Слава** тебѣ, гд҃и, **слава** тебѣ.

**Діаконѣ** же ѿшѣдъ даже до стѣнѣхъ дверей,  
ѿдаётъ ст҃ое ѣвліе іерейю. Тон прїемлетъ ѣ, и  
знаменавъ стѣмъ ѣвліемъ люди, полагаётъ ѣ  
на горнѣмъ мѣстѣ стѣмъ трапѣзы: и биваетъ  
проповѣдь.

Сей же совершившейся, діаконѣ ставъ на  
обычнѣмъ мѣстѣ, начинаетъ сице: **Рцѣмъ**  
всѣмъ ѿ всеѣ души, и ѿ всегѣ помышленїа  
нашегѣ рцѣмъ.

**Людїе**: **Гд҃и**, помилѣи.

**Гд҃и** вседержителю, бже оцѣ нашихъ,  
молимъ ти са, оуслыши и помилѣи.

**Людїе**: **Гд҃и**, помилѣи.

**Помилѣи** насъ бже, по велицѣи мило-  
сти твоей, молимъ ти са, оуслыши и  
помилѣи.

**Людїе**: **Гд҃и**, помилѣи. **Трижды**.

**Еще** молимса ѿ митрополитѣ или  
архїепископѣ или епископѣ нашемъ има



рѣкѡ, ѡ́ ѡ всѣ́й во хрѣ́стѣ́ бра́тїи на́шей.  
Людїе: Гдѣ́, помѣ́луй. Трї́жды.

Ѽще́ мо́лимсѡ ѡ́ странѣ́ на́шей, пра-  
вѣ́телехѡ ѡ́ во́инствѣ́ сѣ́а. Людїе: Гдѣ́, по-  
мѣ́луй. Трї́жды.

[Ѽще́ во ѡ́бїтели: Ѽще́ мо́лимсѡ ѡ́ архї-  
мандрїтѣ́ илї́ и҃г҃уменѣ́ на́шемѡ и҃ма рѣкѡ,  
сѣ́енномона́сѣхѡ, сѣ́енноді́аконѣхѡ, ѡ́  
всѣ́мѡ во хрѣ́стѣ́ бра́тствѣ́ на́шемѡ.

Людїе: Гдѣ́, помѣ́луй. Трї́жды.]

Ѽще́ мо́лимсѡ ѡ́ бл҃же́нныхѡ ѡ́ присно-  
па́мѣтныхѡ [сѣ́бїишнѡхѡ патрї́арсѣхѡ право-  
сла́вныхѡ, ѡ́ бл҃гочестї́выхѡ царѣхѡ, ѡ́ бл҃го-  
вѣ́рныхѡ царї́цахѡ, ѡ́] создáтелехѡ сѣ́агѡ  
хра́ма сегѡ́, [Ѽще́ во ѡ́бїтели: сѣ́бїа ѡ́бїтели  
сѣ́а,] ѡ́ всѣ́хѡ преждепочї́вшихѡ ѡ́т-  
цѣхѡ ѡ́ бра́тїахѡ на́шнѡхѡ, здѣ́ лежáщихѡ,  
ѡ́ повсю́ду, правосла́вныхѡ.

Людїе: Гдѣ́, помѣ́луй. Трї́жды.

Ѽще́ мо́лимсѡ ѡ́ мѣ́стї, жї́зни, мї́рѣ́,  
здравїи, сп҃сѣ́нїи, посѣ́щенїи, процѣ́нїи ѡ́  
ѡ́ставленїи грѣ́хѡвѡ рабѡ́вѡ бж҃їнѡхѡ,



БРАТІИ СЪАГѠ ХРАМА СЕГѠ [ѦЦЕ ВО ѠБІТЕЛИ:  
СЪЫА ѠБІТЕЛИ СЕА].

**Людїе:** ГДН, ПОМІЛДН. Трїжды.

**Ѡ**ЩЕ МОЛНМСА Ѡ ПЛОДОНОСАЩИХЪ И  
ДОБРОДѢЮЩИХЪ ВО СЪѢМЪ И ВСЕЧТНѢМЪ  
ХРАМѢ СЕМЪ, [ѦЦЕ ВО ѠБІТЕЛИ: ВО СЪѢИ И  
ВСЕЧТНѢИ ѠБІТЕЛИ СЕЙ,] ТРЪЖДАЮЩИХСА,  
ПОЮЩИХЪ И ПРЕСТОАЩИХЪ ЛЮДЕХЪ, ѠЖИ-  
ДАЮЩИХЪ Ѡ ТЕБЕ ВЕЛИКІА И БОГАТЫА  
МЛТИ. **Людїе:** ГДН, ПОМІЛДН. Трїжды.

**Іерей глголетъ млтвѣ прилѣжнагѠ моленїа:**

**ГДН** БЖЕ НАШЪ, ПРИЛѢЖНОЕ СІЕ МОЛЕНІЕ  
ПРІИМНІ Ѡ ТВОИХЪ РАБѠВЪ, И ПОМІЛДН  
НАСЪ ПО МНОЖЕСТВѢ МЛТИ ТВОЕА, И  
ЩЕДРОТЫ ТВОА НИЗПОСЛН НА НАСЪ, И НА  
ВСѢХЪ ЛЮДЕИ ТВОИХЪ, ЧАЮЩИХЪ Ѡ ТЕБЕ  
БОГАТЫА МЛТИ.

**Возгласъ:** **І**АКѠ МЛТИВЪ И ЧЛѢКОЛЮБЕЦЪ  
БГЪ СІИ, И ТЕБѢ СЛАВѢ ВОЗСЫЛАЕМЪ, ѠЦѢ  
И СІИ И СЪОМѢ ДХѢ, НЫНѢ И ПРИСНѠ, И ВО  
ВѢКИ ВѢКѠВЪ. **Людїе:** **І**МІНЪ.



**И́ще ли вѣдетъ ѡ оубо́пшихъ приноше́нїе, діаконъ и́ли іере́й гл҃голетъ єктенію єію: Помі́луй насъ, бже, по вели́цѣи мѣти тво́ей, мо́лимъ ти сѧ, оубо́пши и́ помі́луй.**

**Людіе: Гдн, помі́луй. Трѣжды.**

**Еще мо́лимсѧ ѡ оупоко́енїи ду́шъ оубо́пшихъ рабо́въ бж҃їихъ, ѿма́ рекъ, и́ ѡ єже проет҃итисѧ ѿмъ всѧкомѸ прегрѣше́нїю, бо́льномѸ же и́ нево́льномѸ.**

**Людіе: Гдн, помі́луй. Трѣжды.**

**И́акъ да гдѣ бг҃ъ оучини́тъ ду́шы ѿхъ, и́дѣже прѣвнїи оупоко́яются. Людіе: Гдн, помі́луй. Трѣжды.**

**Мѣти бж҃їа, цр҃тѣвѧ нѣнагѧ, и́ ѡставленїѧ грѣхѡ́въ ѿхъ, оубо́ хр҃та, безсме́ртнагѧ цр҃ѧ и́ бг҃а на́шегѧ, про́симъ.**

**Людіе: Пода́й, гдн.**

**Діаконъ: ГдѸ помóлимсѧ. Людіе: Гдн, помі́луй.**

**Іере́й гл҃голетъ мѣтѣ ѡ оубо́пшихъ:**

**Бже́ ду́хѡвъ, и́ всѧкїѧ плóти, сме́рть попра́вий, и́ діавола оупразднї́вий, и́ живóтъ мїрѸ тво́емѸ дарова́вий: сѧмъ, гдн, оупоко́й ду́шы оубо́пшихъ рабо́въ тво́ихъ ѿма́ рекъ, въ мѣстѣ свѣтлѣ, въ мѣстѣ сла́чнѣ, въ мѣстѣ поко́йнѣ, ѡню́дже ѡбѣже́ болѣзнь, печа́ль и́ воздыха́нїе. всѧкое согрѣше́нїе, содѣ́ланное ѿми́ сло́вомъ, и́ли дѣломъ,**



и ли помышленіемъ, ѿкъ блгій члвѣколюбецъ бгъ,  
прости: ѿкъ нѣсть челоуѣкъ, иже живъ бдетъ, и  
не согрѣшитъ: ты бо едінъ кромѣ грѣха, правда  
твоа правда во вѣки, и слово твоє истина.

**Возгласъ:** **И**къ ты еси воскресеніе и животъ и  
покой оусопшихъ рабовъ твоихъ, **има рекъ,** хртѣ  
бже нашъ, и тебѣ славу возсылаемъ, со безна-  
чальнымъ твоимъ оцемъ, и пресѣтымъ и блгимъ и  
животворящимъ твоимъ дхомъ, нынѣ и присно,  
и во вѣки вѣковъ. **Людїе:** **А**минъ.]

**Дїаконъ:** Помолїтеса, ѡглашеннїи, гдѣи.

**Людїе:** Гдѣи, помїлѣи.

Вѣрнїи, ѡ ѡглашенныхъ помолїтеса,  
да гдѣ помїлѣетъ ихъ. **Людїе:** Гдѣи, помїлѣи.

Ѡгласїтъ ихъ словомъ истины.

**Людїе:** Гдѣи, помїлѣи.

Ѡкрыетъ имъ евлїе правды. **Людїе:**  
Гдѣи, помїлѣи.

Соединїтъ ихъ стѣи своей соборнѣи  
и апльстѣи цркви. **Людїе:** Гдѣи, помїлѣи.

Спїи, помїлѣи, заступїи и сохрани  
ихъ, бже, твоєю блгодатїю. **Людїе:** Гдѣи,  
помїлѣи.



**Ѡ**ГЛАШЕ́ННИИ, ГЛАВЫ́ ВА́ША ГДѢИ ПРИ-  
КЛОНИ́ТЕ.

**ЛЮДІЕ:** ТЕБѢ́, ГДН.

**ІЕРЕЙ** ГЛГО́ЛЕТЪ МЛѢ́В Ѡ ѠГЛАШЕ́ННЫХЪ:

**ГДН** БЖЕ́ НА́ШЪ, Ѣ́ЖЕ НА ВЫСО́КНЫХЪ  
ЖИВЫ́Й, Ѣ́ НА СМІРѢ́ННЫХЪ ПРИЗІРА́Й, Ѣ́ЖЕ  
СПСЕ́НІЕ РО́ДЪ ЧЛѢ́ЧЕСКОМЪ НИЗПОСЛА́ВЫЙ,  
Е́ДИНОРО́ДНАГО СНА́ ТВОЕГО́ Ѣ́ БГА́, ГДА́ НА́ШЕ-  
ГО І́ИСА ХРІ́СТА: ПРИ́ЗРИ НА РАБѠ́ВЪ ТВОИ́ХЪ  
ѠГЛАШЕ́ННЫХЪ, ПОДКЛО́НИШИХЪ ТЕБѢ́ СВОѠ  
ВЫ́А, Ѣ́ СПОДО́БИ Ѣ́ХЪ ВО ВРЕ́МА БЛГОПО́ЛЪЧНОЕ  
БА́НИ ПАКИБЫ́ТІА, ѠСТАВЛЕ́НІА ГРѢ́ХѠВЪ Ѣ́  
О́ДЕЖДИ НЕЧЛѢ́НІА, СОЕДИ́НІ Ѣ́ХЪ СѢ́БІ  
ТВОЕ́Й СОБО́РНІИ Ѣ́ А́ПЛЫСТѢ́И ЦРКѢ́И, Ѣ́  
СОПРИЧТІ́ Ѣ́ХЪ І́ЗБРА́ННОМЪ ТВОЕ́МЪ СТА́ДЪ.

**ВОЗГЛАСЪ:** ДА Ѣ́ ТІИ СЪ НА́МИ СЛА́ВАТЪ  
ПРЕЧІ́НОЕ Ѣ́ ВЕЛИКОЛѢ́ПОЕ Ѣ́МА ТВОЕ́, О́ЦА  
Ѣ́ СНА Ѣ́ СѢ́АГѠ ДХА́, НЫ́НѢ Ѣ́ ПРИ́СНѠ, Ѣ́ ВО  
ВѢ́КИ ВѢ́КѠВЪ. **ЛЮДІЕ:** А́МИНЪ.

**ТА́ЖЕ** ПРОСТИРА́ЕТЪ А́НТИМІ́НСЪ ІЕРЕЙ.

**ДІА́КОНЪ** ЖЕ ГЛГО́ЛЕТЪ: **ВЛІ́ЦЫ ѠГЛАШЕ́ННИИ,**  
**І́ЗЫДИ́ТЕ. А́ЩЕ** ЛИ Е́СТЬ ВТО́РЫЙ ДІА́КОНЪ,



ВОЗГЛАШАЕТЪ И ТОЙ: **Ѡ**глашеннѣи, ѡзыдѣте.  
 Тѣже пакѣ первыи: **Ѡ**лицы ѡглашеннѣи,  
 ѡзыдѣте. **Да** ни кто ѿ ѡглашенныхъ.  
**Ѡ**лицы вѣрнѣи, пакѣ и пакѣ мѣромъ гдѣ  
 помолнмса.

**Ѥ**ще ли же едѣнъ естъ точию дѣаконъ, илѣ  
 ѡще іерей служитъ безъ дѣакона, тогда глголетъ  
 сѣце: **Ѡ**лицы ѡглашеннѣи, ѡзыдѣте: ѡгла-  
 шеннѣи ѡзыдѣте: **Ѡ**лицы ѡглашеннѣи  
 ѡзыдѣте: да ни кто ѿ ѡглашенныхъ:  
**Ѡ**лицы вѣрнѣи, пакѣ и пакѣ мѣромъ гдѣ  
 помолнмса.

**Дѣодіе:** Гдѣ, помѣлѣи.

**З**астѣпѣ, сѣсѣ, помѣлѣи и сохрани  
 насъ, бже, твоєю блгодѣтїю. **Дѣодіе:** Гдѣ,  
 помѣлѣи. **Дѣаконъ:** Премѣдрость.

**І**ерей глголетъ мѣтвѣ вѣрныхъ первѣю,  
 по еже распротрѣти антѣмѣнса:

**Б**лгодарѣмъ тѣ, гдѣ бже сѣлѣ, спод-  
 обившаго насъ предстѣти и нынѣ стѣомѣ  
 твоємѣ жертвенникѣ, и припѣсти ко  
 щедрѣтамъ твоимъ ѡ нашихъ грѣсѣхъ,



и ѡ людскѣхъ невѣдѣніихъ: прїимѣ, вѣже,  
 моленїе наше, и сотвори насъ достой-  
 ныхъ быти, еже приносѣти тебѣ мо-  
 ленїа и мольбы, и жертвы безкрѡвныа  
 ѡ всѣхъ людехъ твоихъ: и оудовли насъ,  
 иже положили еси въ службу твою сїю,  
 сілою дѣа твоегѡ сѣ́агѠ, нешѣжденно  
 и непреткновѣнно, въ чїстѣмъ свидѣ-  
 тельствѣ совѣсти нашеа, призываѣти  
 тѣа на всѣако время и мѣсто: да по-  
 слѣша насъ, млтвѣхъ намъ бѣдешн, во  
 множествѣ твоеа бѣ́гости.

**Возгласъ:** **Г**ако подобаетъ тебѣ всѣака  
 слава, честь и поклоненїе, оцѣ и снѣ и  
 сѣ́омѣ дѣхѣ, нынѣ и прїеши, и во вѣки  
 вѣкѡвъ. **Людїе:** **А**мїнъ.

**Дїаконъ:** **П**аки и паки мїромъ гдѣу по-  
 мѡлимса.

**Людїе:** **Г**дѣи, помїлѣи.

[**В**гда іерей єдинъ сѣ́житъ, сїа не гл҃голетъ:

**Ѡ** свѣшнѣмъ мїрѣ, и сїсенїи дѣшхъ нашихъ, гдѣу  
 помѡлимса. **Людїе:** **Г**дѣи, помїлѣи.



**Ѡ** мирѣ всегѡ міра, бл҃гостоа́нїи стѣхъ бж҃їихъ  
цр҃квей, ѡ соединенїи всѣхъ, гд҃у помолїмса.

**Людїе:** Гд҃и, помилуй.

**Ѡ** стѣмъ храмѣ семъ, ѡ съ вѣрою, бл҃гоговѣнїемъ  
ѡ страхомъ бж҃їимъ входящихъ вонь, гд҃у помолїмса.

**Людїе:** Гд҃и, помилуй.

**Ѡ** ѡзбавитса намъ ѡ вса́кїа скорби, гнѣва ѡ  
нужды, гд҃у помолїмса. **Людїе:** Гд҃и, помилуй.]

**Дїаконъ:** Заступи, спси, помилуй ѡ со-  
хранїи насъ, бж҃е, твоею бл҃годатїю. **Людїе:**  
Гд҃и помилуй.

**Дїаконъ:** Премудрость.

**Іерей гл҃голетъ млтвѣ вѣрныхъ вторю:**

**Паки,** ѡ многажды тебѣ припадаемъ,  
ѡ тебѣ молїмса, бл҃же ѡ чл҃вколѡубче,  
ѡакѡ да призрѣвъ на моленїе наше,  
ѡчїстїши наша дѡшы ѡ тѣлесà ѡ  
вса́кїа скверны плѡти ѡ дѡха, ѡ да си  
намъ неповинное ѡ неосудѣнное пред-  
стоанїе ст҃агѡ твоегѡ жертвенника:  
даруй же, бж҃е, ѡ молящимса съ нами  
преспѣанїе житїа ѡ вѣры ѡ разума



ДУХОВНАГО: ДАЖДЬ ИМЪ ВСЕГДА СО СТРАХОМЪ  
И ЛЮБОВІЮ СЛУЖАЦЫМЪ ТЕБѢ, НЕПОВИННУ  
И НЕУСУЖДЕННУ ПРИЧАСТИТІСЯ СѢ́ИХЪ  
ТВОИХЪ ТАИСТВЪ, И НѢ́АГО ТВОЕГѠ  
ЦРѢ́ВІА СПОДОБИТІСЯ.

**Возгласъ:** **И**ако да подъ державою твоєю  
всегда храними, тебѣ славу возсылаемъ,  
ОЦУ И СЫНУ И СѢ́ОМУ ДУХУ, нынѣ и присно,  
и во вѣки вѣкѡвъ. **Людїе:** **А**минъ.

**И** діаконъ поклонивша, вхѡдитъ сѣверными  
дверьми во сѣ́ий олтарь. Херувимстѣй же пѣс-  
ни пѣваемѣй, глголетъ іерей ѡ себѣ мѣтвѣ сїю:

**Н**иктоже достѡннъ ѿ свѣзавшихся  
плотскїми похотьми и сластьми при-  
ходити, или приближатиса, или служи-  
ти тебѣ, црїю славы: служити бо тебѣ  
велико и страшно и самѣмъ нѣ́нымъ  
сіламъ. но ѡбаче незреченнаго ради и  
безмѣрнаго твоего члвѣколюбіа, непре-  
лѡжну и неизмѣнну бѣлз єси члвѣкъ,  
и архїерей намъ бѣлз єси: и служебныа  
сеа и безкрѡвныа жертвы сценнодѣйствїе



прѣдалъ еси намъ, ѿкъ вѣка вѣхъ. ты  
 бо еди́нъ, гдѣ бже нашъ, влчествешн  
 нѣными и земными, иже на прѣтолѣ  
 херувимствѣ носимый, иже серафимовъ  
 гдѣ, и црѣ илевъ, иже еди́нъ стѣ, и во  
 стѣхъ почиваи. та оубо молю, еди́наго  
 блгаго и блгопослушливаго: прѣзри на  
 ма грѣшнаго и непотрѣбнаго раба тво-  
 его, и ѡчисти мою дшѣ и сердце ѡ  
 совѣсти лукавыа, и оудовли ма, силою  
 стѣаго твоегѡ дха, ѡблечена блгодѣтїю  
 сщѣнства, предстѣти стѣи твоеи сѣи  
 трапѣзѣ, и сщѣннодѣйствовати стѣе и  
 прѣчѣтѣе твое тѣло, и чѣтнѣю кровѣ. къ  
 тебѣ бо приходя, приклонь мою вѣю,  
 и молю ти са: да не ѡвратиши лица  
 твоегѡ ѡ менѣ, ниже ѡринеши менѣ ѡ  
 отрокѡвъ твоихъ: но сподоби прине-  
 сѣннымъ тебѣ быти, мною грѣшнымъ  
 и недостѡйнымъ рабомъ твоимъ, дарѡмъ  
 сѣмъ. ты бо еси приносѣи и приносимый,  
 и прѣемлѣи и раздаваемый, хртѣ бже



на́шихъ, ѿ тебѣ́ сла́вѣ возсыла́емъ, со  
безнача́льнымъ твои́мъ о́цѣмъ, ѿ пре-  
сѣ́тымъ ѿ бл҃гымъ ѿ животворѣ́ющимъ  
твои́мъ дх҃омъ, ны́нѣ ѿ прѣ́сенъ, ѿ во-  
вѣ́ки вѣ́кѡвъ, а́минъ.

Та́же пріе́мъ кадѣ́льницѣ́, кадѣ́тъ сѣ́дѣю тра-  
пѣ́зѣ ѡ́крестъ, ѿ о́лтарѣ́ вѣсь, ѿ ікѡностѣ́съ,  
та́же ли́ки ѿ лю́ди, гл҃го́ла ѿ ѡ́лѡмъ ѿ-ѿ, да́же  
до: Оубл҃жѣ́, гд҃и:

По се́мъ о́ба, іере́и же ѿ дѣ́аконъ, ста́вше  
предъ сѣ́дѣю трапѣ́зою, гл҃го́лѡтъ херѡ́вискѣ́ю  
пѣ́снь, трѣ́жды: ѿ по ко́емждо сконча́нїи,  
покланѣ́ются е́диножды.

Іере́и: ѿже херѡ́вими та́инъ ѡ́бразѣ́юще,  
ѿ животворѣ́цей трѣ́цѣ́ трисѣ́дѣю пѣ́снь  
припѣ́вѣюще, всѣ́кое ны́нѣ́ житѣ́йское  
ѡ́ложимъ попече́нїе.

Дѣ́аконъ: **Г**а́ко да цр҃ѣ́ всѣ́хъ по́дїмемъ,  
а́ггльскими невидимъ дорѣ́носїма чїнми.  
А́ллилуїа, а́ллилуїа, а́ллилуїа.

Та́же ѡ́ходѣ́тъ въ предложѣ́нїе, предходѣ́щи  
дѣ́аконѣ́, ѿ кадѣ́тъ іере́и сѣ́аѡ, въ себѣ́ мо́лѣа:



**БЖЕ**, ѡчисти мѧ грѣшнаго, и помилуй мѧ. **Діаконъ** же глголетъ ко іерію: **Возми**, владыко. И іерей, вземъ воздухъ, возлагаетъ на шее рамо діакона, или на плещя егѡ, глгола: **Возмите** рѣки ваша во стѣа, и блгословите гдѧ.

**Тѧже стѣи діаконъ** пріемъ, возлагаетъ на главѣ діакона, со всѧкимъ вниманіемъ и блгоговѣніемъ, держащѣ вкѣпѣ діаконѣ и кадильницѣ едінымъ ѡ перстѡвѣ, самъ же стѣи потѣръ въ рѣцѣ пріемъ: и исхѡдѧтъ сѣверными двѣрьми, предхѡдѧщими имъ лампадамъ, и ѡвхѡдѧтъ храмъ, молѧщесѧ.

**Діаконъ** глголетъ:

**Митрополита** или архіепископа или епископа нашего **има** рѣкъ, да поманѣтъ гдѣ вѣъ во царствѣи своѣмъ: всегда, нынѣ и прѣснѡ, и во вѣки вѣкѡвѣ.

**Іерей** же глголетъ:

**Всѧкое** епископство православныхъ, весь сщѣнническѣи и діаконскѣи чѣнъ, и прѣчетъ црковный: [ѧще во ѡбѣтели: архі-



мандрѣта **и́ли** и́гѹмена **на́шего** **и́ма** **рѣкѡ**, **и́**  
**вѣсь** **мона́шескїи** **чїнѡ**: **бл́жєнныѡ** **и́**  
**прїснопа́матныѡ** **созда́телей** **и́** **братїю**  
**сѣ́агѡ** **хра́ма** **сегѡ**, [**а́ще** **во** **о́бїтели**: **сѣ́а**  
**о́бїтели** **сеа́,**] **васѡ**, **и́** **всѣ́ѡ** **правосла́вныѡ**  
**хрїті́анѡ** **да** **пома́не́тъ** **гдѣ** **бгѡ** **во** **црѣ́твїи**  
**своѣмѡ**: **всегда́**, **ны́нѣ** **и́** **прїснѡ**, **и́** **во**  
**вѣ́ки** **вѣ́кѡвѡ**. **Люді́е**: **А́ми́нѡ**.

**Вше́дѡ** **же** **діа́конѡ** **внѣ́трѡ** **сѣ́аѡ** **дверїи́**, **сто-**  
**и́тъѡ** **ѡдеснѡ**: **и́** **хотѣ́ѡ** **іерее́ю** **внї́ти**, **гл́голетѡ**  
**къ** **немѡ** **діа́конѡ**:

**Да** **пома́не́тъ** **гдѣ** **бгѡ** **сѣ́енство** **твоѡ**  
**во** **црѣ́твїи** **своѣмѡ**. **И́** **іерее́и** **къ** **немѡ**: **Да**  
**пома́не́тъ** **гдѣ** **бгѡ** **діа́конство** **твоѡ** **во**  
**црѣ́твїи** **своѣмѡ**: **всегда́**, **ны́нѣ** **и́** **прїснѡ**,  
**и́** **во** **вѣ́ки** **вѣ́кѡвѡ**. **Дїа́конѡ** **же**: **А́ми́нѡ**.

**И́** **поставлѣ́етѡ** **о́убѡ** **іерее́и** **сѣ́аи́** **потї́ръѡ** **на**  
**сѣ́ѡ** **трапѣ́зѡ**, **гл́гола́**: **Во** **гробѣ́** **плѡ́тски**,  
**во** **а́дѣ** **же** **сѡ** **дшї́ю** **їакѡ** **бгѡ**, **вѡ** **раи́** **же**  
**сѡ** **разбо́йникомѡ**, **и́** **на** **прѣ́толѣ́** **бы́лѡ** **ѣ́си**  
**хрї́тє́**, **со** **о́цѣ́мѡ** **и́** **дхѡмѡ**, **всѣ́** **исполнѣ́аи́**  
**неѡ** **пї́саннїи́**.



СѢ́ИИ ЖЕ ДІ́СКОСѢ ВЗЕМЪ ѿ ГЛАВЫ ДІ́АКОНА,  
 ПОСТАВЛѢЕТЪ И ТО́И НА СѢ́Ю ТРАПЕ́ЗУ, ГЛГО́ЛА:  
 Ꙗ́КЪ ЖИВНО́СЕЦЪ, Ꙗ́КЪ РА́А КРАСИ́ЙШІИ  
 ВОИ́СТИННУ, И ВСѢ́КАГѢ ЧЕРТО́ГА ЦА́РСКАГѢ  
 Ꙗ́ВІСА СВѢ́ТЛѢЙШІИ, ХРІ́ТЕ, ГРО́БЪ ТВО́И,  
 ИСТО́ЧНИКЪ НА́ШЕГѢ ВОСКРЕСѢ́НІА.

ТА́ЖЕ ПОКРÓВЦЫ ОУ́БѢ ВЗЕМЪ ѿ СѢ́АГѢ ДІ́-  
 СКОСА, И СѢ́АГѢ ПОТІ́РА, ПОЛАГА́ЕТЪ НА Е́ДИНѢИ  
 СТРА́НѢ СѢ́ИА ТРАПЕ́ЗЫ: ВОЗДУ́ХЪ ЖЕ ѿ ДІ́АКОНОВА  
 РА́МА ВЗЕМЪ, И ПОКАДІ́ВЪ, ПОКРЫВА́ЕТЪ ИМЪ СѢ́А,  
 ГЛГО́ЛА: БЛГОУБРА́ЗНЫЙ І́ОСИ́ФЪ, ИЗЪ ДРЕ́ВА  
 СНЕМЪ ПРЕ́ЧТОЕ ТВОЕ́ ТѢ́ЛО, ПЛАЦА́НИЦЕЮ  
 ЧІ́СТОЮ ѠБВІ́ВЪ, И БЛГОУ́ХАНЫМИ ВО ГРО́БѢ  
 НО́ВѢ ПОКРЫ́ВЪ, ПОЛОЖИ́.

И ПРІ́ЕМЪ КАДІ́ЛЬНИЦУ ѿ ДІ́АКОНОВЫ РѢ́КИ,  
 КАДІ́ТЪ СѢ́А ТРИ́ЖДЫ, ГЛГО́ЛА: ОУ́БЛАЖИ́, ГДІ́,  
 БЛГОВОЛѢ́НІЕМЪ ТВО́ИМЪ СІ́ОНА, И ДА СО-  
 ЗІ́ЖДУ́ТСА СТѢ́НЫ І́ЕРУСА́ЛИМСКІА: ТОГДА́  
 БЛГОВОЛІ́ШИ ЖЕ́РТВУ́ ПРА́ВДЫ, ВОЗНОШѢ́НІЕ  
 И ВСЕСОЖЕГѢ́МАА: ТОГДА́ ВОЗЛОЖА́ТЪ НА  
 О́ЛТА́РЬ ТВО́И ТЕ́ЛЬЦЫ.



И ѿдавъ кадильницѹ, и ѿпѣстивъ фелѡнь,  
 приклонивъ же главѹ, гл҃голетъ дїаконѹ: По-  
 молїса ѡ мнѣ, брате и сослужителю. И  
 дїаконъ къ немѹ: Дх҃ъ ст҃ый найдетъ на тѣ,  
 и сила вѣшнаго ѡсѣнитъ тѣ. Тѣже и  
 дїаконъ, подклонивъ и самъ главѹ, держѣ вкѣпѣ  
 и ѡр҃арь тремѣ персты десныа рѹки, гл҃голетъ  
 ко іереею: Поманї ма, владыко ст҃ый. И  
 іерей: Да поманѣтъ тѣ гд҃ъ бг҃ъ во царствїи  
 своѣмъ: всегда, нынѣ и прїсно, и во  
 вѣки вѣкѡвъ. И дїаконъ, рекъ: Амѣнъ, и  
 цѣловавъ десницѹ егѡ, и сходитъ сѣверными  
 двѣрьми, и ставъ на ѡбычнѣмъ мѣстѣ, гл҃го-  
 летъ: Исполнимъ млтвѹ нашѹ гд҃ви.

Людїе: Гд҃и, помилѹи.

Ѡ предложенныхъ ч҃тныихъ дарѣхъ,  
 гд҃ѹ помолїмса.

Людїе: Гд҃и, помилѹи.

Ѡ стѣмъ храмѣ семъ, и съ вѣрою,  
 бл҃гоговѣнїемъ и страхомъ вжїимъ вхо-  
 дящихъ вонь, гд҃ѹ помолїмса.

Людїе: Гд҃и, помилѹи.



**Ѡ** избавитица намъ Ѡ всакиа скорби,  
гнѣва и нужды, гдѹ помолимса. **Людїе:**  
Гдн, помилѹи.

**З**астѹпи, спси, помилѹи и сохрани  
насъ, бже, твоєю блгодатїю. **Людїе:** Гдн,  
помилѹи.

**А**не всегѡ совершенна, стга, мїрна и без-  
грѣшна, оѹ гда просимъ. **Людїе:** Подай, гдн.

**А**ггла мїрна, вѣрна наставника, хра-  
нитела душъ и тѣлесъ нашихъ, оѹ гда  
просимъ. **Людїе:** Подай, гдн.

**П**роценїа и ѡставленїа грѣхѡвъ и  
прегрѣшенїй нашихъ, оѹ гда просимъ.  
**Людїе:** Подай, гдн.

**Д**обрыхъ и полезныхъ душамъ на-  
шимъ, и мїра мїрови, оѹ гда просимъ.  
**Людїе:** Подай, гдн.

**П**рочее врема живота нашего въ мїрѣ  
и покаїни скончати, оѹ гда просимъ.  
**Людїе:** Подай, гдн.

**Х**ртїанскїа кончины живота нашего,  
безболѣзненны, непостыдны, мїрны и



добрагѡ ѿвѣта на стра́шнѣмъ сѣдѣнїи  
хрѣ́товѣ́ про́симъ. **Людіе: Пода́й, гдѣи.**

**Пресѣ́до, пречѣ́до, пребл҃гословѣ́нндо,**  
сла́вндо вл҃цѣ́ нашѣ́ вѣ́цѣ́ и́ принодѣ́  
мрїю со всѣ́ми сѣ́ими помандѣ́ше, сáми  
себѣ́ и́ дрѣ́гдрѣ́га и́ вѣ́сь живѡ́тъ нашѣ́  
хрѣ́тѣ́ бг҃ѣ́ предадѣ́мъ. **Людіе: Пода́й, гдѣи.**

**Іерей гл҃голетѣ́ млѣ́тѣ́ приношѣ́нїа, по постав-**  
**лѣ́нїи бж҃ѣ́ственнѣ́х дарѡ́въ на сѣ́бѣ́ трапѣ́зѣ:**

**Гдѣи бж҃е вседержі́телю, сѣ́дне сѣ́е,**  
прї́емлай жѣ́ртвѣ́ хвалѣ́нїа ѿ́ призы-  
ва́ющихъ тѣ́ всѣ́мъ сѣ́рдцемъ: прї́мнї́ и́  
на́съ грѣ́шнѣ́х молѣ́нїа, и́ прї́несї́ ко  
сѣ́омѣ́ твоѣ́мѣ́ жѣ́ртвенникѣ́, и́ оудовлї́  
на́съ приносї́ти тебѣ́́ дары́ же́ и́ жѣ́ртвы  
дх҃ѡ́вныа ѡ́ нашнѣ́х грѣ́сѣ́хъ и́ ѡ́ люд-  
скнѣ́х невѣ́дѣ́нїнѣ́х, и́ сподѡ́бнї́ на́съ  
ѡ́бръ́стнї́ бл҃годáть предѣ́ тобѡ́ю, сѣ́же  
бѣ́ти тебѣ́́ бл҃гопрї́ятнѣ́й жѣ́ртвѣ́ на-  
шей, и́ вселї́тисѣ́ дх҃ѣ́ бл҃годáти твоѣ́а  
бл҃гѡ́мѣ́ въ на́съ, и́ на предлежáщихъ да-  
рѣ́хъ снѣ́хъ, и́ на всѣ́хъ лю́дехъ твои́хъ.



**Возгласъ:** Щедротами единокорднѣи  
сѣна твоего, съ нѣмже бѣгословѣнъ еси,  
со пресѣтѣи, и бѣгѣи, и животворѣици  
твоимъ дѣомъ, нынѣ и прѣсно, и во  
вѣки вѣковъ. **Людѣе:** Амѣнъ.

**Іерей:** Миръ всѣмъ. **Людѣе:** И дѣхови  
твоему.

**Дѣаконъ:** Возлюбимъ другъ друга, да  
единомыслѣемъ исповѣмы. **Людѣе:** Оца и  
сѣна и сѣаго дѣа, трѣцѣ единосѣцию и  
нераздѣльнѣю.

И іерей поклонѣется трѣжды, гѣгола въ  
сѣбѣ: **Возлюблю тѣа, гѣи, крѣпосте моѣ:**  
гѣ оутвержденіе моѣ, и прибѣжице моѣ.  
**Трѣжды.**

[Ище мнѣжайшии іерее соборнѣ служатъ, мѣгутъ  
сѣи и людѣе пѣти, да по сѣлованіи вѣдѣпѣ клѣръ и  
людѣе исповѣданіе вѣры гѣголютъ.]

И сѣлѣтъ сѣаа сѣце, гѣкоже сѣтъ покровѣны:  
пѣрвѣе верхѣ сѣаго дѣкоса, тѣже верхѣ сѣаго  
потѣра, и край сѣаа трапѣзы предъ собѣю.



[ѿще ли бѣдѣтъ іерѣи двѣ, или мно́жае, то и о́ни цѣлѣютъ сѣла вси, и дрѣгздрѣга въ ра́мена. Насто́итель гл҃голетъ: Хр҃тосъ посредѣ насъ. И ѿвѣща́етъ цѣлова́ый: И ѣсть, и бѣдетъ. Та́коже и діакони, ѿще бѣдѣтъ двѣ или трѣ, цѣлѣютъ кійждо о́рарь сво́й, и дѣже кр҃ста о́бразъ, и дрѣгздрѣга въ ра́мена, то́же глаго́люще, ѣже и іерѣи.]

Подобнѣ же и діаконъ спокланѣется, на нѣмже сто́итъ мѣстѣ: цѣлѣетъ же и о́рарь сво́й, и дѣже ѣсть кр҃ста о́бразъ, и та́къ возглаша́етъ: Двѣри, двѣри: премѣдростію вѣнчана.

Іерѣи же воздвиза́етъ воздѣхъ, и держитъ потрѣса́а надъ сѣ́ыми дарми, гл҃гола, ꙗ́коже и лю́діе, исповѣданіе вѣры:

Вѣрѣю во е́динаго б҃га о́ца вседержи́теля, творца́ не́бу и земли, вѣднимымъ же всѣмъ и невѣднимымъ. и во е́динаго г҃да іиса хр҃та, сѣна бж҃їа е́дннорѣднаго, иже ѿ о́ца рожденнаго прѣжде всѣхъ вѣкз: свѣта ѿ свѣта, б҃га истинна ѿ б҃га истинна, рожденна, не сотворѣнна, е́диносу́щна о́цу, и мже всѣ быша. насъ



ради челоуѣковъ, и нашего ради спасеніа,  
 шедшаго изъ неба, и воплотившагося  
 ѿ дха сѣа и мрїи дѣи, и очеловѣчшася.  
 распятаго же за насъ при понтіѣмъ  
 пилатѣ, и страдавша, и погребенна. и  
 воскресшаго въ третій день по писаніемъ.  
 и возшедшаго на неба, и сѣдѣща ѿде-  
 снѣю оца. и пакн грядущаго со славою,  
 судити живымъ и мертвымъ, егѡже  
 црѣтвію не будетъ конца. и въ дха сѣаго,  
 гда, животворѣщаго, иже ѿ оца исхо-  
 дящаго, иже со оцемъ и сномъ спокла-  
 наема и славима, глаголавшаго пррѡки.  
 во единѣ сѣю соборнѣю и апльскѣю  
 црковѣ. исповѣдѣю едино крщеніе, во  
 оставленіе грѣховъ. чаю воскреснѣа мерт-  
 выхъ: и жизни будущаго вѣка. Аминъ.

*[Ище же инѣи будутъ іерейи служащїи, кѡпнѡ  
 воздвизаютъ сѣий воздѣхъ, и держатъ надъ сѣими  
 дарми, потрясающе, и глголюще вкѡпѣ съ людьми  
 исповѣданіе вѣры.]*

*Семѣ же исполншася, іерей сложивъ воздѣхъ,  
 и цѣловавъ егѡ, ѡлагаетъ на едино мѣсто.*



**Діако́нъ:** Ст́анемъ до́брѣ, ст́анемъ со  
стра́хомъ, вѣнчѣмъ, ст́о́е возноше́ніе въ  
ми́рѣ приноси́ти.

**И** покло́нѣвша, вхо́дитъ во ст́ы́й олта́рь.

**Людіе:** Мило́сть ми́ра, же́ртвѣ хвалѣ́ніа.

**Іере́й,** ѡбра́щѣвша къ лю́демъ, и зна́менѣя и́хъ,  
возглаша́етъ: Бл́годатьъ ѓда на́шего і́иса  
хр́ста, и лю́бовъ б́га и о́ца, и прича́стіе  
ст́агѠ д́ха, вѣди со всѣ́ми ва́ми.

**Людіе:** И со д́хомъ твои́мъ.

**Іере́й:** Горѣ́ и мѣ́нмъ сердца́. **Людіе:** И ма́мы ко ѓду.

**Іере́й:** Бл́годаримъ ѓда. **Людіе:** Досто́йно  
и прѣ́вно [ѣсть покланя́тиса о́цѣ и снѣ и ст́омѣ  
д́хѣ, трѣ́цѣ е́диносѣ́ннѣй и нераздѣ́льнѣй].

**Іере́й же мо́литсѣ,** ѡбрати́вша къ восто́комъ:

Досто́йно и прѣ́вно та́ пѣ́ти, та́ бл́го-  
сло́вити, та́ хвали́ти, та́ бл́годарі́ти,  
тебѣ́ покланя́тиса на вса́цѣмъ мѣ́стѣ  
вѣ́чествіа тво́его: ты́ бо е́си б́гъ неизре-  
че́ненъ, недо́вѣдомъ, не́видимъ, не́пости-  
жи́мъ, при́снѣ съи́й, та́кожде съи́й, ты́, и



ЕДИНОРОДНЫЙ ТВОЙ СЫНЪ, И ДЪХЪ ТВОЙ СТЫЙ.  
 ТЫ ѿ НЕБЫТІА ВЪ БЫТІЕ НАСЪ ПРОИЗВЕЛЪ  
 ЕСИ, И ѿПАДШИХЪ ВОЗСТАВЛЪ ЕСИ ПАКИ,  
 И НЕ ѿСТУПИЛЪ ЕСИ ВСА ТВОРА, ДОТДЕЖЕ  
 НАСЪ НА НБѦ ВОЗВЕЛЪ ЕСИ, И ЦРЬТВО ТВОЕ  
 ДАРОВАЛЪ ЕСИ БУДУЩЕЕ. Ѿ СЯХЪ ВСѢХЪ  
 БЛГОДАРИМЪ ТЕБѢ, И ЕДИНОРОДНАГО ТВОЕГО  
 СНА, И ДЪХА ТВОЕГО СТЫГО, Ѿ ВСѢХЪ, ИХЪЖЕ  
 ВѢМЫ, И ИХЪЖЕ НЕ ВѢМЫ, ГАВЛЕННЫХЪ И  
 НЕАВЛЕННЫХЪ БЛГОДЕАНІИХЪ БЫВШИХЪ НА  
 НАСЪ. БЛГОДАРИМЪ ТА И Ѿ СЛУЖЕБЪ СЕИ,  
 ЮЖЕ ѿ РЪКЪ НАШИХЪ ПРИАТИ ИЗВОЛЛЪ  
 ЕСИ, АЩЕ И ПРЕСТОАТЪ ТЕБѢ ТЫСАЦЫ  
 АРХАГГЛѦВЪ, И ТМЫ АГГЛѦВЪ, ХЕРУВІМИ, И  
 СЕРАФІМИ ШЕСТОКРИЛАТІИ, МНОГООЧИТІИ,  
 ВОЗВЫШАЮЩИЕСА ПЕРНАТІИ.

**Возгласъ:** Побѣднѡ пѣснь поюще, во-  
 пѡюще, взывающе и глаголюще.

**Здѣ діаконъ, прїимъ стѣю свѣздицѣ ѿ  
 стѣгѡ діскоса, творитъ крѣта образъ верхѣ  
 сгѡ, и цѣловавъ ю ѿлагаетъ.**

**Таже приходитъ, и станетъ ѡдеснѡ стѣла  
 трапѣзы: и вземъ рїпидѣ въ рѣцѣ, ѡмахиваетъ**



тѣхъ, со всѣ́кимъ вниманіемъ и́ страхомъ,  
 верхѹ́ сѣ́бѣхъ дарѡвъ, ꙗ́кѡ не сѣ́сти мѹ́хамъ, ни  
 и́номѹ́ чesомѹ́ таковомѹ́: ꙗ́ще же нѣ́сть рѣ́пиды,  
 творѣтъ сѣ̀ со ѣ́днѣмъ покрѡвцемъ.

**Людіе:** СѢ́З, СѢ́З, СѢ́З ГДЬ САВА́ДЪ,  
 испѡль нѣ́бо и́ землѧ́ славы твоеѧ́, ѡ́сѧ́нна  
 въ вѣ́шнихъ, бл҃гословѣ́нъ градѣ́й въ  
 и́ма гдѣ́не, ѡ́сѧ́нна въ вѣ́шнихъ.

**Іерей мѡлится:**

Съ́ сѧ́ми и́ мы́ бл҃жѣ́нными сѧ́лами,  
 вѣ́ко чл҃вѣ́колю́бче, вопі́емъ и́ гл҃го́лемъ:  
 сѢ́З ѣ́си и́ пресѢ́з, ты́, и́ ѣ́дннорѡ́дный  
 твоѡ́й сѧ́з, и́ дѹ́хъ твоѡ́й сѢ́й. сѢ́З ѣ́си и́  
 пресѢ́з, и́ великолѣ́пна сла́ва твоѧ́, и́же  
 мѣ́ръ твоѡ́й та́кѡ возлю́билъ ѣ́си, ꙗ́коже  
 и́ сѧ́ твоeгѡ́ ѣ́дннорѡ́днаго дѧ́ти: да  
 всѣ́къ вѣ́рѡѡ́и въ негѡ́ не погѣ́бнетъ, но  
 и́мать живѡ́тъ вѣ́чный. и́же прише́дъ, и́  
 все́ ѣ́же ѡ́ насъ смѡ́трѣніе испѡ́лнѣвъ, въ  
 нѡ́щѣ, въ нѡ́же преда́шесѧ́, пѧ́че же  
 сѧ́мъ себѣ́ преда́ше за мѣ́рскіѡ́ живѡ́тъ,  
 прі́емъ хлѣ́бъ во сѢ́бѧ́ своѧ́ и́ пречѣ́стѡѧ́  
 и́ непорѡ́чныѧ́ рѹ́ки, бл҃годарѣ́въ и́ бл҃госло-



внѣз, ѡсѣнѣз, преломнѣз, дадѣ сѣбѣмъ  
своимъ оучникѡмъ и апломъ, рекъ:

**Возгласъ:** Прїиміте, гадіте, сїе ѣсть  
тѣло моє, ѣже за васъ ломимое, во  
ѡставленіе грѣхѡвъ. **Людїе:** **Амїнъ.**

**Іерей:** Подобнѣ и чашѣ по вечери, глгола.

**Возгласъ:** Пійте ѡ неа вса, сїа ѣсть  
крѡвь моа новагѡ завѣта, гаже за васъ  
и за многихъ изливáемаа, во ѡставленіе  
грѣхѡвъ. **Людїе:** **Амїнъ.**

**Іерей моли́тсѧ:** Помнѧюще оубѡ спсѣн-  
тельную сїю заповѣдь, и вса гаже ѡ насъ  
бывшаа: крѣтъ, грѡвъ, триднѣвное вос-  
крѣніе, на нѣса восхожденіе, ѡдеснѣю сѣдѣ-  
ніе, второе и славное пакн прише́ствїе.

**Гаже преложъ рѣцѣ крѣтосбразнѣ, и подѣмъ**  
**сѣбѣмъ дїскоуз, и сѣбѣмъ потїръ, возгласяетъ:**  
**Твоа ѡ твоихъ тебѣ приносѧще ѡ**  
**всѣхъ и за вса.**

**Людїе:** Тебѣ поѣмъ, тебѣ бѣгословїмъ,  
тебѣ бѣгодарїмъ, гдн, и молимъ ти са,  
бже нашъ.



И дѣако́нѡз оубѡ ѿлагаетъ рѣпидѹ, и приходитъ  
бли́зѡ ко іереею, и поклоняются ѿба трижды предъ  
сѣ́ою трапезою, молящесѡ въ себѣ и гл҃голюще:

Гд҃и, ѡже пресѣ́аго твоегѡ дѹа въ третїи часѡ  
апломъ твоимъ низпославый: того, блже, не  
ѡнимѣ ѿ насѡ, но ѡбновѣ насѡ молящихъ ти еѡ.

**Сѣ́агѡ:** Сѣ́рдце чисто созижди во мнѣ, блже,  
и дѹа прѡва ѡбновѣ во оутрѡбѣ моеѣ.

**Паки:** Гд҃и, ѡже пресѣ́аго твоегѡ дѹа:

**Сѣ́агѡ:** Не ѡвержи мене ѿ лица твоегѡ, и  
дѹа твоегѡ сѣ́агѡ не ѡнимѣ ѿ мене.

**И паки:** Гд҃и, ѡже пресѣ́аго твоегѡ дѹа:]

Посѣмъ же іерей, приклонь главѹ, молитсѡ  
блгоговѣннѡ:

Еще́ приносимъ ти словеснѹю сїю и  
безкрѡвнѹю слѹжебѹ, и просимъ, и мо-  
лимъ, и мѣли еѡ дѣемъ: низпосли дѹа  
твоегѡ сѣ́аго на насѡ, и на подлежащыѡ  
дѡры сїѡ.

Таже главѹ подклонивъ дѣако́нѡз, и показѹѡ  
со о́раремъ сѣ́ый хлѣбѡз, гл҃голетъ тихимъ  
гласомъ:



Бл҃гословѣ, владыко, ст҃ый хлѣбъ.

Іерей же воскльнѣа, знаменуетъ ст҃ый хлѣбъ,  
г҃л҃голѣ:

И сотвори оубо хлѣбъ сей ч҃тнѡе тѣло  
хр҃та твоегѡ.

Діаконъ: **Аминъ.**

Таже, показѣа со о҃раремъ ст҃ю чашѣ,  
г҃л҃голѣтъ діаконъ:

Бл҃гословѣ, владыко, ст҃ю чашѣ.

И іерей, знаменѣа ст҃ю чашѣ, г҃л҃голѣтъ:

И ѣже въ чашѣ сей, ч҃тнѣю кровь хр҃та  
твоегѡ.

Діаконъ: **Аминъ.**

Таже, показѣа со о҃раремъ о҃боѡ ст҃ѡа,  
г҃л҃голѣтъ діаконъ:

Бл҃гословѣ, владыко, о҃боѡ.

Іерей же, бл҃гословѣа о҃боѡ ст҃ѡа, г҃л҃голѣтъ:

Преложѣвъ дх҃омъ твоимъ ст҃ымъ.

Діаконъ: **Аминъ, аминъ, аминъ.**

И преходѣтъ, на немже первѣе стоѡше мѣстѣ.

Іерей же молѣтъ: **Иакоже быти при-**  
чаціающимъ во трезвѣніе душѣ, во



ѠСТАВЛѢНІЕ ГРѢХѠВЪ, ВЪ ПРІѠВЦІЕНІЕ С҃ТАГѠ ТВОЕГѠ Д҃ХА, ВО ІСПОЛНѢНІЕ ЦР҃ТВІА НБ҃НАГѠ, ВЪ ДЕРЗНОВѢНІЕ ѢЖЕ КЪ ТЕБѢ, НЕ ВЪ С҃ДЪ, ИЛИ ВО ѠС҃ЖДѢНІЕ.

**Е**ЩЕ ПРИНОСИМЪ ТИ СЛОВЕСНЮ СЮ СЛѢЖЕ Ѡ ИЖЕ ВЪ ВѢРѢ ПОЧІВШИХЪ: ПРАОЦѢХЪ, ОЦѢХЪ, ПАТРИАРХѢХЪ, ПР҃РОЦѢХЪ, АПѢЛѢХЪ, ПРОПОВѢДНИЦѢХЪ, Е҃ВЛІСТѢХЪ, МЧНИЦѢХЪ, ИСПОВѢДНИЦѢХЪ, ВОЗДѢРЖНИЦѢХЪ, И Ѡ ВСАЦѢМЪ Д҃СѢ ПРѢИЧЕМЪ, ВЪ ВѢРѢ СКОНЧАВШЕМЪ.

**И** ПРІЕМЪ КАДІЛО, ВОЗГЛАШАЕТЪ: **И**ЗРАДНѠ Ѡ ПРЕС҃ТѢИ, ПРЕЧ҃ТѢИ, ПРЕБЛ҃ГОСЛОВѢННѢИ, СЛАВНѢИ ВЛЧЦѢ НАШЕЙ Б҃ЦѢ И ПРИНОДѢѢ МРІИ. **И** КАДІТЪ ПРѢДЪ С҃ТОЮ ТРАПЕЗОЮ ТРИЖДЫ.

**ТА**ЖЕ ѠДАЕТЪ КАДІЛО ДІАКОНЪ: ТОЙ ЖЕ ПРІЕМЪ Е, КАДІТЪ С҃ДЮ ТРАПЕЗѠ ѠКРЕСТЪ. **И** ѠЛОЖИВЪ КАДІЛЬНИЦѠ НА ѠБЫЧНѢМЪ МѢСТѢ, ПОМИНАЕТЪ ДІПТ҃҃ХА.

**ЛЮ**ДИЕ ПОЮТЪ: **ДО**СТОЙНО ѢСТЬ ІАКѠ ВОИСТИННѠ, БЛ҃ЖІТИ ТѠ Б҃ЦѠ, ПРИСНОВЛ҃ЖЕННЮ, И ПРЕНЕПОРѠЧНЮ, И МТ҃РЬ Б҃ГА НАШЕГѠ.



Чтнѣйшю херувїмъ, ѡ славиѣйшю безъ  
сравненїа серафїмъ, безъ ѡстаѣнїа бѣга  
слово рождшю, сщю бцѣ тѣ величѣемъ.

**Іерей же молится:** **Ѡ** стѣмъ іоаннѣ,  
пррѣцѣ, пррѣчи ѡ крѣтителн: Ѡ стѣхъ  
славиыхъ ѡ всехвалъныхъ аплѣхъ: Ѡ  
стѣмъ **їма рекъ,** ѣгѡже ѡ пѣмѣть со-  
вершѣемъ: ѡ Ѡ всехъ стѣхъ твоихъ,  
їхже мѣтвѣми посѣтн насъ, бже.

**И** помѣнн всехъ оусѣпшихъ ѡ на-  
дежди воскрѣнїа живѣтѣ вѣчнаго рабѣвъ  
своихъ, **ѡ помнѣетъ,** **їхже хѣщѣтъ,** **оусѣпшихъ**  
**по ѡменѣмъ,** ѡ оупокѣнїихъ, ѡдѣже при-  
сѣщѣетъ свѣтѣ лица твоего.

**Еще** молимъ тѣ, помѣнн, гдн, всѣкое  
ѣпископство православиыхъ, прѣво прѣ-  
ващиыхъ слово твоеѣ ѡ истины, всѣкое  
пресвѣтерство, во хрѣтѣ дѣаконство, ѡ  
вѣсь причѣтъ црѣковный.

**Еще** приносимъ тѣ словеснѣю сѣю слѣ-  
жѣ ѡ вселеннѣй: ѡ стѣнн собѣрнѣнн ѡ  
аплѣстѣнн црѣкви: ѡ ѡже въ чтѣтѣ ѡ







ПОМАНИ, ГДН, ПЛОДНОСАЩИХЪ И ДОБРО-  
ТВОРАЩИХЪ ВО СТЫХЪ ТВОИХЪ ЦРКВАХЪ,  
И ПОМИНАЮЩИХЪ ОУБѢГѢ, И НА ВСѢХЪ НАСЪ  
МЛТИ ТВОѢ НИЗПОСЛИ.

И ПОМИНАЕТЪ ПО ИМЕНѢМЪ, ИХЪЖЕ ХОЦЕТЪ,  
ЖИВЫХЪ.

ВОЗГЛАСЪ: И ДАЖДЪ НАМЪ ЕДИНѢМИ  
ОУСТАМИ И ЕДИНѢМЪ СЕРДЦЕМЪ СЛАВИТИ И  
ВОСПѢВАТИ ПРЕЧТНОЕ И ВЕЛИКОЛѢПОЕ ИМѢ  
ТВОЕ, ОЦА И СНА И СТЫГВО ДХА, НЫНѢ И  
ПРИСНУ, И ВО ВѢКИ ВѢКѢМЪ. **ЛЮДІЕ: АМІНЪ.**

Іерей, ѡБРАЩАСЯ КЪ ЛЮДЕМЪ И БЛГОСЛОВЛѢ,  
ГЛГОЛЕТЪ:

И ДА БУДУТЪ МЛТИ ВЕЛИКАГО БГА И СПСА  
НАШЕГО ІИСА ХРТА СО ВСѢМИ ВАМИ. **ЛЮДІЕ:**  
И СО ДУХОМЪ ТВОИМЪ.

ДІАКОНЪ ЖЕ, ВЗЕМЪ БЛГОСЛОВЕНІЕ Ѡ Іерѣа, ис-  
ХОДИТЪ СВЕРНЫМИ ДВЕРЬМИ: И СТАВЪ НА ОБЫ-  
ЧНѢМЪ МѢСТѢ, И ПОКЛОНИВСЯ, ГЛГОЛЕТЪ: **ВСѢ**  
СТЫѢА ПОМАНУШЕ, ПАКИ И ПАКИ МІРОМЪ  
ГДУ ПОМОЛМСЯ. **ЛЮДІЕ: ГДН, ПОМИЛУИ.**



**Ѡ** принесѣнныхъ ѿ ѡсѣѣнныхъ ч҃тныихъ дарѣхъ, г҃дѹ помóлимса. **Людїе:** Г҃дн, помíлѹи.

**Ѧ**кѠ да чл҃вѣколюбецъ б҃гъ нашъ прїемъ ихъ во с҃тѣи ѿ пренѣный ѿ мысленный своѣй жертвенникъ, въ воню бл҃годуханїа дх҃овнагѠ, вознеспóлетъ намъ бж҃е-ственнѹю бл҃годать, ѿ даръ с҃тагѠ дх҃а, помóлимса.

**Людїе:** Г҃дн, помíлѹи.

**Ѡ** избавитсѧ намъ ѿ всѧкѣа скорби, гнѣва ѿ нѹжды, г҃дѹ помóлимса. **Людїе:** Г҃дн, помíлѹи.

**З**астѹпнѣ, сп҃си, помíлѹи ѿ сохрани насъ, бж҃е, твоѣю бл҃годатїю. **Людїе:** Г҃дн, помíлѹи.

**[**Днѣ всегѠ совершенна, с҃та, мѣрна ѿ безгрѣшна, оу г҃да прóсимъ. **Людїе:** Подáи, г҃дн.

**Ѧ**г҃ла мѣрна, вѣрна наставника, хранителѧ дш҃и ѿ чл҃вѣкъ нашихъ, оу г҃да прóсимъ. **Людїе:** Подáи, г҃дн.

**П**роценїа ѿ ѡставленїа грѣхѠвъ ѿ прегрѣшенїи нашихъ, оу г҃да прóсимъ. **Людїе:** Подáи, г҃дн.

**Д**обрыхъ ѿ полезныхъ дш҃амъ нашимъ, ѿ мира мѣрови, оу г҃да прóсимъ. **Людїе:** Подáи, г҃дн.



Прочее время живота нашего во мирѣ и пока́нїи скончати, оу́ гда́ просимъ. **Людїе:** Поданъ, гдн.

Хрѣтіанскїа кончыны живота нашего, безболѣзненны, непостыдны, мирны и добраго шкѣта на страши́емъ сдѣици хрѣтовѣ просимъ. **Людїе:** Поданъ, гдн.]

Соединенїе вѣры, и причастїе сѣагоу дха́ испросивше, сами себе, и другъ друга, и весь животъ нашъ хрѣту́ бгѣ́ предадимъ. **Людїе:** Тебѣ, гдн.

**Іерей же молитца:**

Тебѣ предлагаемъ животъ нашъ весь и надежду, вѣко члвѣколюбче, и просимъ, и молимъ, и мїли сѣ дѣемъ, сподоби насъ причаститисѣ нѣныхъ твоихъ и страшныхъ таинствъ, сѣѣ сщѣнныа и дховныа трапѣзы, сѣ чтою совѣстїю, во ѡставленїе грѣхѡвъ, во прощенїе согрѣшенїй, во ѡбщенїе дха́ сѣагоу, во наслѣдїе црѣтвїа нѣнагоу, во дерзновенїе ѣже къ тебѣ, не во сдѣз илї во ѡсудженїе.



**ТАЖЕ ВОЗГЛАШАЕТЪ:**

**И** СПОДОБИ НАСЪ, ВЛКО, СО ДЕРЗНОВЕНІЕМЪ  
НЕУСЪЖДЕННУ СМѢТИ ПРИЗЫВАТИ ТЕБѢ,  
НБНАГО БГА ОЦА, И ГЛГОЛАТИ.

**И ГЛГОЛЮТЪ ІЕРЕЙ И ЛЮДІЕ:**

**О**ЧЕ НАШЪ ИЖЕ ЕСИ НА НБСѢХЪ, ДА  
СТІИТСА ИМА ТВОЕ, ДА ПРИДЕТЪ ЦРТВИЕ  
ТВОЕ: ДА БДЕТЪ ВОЛА ТВОА, ІАКВ НА  
НБСИ, И НА ЗЕМЛИ. ХЛБЕЗ НАШЪ НАСЪЦНЫЙ  
ДАЖДЪ НАМЪ ДНЕСЬ, И УСТАВИ НАМЪ ДОЛГИ  
НАША, ІАКОЖЕ И МЫ УСТАВЛАЕМЪ ДОЛЖНИ-  
КѢМЪ НАШЫМЪ: И НЕ ВВЕДИ НАСЪ ВО  
ИСКЪШЕНІЕ, НО ИЗБАВИ НАСЪ ѿ ЛКАВАГВ.

**ІЕРЕЙ:** ІАКВ ТВОЕ ЕСТЬ ЦРТВО И СИЛА И  
СЛАВА, ОЦА И СНА И ЄТІАГВ ДХА, НЫНѢ И  
ПРИСНУ, И ВО ВѢКИ ВѢКѢВЪ.

**ЛЮДІЕ:** АМІНЪ.

**ІЕРЕЙ:** МІРЪ ВСѢМЪ. **ЛЮДІЕ:** И ДУХОВИ  
ТВОЕМЪ.

**ДІАКОНЪ:** ГЛАВІ НАША ГДВИ ПРИКЛОНИМЪ.

**ЛЮДІЕ:** ТЕБѢ, ГДИ.



**Іерей же молится:**

**Б**лгодаримъ тѣ, црѣю невѣднмый, ѣже неисчѣтною твоєю силою всѣмъ создѣтельствоваля еси, и множествомъ мѣти твоеѣмъ ѿ небытїѣмъ въ бытїе всѣмъ произвелъ еси: самъ, вѣко, изъ несе прїзри на подклоншихъ тебѣ главы своѣ, не бо подклонїша плоти и крѣви, но тебѣ, страшиномъ бгѣ. ты оубо, вѣко, предлежаща всѣмъ намъ во блгоу и зравнѣнїи, по коегѣже своей потребѣ: плавающимъ сплѣвай, путешествоющимъ спутешествоуй, недѣгующихъ исцѣли, врачуй души и тѣлесъ.

**Возгласъ:** Блгодѣтїю, и щедрѣтами, и члѣвколюбїемъ единароднагѣмъ сѣна твоегѣмъ, съ нимъже блгословенъ еси, со престѣлымъ и блгїмъ и животворящимъ твоимъ дхѣмъ, нынѣ и прїснѣ, и во вѣки вѣкѣмъ.

**Людїе:** Амѣнъ.



**Іерей же мо́литсѧ ѡ себѣ:**

**Восми́,** гдѣи́ іисе хрѣтѣ́, бже́ на́шѧ, ѡ  
сѣ́агѠ жи́лица твоегѡ́, и ѡ́ прѣ́тола  
сла́вы црѣ́твїа твоегѡ́, и прїи́ди во ѣ́же  
ѡсѣ́ити на́сѧ, иже́ горѣ́ со о́цемъ сѣ́дѧи,  
и здѣ́ на́мъ невидимѡ спрѣ́быва́и: и  
сподо́би держа́вною твоею́ рѣ́кою преподѧ́ти  
на́мъ прѣ́чтоѧ тѣ́ло твое́, и чѣ́стнѡю кро́вь:  
и чрезъ на́сѧ всѣ́мъ лю́демъ.

**Дїаконъ, стоѧи предъ сѣ́ими двѣ́рьми, ѡпо-  
мѣ́тсѧ о́раремъ крѣ́тѡвїднѡ.**

**Та́же покланѧ́етсѧ іерей, подобнѣ́ и дїаконъ,  
на нѣ́мже стои́тъ мѣ́стѣ́, три́жды, гл҃голюще  
вз себѣ́: Бже́, ѡчи́сти мѧ́ грѣ́шнаго, и  
помѧ́ди мѧ́.**

**Вгда́ же видѧ́тъ дїаконъ іереѧ простира́юща  
рѣ́цѣ́, и прикаса́ющасѧ сѣ́омѹ хлѣ́бѹ, во ѣ́же  
сотвори́ти сѣ́оѧе воздви́женїе, возглаша́етъ:  
Восми́емъ. Іерей же, воздвизѧ́ сѣ́и хлѣ́бъ,  
возглаша́етъ: Сѣ́аа сѣ́имъ.**

**Лю́дїе: Вди́нъ сѣ́ъ, є́динъ гдѣ́, іисѧ  
хрѣ́тосъ, во сла́вѹ вѣ́а о́ца, а́минъ. И пою́тъ  
прича́стенъ днѣ́, илї сѣ́агѠ.**



Діаконы же входятъ во сѣый олтарь, и ставъ воденю іерея, держащаго въ рѣкахъ сѣый хлѣбъ, глголетъ: **Раздоби, владыко, сѣый хлѣбъ.**

Іерей же раздобиаетъ его на четыре части со вниманіемъ и блгоговѣніемъ, глгола: **Раздобиаетца и раздѣлаетца агнецъ бжій, раздобиаемый, и нераздѣлемый, всегда гадомый, и никогдаже иждиваемый, но причащающыяца ѡсціаи. И полагаэтъ ѿ на сѣемъ дискосѣ крѣтовидноу снце: ИС оубо полагаэтъ на вышней странѣ сѣаго диска, ѿже ѣсть на востоцѣ: ХС же ѡ долѣ, ѣже ѣсть на западѣ: И ѡ северныхъ страны: Кѿ же ѡ полденныхъ страны.**

Діаконы же, показуа со ораемъ сѣый потіръ, глголетъ: **Исполни, владыко, сѣый потіръ.** Іерей же вземъ горѣ лежащю частицу, ѿже ИС, творитъ съ нею крѣта образъ верху сѣаго потіра, глгола: **Исполненіе дха сѣаго.** И такъ влагаетъ ю во сѣый потіръ. **Діаконы: Амѣнъ.**



И́ взѣмъ теплоу́, гл҃голетъ ко іереею: Бл҃го-  
словѣ, влады́ко, теплоу́. Іерей же бл҃госло-  
влаетъ, гл҃гола: Бл҃гословѣнна теплоу́  
сѣ́ахъ твоихъ: всегда, ны́нѣ и прѣсно,  
и во вѣки вѣкѡвъ. Діа́конъ: А́минъ. И́  
вливаетъ теплоу́, ѣли́ко дово́льно, кр҃тосбра-  
зну внѣ́тръ сѣ́агѡ потѣра, гл҃голющъ іереею:  
Теплоу́ вѣры, испо́льнъ дѣ́а сѣ́агѡ. Діа́-  
конъ: А́минъ.

И́ ѡложѣвъ теплоу́, стоѣтъ ма́ло пода́лѣ.  
Іерей же, взѣмъ до́лѣ лежа́щюю ча́стницю, ѣ́же  
Х҆С, и преломѣвъ на двѣ ча́сти, гл҃голетъ:  
Діа́коне, прѣстѣпѣ.

И́ прѣше́дъ діа́конъ, твѡрѣтъ покло́нъ бл҃го-  
говѣ́ннѡ, прося́ прощѣ́нїа, и гл҃голетъ: Сѣ́ при-  
хожда́ къ безсмѣ́ртномѣ цр҃ю и бг҃ѣ на́ше-  
мѣ. Прѣпода́ждь мѣ, влады́ко, ѡ́тнѡе и  
сѣ́ѡе тѣ́ло гд҃а и бг҃а и сп҃са на́шегѡ іиса  
хр҃та.

Іерей же, держа́ сѣ́ахъ хлѣ́въ, гл҃голетъ:

И́ма ре́къ діа́конѣ прѣпода́етъ ѡ́тнѡе и  
сѣ́ѡе и прѣѡ́е тѣ́ло гд҃а и бг҃а и сп҃са



нашегѡ іиса хрѣта, во ѡставленіе грѣхѡвъ  
ѡгнѡ, и въ жизнь вѣчнѡю.

**Тѡже преподаѣтъ дѡконѡ: и цѣловавъ дѡконѡ  
преподаѡцѡю ѡмѡ рѡкъ, пріемлетъ сѣбѣ хлѣбъ,  
и ѡходитъ созадѣ сѣбѣ трапѣзы.**

**Подобнѣ взѣмъ и іерей ѡднѡ частицѡ сѣгѡ  
хлѣба, гл҃голетъ: Чтнѡе и сѣбѣ и прѣчтѡе  
тѣло гдѡ и бга и спса нашегѡ іиса хрѣта  
преподаѣтсѡ мнѣ, ѡма рѣкъ іерейю, во  
ѡставленіе грѣхѡвъ моѡхъ, и въ жизнь  
вѣчнѡю.**

**Тѡже приклонше главы, молатсѡ ѡба,  
гл҃голюще:**

**Вѣрѡю, гдѡ, и исповѣдѡю, ѡакѡ ты  
ѡси воистиннѡ хрѣтѡсѡ, снѡ бга живѡгѡ,  
пришедѡй въ мѡръ грѣшныѡ спсѣтѣ, ѡ  
нѡхже пѣрвыѡ ѡсмь ѡзѡ: ѡцѣ вѣрѡю,  
ѡакѡ сѣе сѡмоѡ ѡсть прѣчтѡе тѣло тѡѡе,  
и сѣа ѡсть сѡмаѡ чтнѡѡ кровь тѡѡѡ.  
молюсѡ ѡубѡ тебѣ: помѡли мѡ, и про-  
стѣ ми прегрѣшенѣѡ моѡ вѡльнѡѡ и  
невѡльнѡѡ, ѡже слѡвомѡ и дѣломѡ, ѡже**



вѣдѣніемъ и невѣдѣніемъ: и сподоби мѧ  
неосужденно причаститисѧ пречистыхъ  
твоихъ таинствъ, во оставленіе грѣ-  
хѡвъ, и въ жизнь вѣчную.

**Г**е приступаю къ бжтвенному причащенію: со-  
дѣтелю, да не опалиши мѧ прѡвщеніемъ: о҃гнь  
бо еси недостѡйныѧ попалаѧи. но оубо ѡчисти  
мѧ ѡ всѧкіѧ скверны.

**Б**готворящу кровь оужаснѧ, человекѣ, зрѧ:  
о҃гнь бо еси, недостѡйныѧ попалаѧи. бжтвенное  
тѣло и ѡбожѧетъ мѧ, и питѧетъ: ѡбожѧетъ дѡхъ,  
оумъ же питѧетъ странно.

**О**усладилъ мѧ еси любовію хрѣте, и измѣнилъ  
мѧ еси бжтвеннымъ твоимъ раченіемъ: но попалѧ  
о҃гнемъ невестественнымъ грѣхѧ моѧ, и насытитисѧ  
ѣже въ тебѣ наслажденіѧ сподоби, да ликуѧ возве-  
личаю, блже, двѧ пришествіѧ твоѧ.

**В**о свѣтлостехъ стѡихъ твоихъ какѡ видѡ  
достѡйный; яце бо дерзнѡ совнѧти въ чертогъ,  
одежда мѧ ѡбличѧетъ, якѡ нѣсть брачна, и  
свѧзанъ изверженъ бѡдѡ ѡ аггловъ: ѡчисти, гдѧ,  
сквернѡ души моеѧ, и спси мѧ, якѡ члвѣколюбецъ.

**В**ско члвѣколюбче, гдѧ и҃исе хрѣте, бже мой, да не  
въ сѡдѡ мѧ бѡдѡтъ стѡѧ сѧ, за ѣже недостѡйнѡ мѧ



БЫТИ: НО ВО УЧИЩЕНІЕ И УОЩЕНІЕ ДУШИ ЖЕ И ТѢЛА,  
И ВО УВРЧЕНІЕ БУДУЩІА ЖИЗНИ И ЦРТВІА. МНѢ ЖЕ  
ѢЖЕ ПРИЛѢПЛѢТСА БГҀУ БЛГО ѢСТЬ, ПОЛАГАТИ ВО ГДѢ  
ОУПОВАНІЕ СПСЕНІА МОЕГҀО.]

**В**ЕЧЕРИ ТВОЕА ТАЙНЫА ДНЕСЬ, СНЕ БЖІЙ,  
ПРИЧАСТНИКА МА ПРІИМИ: НЕ БО ВРАГОМЪ  
ТВОИМЪ ТАЙНУ ПОВѢМЪ, НИ ЛОБЗАНІА ТИ  
ДАМЪ ІАКҀО ІУДА, НО ІАКҀО РАЗБОЙНИКЪ ИС-  
ПОВѢДАЮ ТѦ: ПОМАНИ МА ГДІИ, ВО ЦРТВІИ  
ТВОЕМЪ.

**Д**А НЕ ВЪ СДѦЗ ИЛИ ВО УОУЖДЕНІЕ БУДЕТЪ  
МНѢ ПРИЩЕНІЕ СТЫХЪ ТВОИХЪ ТАИНЪ  
ГДІИ, НО ВО ИЩЕЛЕНІЕ ДУШИ И ТѢЛА.

**И** ТАКҀО ПРИЩАЮТСА ДЕРЖИМАГҀО ВЪ РѢКАХЪ  
СО БЛГОГОВѢНІЕМЪ И ОУМИЛЕНІЕМЪ, СТРАХОМЪ И  
ВСАЩЕМЪ ОУТВЕРЖДЕНІЕМЪ.

**Т**АЖЕ ІЕРЕЙ ВОСКЛОНЬСА, ПРИЕМЛЕТЪ ОВѢМА  
РѢКАМА СЪ ЛЕНТИЕМЪ СТЫИ ПОТІРЪ, И ПРИЩАЕТСА  
ИЗЪ НЕГҀО, ГЛГОЛА:

**Ч**ТНАА И СТАА И ЖИВОТВОРАЦАА КРОВА  
ГДА И БГА И СПСА НАШЕГҀО ІИСА ХРТА ПРЕ-  
ПОДАЕТСА МНѢ, **И**МА РЕКЪ ІЕРЕЮ, ВО УСТА-  
ВЛЕНІЕ ГРѢХОВЪ МОИХЪ, И ВЪ ЖИЗНЬ ВѢЧНЮ.



И ѡтѣръзъ своѣ оустнѣ, и крайъ сѣ́еннагѡ по-  
ти́ра ѣже въ рѣкѣ́ лѣнтіемъ, гл҃голетъ: **Сѣ́**  
прикоснѣса оустна́мъ моѣмъ, и ѡ́нметъ  
беззакѡ́нїа моѡ́, и грѣхѣ́ моѡ́ ѡчи́ститъ.

**Та́же призываетъ дїа́кона, гл҃гола:** **Дїа́коне,**  
пристѹпи́.

**И дїа́конъ приходитъ и поклоняется ѣди́ною,**  
гл҃гола:

**Сѣ́** приходѹ къ безсмѣ́ртномѹ цр҃ю и  
бг҃ѹ на́шемѹ. **Препода́ждь ми́, влады́ко,**  
ч҃тнѹю и сѣ́ѹю кро́вь гд҃а и бг҃а и спаса  
на́шегѡ іиса хр҃та́.

**И гл҃голетъ іере́й:** Причаща́ется ра́бъ бж҃їи  
ѣма́ ре́къ дїа́конъ ч҃тнѣ́а и сѣ́ѣ́а кро́ве гд҃а  
и бг҃а и спаса на́шегѡ іиса хр҃та́, во ѡста́в-  
лѣніе грѣхѡ́въ своѣхъ, и въ жн́знь вѣ́чнѹю.

**Причастнѣвшѣса же дїа́конѹ, гл҃етъ іере́й:**

**Сѣ́** прикоснѣса оустна́мъ твоѣмъ, и  
ѡ́нметъ беззакѡ́нїа твоѡ́, и грѣхѣ́  
твоѡ́ ѡчи́ститъ.

**По прича́ченіи же гл҃голютъ ѡ́ба, іере́й же и  
дїа́конъ:**



ЧѢНАГѠ Ѣ СѢАГѠ ТѢЛА ТВОЕГѠ, ХРѢТѢ,  
 ПРИЧАСТНІХСА, Ѣ ЧѢНЫІА Ѣ СѢЫІА КРѠВЕ  
 ТВОЕА ОУДОСТѠНХСА: Ѣ ЦРѢТВІА ТВОЕГѠ  
 НБНАГѠ НЕ ЛИШІ МЕНѢ НЕДОСТѠННАГО.

Посѣмъ раздроблѣетъ іерей ѡста́вшыа двѣ  
 чѣсти сѣагѠ хлѣба, ѣже НІ, Ѣ ѣже КЯ, на  
 малыа чѣстицы, ѣлікѠ дово́льно быти всѣмъ  
 причастникѡмъ, Ѣ влагѣетъ Ѣхъ во сѣѡю чашѡ.  
 Тѣже діаконъ, поклонівѣа ѣдиною, пріемлетъ  
 сѣыіа потѣръ со блгоговѣніемъ, Ѣ приходитъ во  
 сѣыіа двѣри, Ѣ воздвизѣа ѣгѠ предъ людьми,  
 глголетъ:

Со стѣрахѡмъ бжѣимъ, вѣрою Ѣ любѡвію  
 пристѡпѣте.

Людѣе: Блгословѣнъ грядыіа во Ѣма  
 гдѣне: бгъ гдѣ, Ѣ гавѣса намъ. Тѣже при-  
 стѡпѣютъ хотѣщѣи причастнѣтиса, ѣдынъ по  
 ѣдиному, Ѣ поклонѣютса со всѣцѣмъ оумнлѣ-  
 ніемъ Ѣ стѣрахѡмъ, рѡцѣ къ персемъ согбѣннѣ  
 Ѣмѡще: Ѣ тѣкѡ причѣщѣютса бжѣественныхъ  
 чѣнствъ.

Іерей, причѣщѣа Ѣхъ со всѣкнмъ ѡпасѣніемъ,  
 глголетъ:



Причащ́аетсѡ ра́бѡ бж́іи́ ѿма́ рекъ ѿгна́-  
гѡ ѿ сѣ́агѡ тѣ́ла ѿ кро́ве гд́а ѿ бѓа ѿ  
сп́са на́шегѡ іиса хр́та, во ѡста́вленіе  
грѣх́ѡвѡ, ѿ вѣ́жнѣ вѣ́чнѡю.

Діа́конѡ же ѡтира́етѡ оустнѣ́ ѿхъ лѣнтіемъ:  
ѿ цѣ́лѡетѡ причасті́внѣсѡ сѣ́ѡ чашѣ́, ѿ по-  
клоні́всѡ ѡх́одитѡ: ѿ та́кѡ причащ́аютсѡ всѣ́.

Лю́діе же по́ютѡ причастенъ: **Тѣ́ло хр́то́во  
прі́иміте, исто́чника безсмер́тнагѡ вкѡ-  
снѣте. ѿлли́діа.**

По причащ́еніи́ же вх́одитѡ іере́й во сѣ́ѡи́ ол-  
та́рь, ѿ поста́влетѡ сѣ́а́ на сѣ́ѡмъ престолѣ́.

Тогда́ діа́конѡ, прі́емъ сѣ́ѡи́ діскасѡ верхѣ́  
сѣ́агѡ поті́ра, ѡтира́етѡ сѣ́ѡю гѣ́ѡю сѣ́лѡ  
дѡбрѣ́, со внимáніемъ ѿ блгоговѣ́ніемъ, глго́ла:

Воскр́ніе хр́то́во видѣ́вше, поклоні́мсѡ  
сѣ́ѡмѣ́ гд́ѣ іисѣ́, є́диномѣ́ безгрѣ́шномѣ́. кр́тѣ́  
твоемѣ́ поклоні́емсѡ, хр́тѣ́, ѿ сѣ́ѡе́ воскр́ніе  
твоѣ́ поѣ́мъ ѿ сла́вимъ: ты́ бо є́си бѓѡ на́шѡ,  
р́звѣ́ тебѣ́ ѿна́го не зна́емъ, ѿма́ твоѣ́  
ѿменѣ́емъ. прі́идіте всѣ́ вѣ́рніи, поклоні́мсѡ  
сѣ́ѡмѣ́ хр́то́вѣ́ воскр́нію: се́ бо прі́иде кр́тѡмъ



радо́сть все́мꙋ ми́рꙋ. всегда̀ бл҃гослова́ще г҃да,  
по́емъ воскрѣ́нїе ѿг҃о: распя́тїе бо претерпѣ́въ,  
смертѣ́ю смѣ́рть разрѣ́ши.

**С**вѣ́тїса, свѣ́тїса, но́вый іеру́сали́ме:  
сла́ва бо г҃да на тебѣ́ возсі́а. ликѹ́и ны́нѣ,  
и́ веселїса́ сі́о́не: ты́ же, ѿг҃аа, красѹ́иса, вѣ́це,  
ѡ́ воста́нїи ржѣ́тва твоег҃о.

[**Ѡ** бжественнаг҃о, ѿ любезнаг҃о, ѿ сладчайшаг҃о  
твоег҃о гла́са: съ на́ми бо неложно́ ѡвѣща́са ѿсн  
бы́ти до сконча́нїа вѣ́ка, хр҃тѣ́: ѿг҃о́же вѣ́рнїи,  
оꙋтвержде́нїе наде́жди ѿмѹ́ще, ра́дѹемса.]

**Ѡ** па́сха вѣ́ліа и́ сщ҃еннѣ́йшаа, хр҃тѣ́: ѿ  
мѹ́дросте, и́ сло́ве бж҃їи и́ сі́ло: подава́й на́мъ  
їстѣ́е тебѣ́ причаща́тїса, въ невече́рнѣ́мъ дни  
ца́рствїа твоег҃о.

**И** покрыва́етъ сѣ́ый потѣ́ръ покрѡ́вцемъ,  
подо́бнѣ́ же и́ на сѣ́ый днѣ́скосъ возлагáетъ  
свѣ́зди́цꙋ и́ покрѡ́вцы.

**І**ерей́ же бл҃гослова́етъ лю́ди, гл҃го́ла воз-  
гласно́:

**Г**п҃си́, бж҃е, лю́ди твоа́, и́ бл҃гослови́  
достоа́нїе твое́.



Людїе же пою́тъ: **Видѣхомъ свѣтъ истинный, прїа́хомъ дѣа нѣнаго, ѡбръто́хомъ вѣрѹ истиннѹю, нераздѣльнѣй трѣцѣ поклонѣмса: тѣ бо насъ спсѣла ѣсть.**

**И ѡбраща́ются дїаконъ же и іерей ко сѣбѣ трапѣзѣ, и кади́тъ ю іерей трижды сопредѣ, глго́ла въ себѣ:**

**Вознесѣса на нѣсѣ, вѣже, и по всѣй землѣ слава твоѣ.**

**Тѣже взѣмъ іерей сѣый дискосъ, ѡдаѣтъ дїаконѹ, и той прїемъ ѣго со бѣгоговѣнїемъ, ѡхóдитъ въ предложенїе, и поставлѣтъ ѣго тамъ.**

**Іерей же поклонѣса, и прїемъ сѣый потїръ, и ѡбращѣса къ двѣремъ, зрѣ къ людемъ, глго́летъ тѣмъ: Бѣгословѣнъ бѣгъ нашъ, тѣже возглашѣтъ: всегда, нынѣ и прїснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ. И ѡхóдитъ во сѣое предложенїе, и поставлѣтъ ѣго тамъ. Людїе: **А́мѣнъ.****

**Да испóлнатса о́уста наша хвалѣнїѣ твоегѡ, гдѣи, ѣакъ да поѣмъ славу твою: ѣакъ сподóбилъ ѣси насъ причастїтисѣ сѣимъ твоимъ, бѣжѣственнымъ, без-**



СМЕРТНЫМЪ И ЖИВОТВОРАЦЫМЪ ТАЙНАМЪ. СОБЛЮДИ НАСЪ ВО ТВОЕЙ СТЫНИ ВЕСЬ ДЕНЬ ПОУЧАТНА ПРАВДѢ ТВОЕЙ. **Аллилуїа, аллилуїа, аллилуїа.**

**И діаконъ, изшедъ северною дверію, и ставъ на ѡбычномъ мѣстѣ, поклонивъ г҃голетъ:**

**Прости.** Причастивша бжественныхъ, стыхъ, пречтыхъ, безсмертныхъ, нбныхъ, животворящихъ, страшныхъ хрстовыхъ таинствъ, достойно благодаримъ г҃а.

**Людїе:** Г҃и, помилуй.

**Заступи, спси, помилуй и сохрани насъ, бже, твоею бгдотію.** **Людїе:** Г҃и, помилуй.

**День весь совершенъ, стъ, миренъ и безгрешенъ испросивше, сами себѣ, и другъ друга, и весь животъ нашъ хртв бгѣ предадимъ.** **Людїе:** Тебѣ, г҃и.

**Іерей же г҃голетъ млтвѣ благодарственнѣю:**

**Благодаримъ тѣ, вѣко члвѣколюбче, бгдѣтелю душъ нашихъ, ѣкѡ и въ настоѣщій день сподобилъ еси насъ нбныхъ твоихъ и безсмертныхъ таинствъ: ис-**



пРА́ВНІ НА́ШІ ПЪ́ТЬ, ОУ́ТВЕРДІ́ НА́СЪ ВО  
СТРА́СѢ ТВО́ЕМЪ ВСѢ́ХЪ, СОБЛЮДІ́ НА́ШІ ЖИ-  
ВО́ТЪ, ОУ́ТВЕРДІ́ НА́ША СТО́ПЫ, МЛѢ́ТВАМИ  
И МОЛѢ́НЫМИ СЛА́ВНЫА БѢ́ЦЫ И ПРИСНОДѢ́ВЫ  
МРІ́И, И ВСѢ́ХЪ СѢ́БЫХЪ ТВО́ИХЪ.

**ТѢ́ЖЕ СОГНѢ́ВЪ АНТИ́МІ́НЪ, И ПРА́МЪ ДЕРЖА́  
СѢ́ЛІЕ, ТВОРИ́ТЪ НАДЪ НИ́МЪ КРѢ́ТЪ, И ВОЗГЛАША́ЕТЪ:**

**ГЛА́ВО** ТЫ́ СЕИ́ ѠСЦѢ́НІЕ́ НА́ШЕ, И ТЕБѢ́  
СЛА́ВУ ВОЗЫ́ЛАЕМЪ, ѠЦѢ́ И СЫ́ И СѢ́ОМУ́  
ДХУ́, НЫ́НѢ́ И ПРИ́СНУ, И ВО ВѢ́КИ ВѢ́КѠВЪ.

**ЛЮ́ДІЕ: А́МІ́НЪ.**

**ІЕ́РІ́Й: МІ́РОМЪ И́ЗЫ́ДЕМЪ. ЛЮ́ДІЕ: И́МЕНЕМЪ  
ГДНІ́МЪ.**

**ДІА́КОНЪ: ГДУ́ ПОМО́ЛИМЪА. ЛЮ́ДІЕ: ГДНІ́,  
ПОМІ́ЛУИ́.**

**ІЕ́РІ́Й ЖЕ ГЛГО́ЛЕТЪ МЛѢ́ТВУ́ ЗААМВѠ́ННЮ́ ВОЗ-  
ГЛА́СНУ:**

**БЛГО́СЛОВА́АИ БЛГО́СЛОВА́ЦНІХЪ ТѢ́,  
ГДНІ́, И ѠСЦІ́ААИ́ НА ТѢ́ ОУ́ПОВА́ЮЦНІХЪ, СПІ́СІ́  
ЛЮ́ДИ ТВО́А, И БЛГО́СЛОВІ́ ДОСТО́АНИ́Е ТВО́Е:  
ИСПОЛНѢ́НІЕ́ ЦРКВЕ́ ТВОЕ́А СОХРА́НИ, ѠСѢ́НИ́  
ЛЮ́БАЦНІХЪ БЛГО́ЛѢ́ПІЕ́ ДО́МУ ТВОЕ́ГѠ: ТЫ́**



тѣхъ возпрослави бж́ественною твоєю  
 сілою, ѿ не ѡстави насъ, оуповающихъ  
 на тѣ. миръ мірови твоємѹ дарѹи, цр́квѣмъ  
 твоимъ, сщ́енникѡмъ, правителѣмъ,  
 вѡинствѹ, ѿ всемъ людемъ твоимъ: ѣакѡ  
 всѣкое даѣніе блго, ѿ всѣхъ даръ совер-  
 шенъ свѣше ѣсть, сходѣи ѡ тебѣ, оца  
 свѣтѡвъ: ѿ тебѣ слава ѿ блгодареніе ѿ  
 поклоненіе возсылаемъ, оца ѿ снѹ ѿ  
 стѡмѹ дхѹ, нынѣ ѿ прѣснѡ, ѿ во вѣки  
 вѣкѡвъ. **Людїе: Амѣнъ.**

**Дїаконъ стоитъ предъ образомъ влѣки хр́та,  
 держа орарь свой трѣми персты десныа рѣки,  
 приклонъ главѹ, до совершенїа мл́твы. Сѣи же  
 скончавшейся, іерей оубѡ входитъ во олтарь  
 стѣими двѣрьми, дїаконъ же сѣверною странѡю:  
 ѿ ѡходѣтъ въ предложенїе.**

**Пришедше же тамѡ, іерей глголетъ надъ  
 дїакономъ мл́твѹ во ѣже потребити стѣа:**

**Исполненїе закона ѿ прр́окѡвъ самъ сынъ,  
 хр́тѣ бж́е нашъ, исполни въ оческое  
 смотренїе, исполни радости ѿ веселїа**



сѢРЦА НАША: ВСЕГДА, НЫНѢ И ПРИСНѠ, И  
ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ. **ДІАКОНЪ: АМІНЪ.**

**И** ПОТРЕБЛѢЕТЪ СѢАА СО СТРАХОМЪ, И СО  
ВСАКИМЪ ОУПАСЕНІЕМЪ И ОУТВЕРЖДЕНІЕМЪ, ІАКѠ  
НИЧЕМЪ НИЖЕ Ѡ СѢЛѠ ДРОБНЫХЪ КРѢПЦЪ ПАСТИ,  
ИЛИ ѠСТАТИСА.

**НАЛІАВЪ** ЖЕ ВО СѢЮ ЧАШУ Ѡ ВІНА И ВОДЫ,  
ПОТРЕБЛѢЕТЪ, СОПРАТАВЪ ГЪБОЮ ВСЮ МОКРОТУ.  
ТАЖЕ СЛАГАЕТЪ СѢБѠ СОСЪДЫ ВКЪПѢ, И ѠБВѢЗѢВЪ  
ИХЪ, ПОЛАГАЕТЪ НА ОБЫЧНѢМЪ МѢСТѢ.

**ЛЮДІЕ** ПОЮТЪ: **БѸДИ** ИМА ГДНЕ БЛГОСЛОВЕНО  
Ѡ НЫНѢ И ДО ВѢКА. **ТРИЖДЫ. СЛАВА,** И  
НЫНѢ: **ПСАЛОМЪ ЛГ: БЛГОСЛОВЛЮ** ГДА НА ВСА-  
КОЕ ВРЕМА:

**ІЕРЕЙ** ЖЕ ИЗШЕДЪ, РАЗДАЕТЪ ЛЮДЕМЪ АНТИДѠРЪ.

**ПО** СКОНЧАНІИ ЖЕ ПСАМА, И РАЗДААНІИ АНТИ-  
ДѠРА, ГЛГОЛЕТЪ: **БЛГОСЛОВЕНІЕ** ГДНЕ НА ВАСЪ,  
ТОГѠ БЛГОДАТІЮ И ЧЛѢВКОЛЮБІЕМЪ: ВСЕГДА,  
НЫНѢ И ПРИСНѠ, И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ.

**ЛЮДІЕ: АМІНЪ.**

**ІЕРЕЙ: СЛАВА** ТЕБѢ, ХРІТЕ БЖЕ, ОУПОВАНІЕ  
НАШЕ, СЛАВА ТЕБѢ.



**Людіе:** Слава, и нынѣ: Гдн, помилуй.  
Трижды. Блгослови.

**Іерей, аще оубо есть недѣла:**

**Воскресый изъ мѣртвыхъ, аще же нѣ:**  
**Хрѣтосъ,** истинный бгъ нашъ, мѣтвами  
всепречтыа и пренепорочныа своеа мѣре:  
сѣыхъ славныхъ и всехвальныхъ апловъ:  
сѣагво **има рекъ, егвоже есть храмъ:** иже во  
сѣыхъ оца нашего іоанна, архіепкпа  
кωνстантіна града, златоустагво: сѣагво  
**има рекъ, егвоже есть день:** сѣыхъ и прѣныхъ  
бгосотѣцъ іоакіма и анны, и всѣхъ  
сѣыхъ, помилуетъ и спсѣтъ насъ, іакво  
блгъ и члвѣколюбецъ. **Людіе: Амѣнъ.**

**Таже поютъ многолѣтствіе: и исходатъ,  
блгодаряще бга.**

**Іерей же, вшедъ во сѣый олтѣрь, глголетъ  
блгодарствєнныа мѣтвы. Таже: Нынѣ ѿпѣ-**  
цаѣши раба твоего, вѣко, по глголѣ тво-  
емѣ, съ мѣромъ: іакво видѣста очи мои  
спсѣніе твое, еже еси оуготовалъ предъ  
лицемъ всѣхъ людеѣ, свѣтъ во ѿкровѣніе  
іазыковъ, и славу людеѣ твоихъ іма.



**Діакоуз:** СѢЫЙ ВЖЕ, СѢЫЙ КРѢПКІЙ, СѢЫЙ  
БЕЗСМѢРТНЫЙ, ПОМІЛУЙ НАСЪ. **Трѣжды.**

**Слава** ОЦУ и СНА и СѢОМУ ДХУ, и нынѣ  
и прѣснѠ и во вѣки вѣкѠвъ, АМІНЪ.

**ПресѢла** трѣце, помілуи насъ: гдѣи, ѡчи-  
сти грѣхи наша: вѣко, прости беззаконїа  
наша: сѢЫЙ, посети и исцѣли немощи  
наша, имене твоегѠ радѣи.

**Гдѣи, помілуи. Трѣжды. Слава,** и нынѣ:

**Оче** нашъ иже еси на небѣхъ, да стѣица  
има твоѣ: да прѣидетъ црѣтвїе твоѣ: да  
бѣдетъ воля твоѠ, ѣакѠ на небѣи и на зем-  
ли. хлѣбъ нашъ насущный даждь намъ  
днѣсь, и ѡстави намъ долги наша, ѣакоже  
и мы ѡставляемъ должникѠмъ нашимъ:  
и не введи насъ во искушенїе, но избави  
насъ ѿ лѣкавагѠ.

**Іерей:** **ѢакѠ** твоѣ естѣ црѣтво и сила и  
слава, ОЦА и СНА и СѢАГѠ ДХА, нынѣ и  
прѣснѠ и во вѣки вѣкѠвъ.

**Діакоуз:** **Амѣнъ. Таже настоящїа тропарї:**

**Оустъ** твоихъ ѣакоже свѣтлостъ огнѠ  
возїавши бляодать, вселеннѠю просвѣти:



НЕСРЕБРОЛЮБИА МІРОВИ СОКРѠВИЦА СНИСКА, ВЫСОТЪ НАМЪ СМЕРЕННОМЪ ДРІА ПОКАЗА. НО ТВОИМИ СЛОВЕСИ НАКАЗЪА, ѠТЧЕ ІѠАННЕ ЗЛАТОУСТЕ, МОЛИ СЛѠВА ХРІТА БГА СПІТИ ДЪШЫ НАША.

**ГЛАВА ѠЦУ И СНУ И СТОМУ ДХУ.**

**И**ЗЪ НБСЪ ПРИАЛЪ ЕСИ БЖЕСТВЕННЮ БЛГОДАТЬ, И ТВОИМА ОУСТНАМА ВСЕХЪ ОУЧИШИ, ПОКЛАНАТИСА ВЪ ТРЦЕ СДИНОМУ БГУ, ІѠАННЕ ЗЛАТОУСТЕ, ВСЕБЛЖЕННЕ ПРПЕНЕ: ДОСТОЙНУ ХВАЛИМЪ ТА, ЕСИ БО НАСТАВНИКЪ, ІАКЪ БЖЕСТВЕННАЯ ІАВЛАА.

**И** НЫНѢ И ПРИСНУ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ, АМИНЪ.

**П**РЕДСТАТЕЛЬСТВО ХРІТІАНЪ НЕПОСТЫДНОЕ, ХОДАТАЙСТВО КО ТВОРЦУ НЕПРЕЛОЖНОЕ, НЕ ПРЕЗРИ ГРѢШНЫХЪ МОЛЕНІЙ ГЛАСЫ: НО ПРЕВАРИ, ІАКЪ БЛГАА, НА ПОМОЩЬ НАСЪ ВЪРНУ ЗОВУЩИХЪ ТИ: ОУСКОРИ НА МЛТВУ, И ПОТЦИСА НА ОУМОЛЕНІЕ, ПРЕДСТАТЕЛЬСТВУЮЩИ ПРИСНУ, БЦЕ, ЧТВЩИХЪ ТА.

**ГДН, ПОМИЛУИ. КІ. ГЛАВА, И НЫНѢ:**



**Ч**ТНѢЙШЮ херувѣмъ, ѡ славнѢЙШЮ  
БЕЗЪ СРАВНѢНІА СЕРАФІМЪ, БЕЗЪ ИСТЛѢНІА БѢА  
СЛѠВА РОЖДШЮ, СЪЦЮ БЦЮ ТА ВЕЛИЧАЕМЪ.  
**И**МЕНЕМЪ ГДНИМЪ БЛГОСЛОВИ, ОТЧЕ.

**Іерей:** БЖЕ ОУЩЕДРИ НАСЪ, ѡ БЛГОСЛОВИ НАСЪ,  
ПРОСВЕТИ ЛИЦЕ ТВОЕ НА НАСЪ, ѡ ПОМИЛУИ  
НАСЪ. **Діаконъ:** АМИНЪ.

**И іерей творитъ конечный ѡпѣтъ, глгола:**  
СЛАВА ТЕБѢ, ХРТЕ БЖЕ, ОУПОВАНИЕ НАШЕ,  
СЛАВА ТЕБѢ.

**Діаконъ:** СЛАВА, ѡ НЫНѢ: ГДИ, ПОМИЛУИ.  
**Трижды.**

**Блгослови.**

**Іерей, аще оубо есть недѣла:** ВОСКРЕСЫИ  
ИЗЪ МЕРТВЫХЪ, АЩЕ ЖЕ НИ: ХРТОСЪ, ИСТИН-  
НЫЙ БГЪ НАШЪ, МЛТВАМИ ВСЕПРЕЧТЫМЪ ѡ ПРЕ-  
НЕПОРОЧНЫМЪ СВОЕМЪ МТРЕ: ИЖЕ ВО СТЫХЪ  
ОТЦА НАШЕГѠ ІѠАННА, АРХІЕПІКА КОНСТАН-  
ТИНА ГРАДА, ЗЛАТОУСТАГѠ: ѡ ВСѢХЪ СТЫХЪ,  
ПОМИЛУЕТЪ ѡ СПСЕТЪ НАСЪ, ІАКѠ БЛГЪ ѡ ЧЛВѢ-  
КОЛЮБЕЦЪ. **Діаконъ:** АМИНЪ.



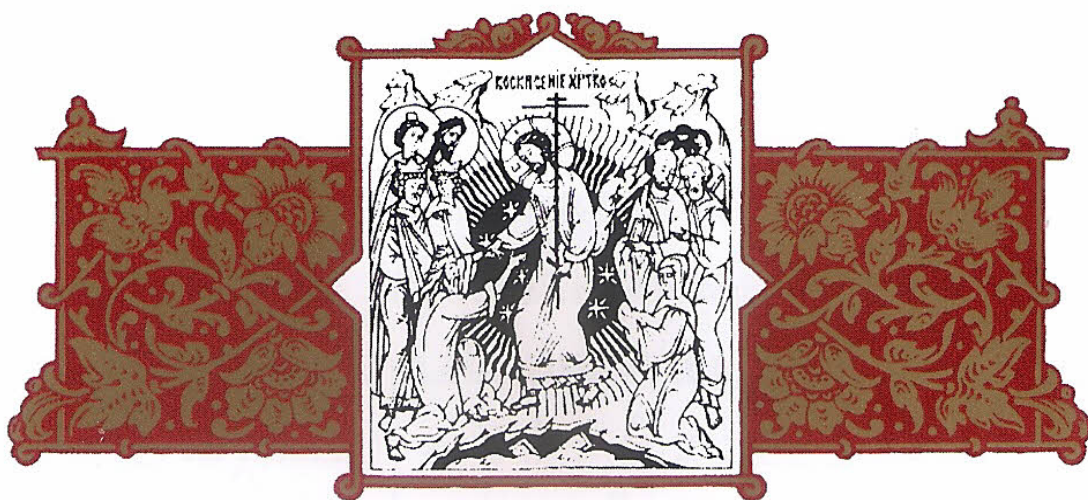
**Іерей:** Млтвами стѣхъ оуѣцъ нашихъ,  
гди іисе хрѣте, бже нашъ, помилди насъ.

**Діаконъ:** Амѣнъ.

Таже совлачяются сценныхъ одеждъ, и ѡмы-  
ваютъ рѣки на ѡбычнѣмъ мѣстѣ: и покло-  
нившеся исходатъ, блгодаряще бга ѡ всѣхъ.







## МЛТВЫ БЛГОДАРСТВЕННЫА ПО БЖЕСТВЕННЪМЪ ПРИЧАЩЕНІИ.

Ѣгда же полѹчиши добраго причащеніа  
животворащихъ таинственныхъ  
дарованій,

воспой ѱвѣе, блгодарѣ велими,

и сїа теплѣ ѿ души бгѹ глголи:

Слава тебѣ, бже. Слава тебѣ, бже.

Слава тебѣ, бже.

*Млтва сїаго васіліа великаго, ѱ:*

Блгодарю та, гдѣи бже мой, ѣкѡ не  
ѡринѹлъ мѧ сїи грѣшнаго, но ѡбщника  
мѧ быти сїынь твоихъ сподобилъ сїи.  
Блгодарю та, ѣкѡ менѣ недостойнаго



причастітисѧ пречтѣныхъ твоихъ и нбныхъ  
 даровъ сподобилѧ еси. но, вѣко члвко-  
 любче, иже насъ ради оумерый же и воскрѣ-  
 быи, и даровавый намъ страшная сіѧ и  
 животворяща тѣинства, во блгодѣніе  
 и ѡсщєніе душъ и тѣлесъ нашихъ: даждь  
 быти симъ и мнѣ во исцѣленіе души же  
 и тѣла, во ѡгнѣніе всѧкаго сопро-  
 тивнаго, въ просвѣщеніе очію сердца  
 моего, въ мѣръ душевныхъ моихъ силъ,  
 въ вѣръ непостыднѣ, въ любовь нелице-  
 мѣрнѣ, во исполненіе премудрости, въ  
 соблюденіе заповѣдей твоихъ, въ прило-  
 женіе бжественныа твоеѧ блгодѣти, и  
 твоегѡ црствїа присвоеніе: да во стѣни  
 твоей тѣми сохранѣемъ, твою блгодѣть  
 поминѧю бынѣ, и не ктомѣ себѣ живѣ,  
 но тебѣ, нашемѣ влцѣ и блгодѣтелю. и  
 такъ сегѡ житїѧ изшедъ ѡ надежди  
 живота вѣчнаго, въ преносѣцный до-  
 стїгнѣ покой, идѣже празнѣющихъ  
 гласъ непрестанныи, и безконечная слѧ-



ДОСТЬ ЗРАЩИХЪ ТВОЕГѠ ЛИЦА ДОБРОТѠ  
 НЕИЗРЕЧЕННЮ. ТЫ БО ЕСИ ИСТИННОЕ ЖЕ-  
 ЛАНІЕ, И НЕСКАЗАННОЕ ВЕСЕЛІЕ ЛЮБАЩИХЪ  
 ТЯ, ХРІТЕ БЖЕ НАШЪ, И ТА ПОЕТЪ ВСА  
 ТВАРЬ ВО ВѢКИ. АМІНЪ.

**Млтва ст҃агѠ іѡанна златоустагѠ, ѿ:**

**В**АКО ХРІТЕ БЖЕ, ЦРЮ ВѢКѠВЪ, И СОДѢТЕЛЮ  
 ВСѢХЪ, БЛАГОДАРИЮ ТЯ Ѡ ВСѢХЪ, ГДЖЕ МН  
 ЕСИ ПОДАЛЪ, БЛГІХЪ, И Ѡ ПРИЧАЩЕНІИ  
 ПРЕЧТЫХЪ И ЖИВОТВОРАЩИХЪ ТВОИХЪ  
 ТАИНСТВЪ. МОЛЮСА ОУБѠ ТЕБѠ, БЛЖЕ И  
 ЧЛВѢКОЛЮБЧЕ, СОХРАНИ МА ПОДЪ КРѠВОМЪ  
 ТВОИМЪ, И ВЪ СѢНИ КРИЛѠ ТВОЕЮ: И ДАРУИ  
 МН ЧИСТОЮ СѠВѢСТІЮ, ДАЖЕ ДО ПОСЛѢДНАГѠ  
 МОЕГѠ ИЗДЫХАНІА, ДОСТОЙНѠ ПРИЧАЩАТИСА  
 СѢИНЫ ТВОИХЪ, ВО ѠСТАВЛЕНІЕ ГРѢХѠВЪ,  
 И ВЪ ЖИЗНЬ ВѢЧНЮ. ТЫ БО ЕСИ ХЛѢБЪ  
 ЖИВОТНЫЙ, ИСТОЧНИКЪ СѢИНИ, ПОДАТЕЛЬ  
 БЛГІХЪ, И ТЕБѠ СЛАВѠ ВОЗСЫЛАЕМЪ, СО  
 ОЦЕМЪ И СѢИМЪ ДХѠМЪ, НЫНѢ И ПРИСНѠ,  
 И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ. АМІНЪ.



Млтва ст҃агѡ сѹмеѡна метафраста, г҃:

Давый пицѹ мнѣ плоть твою волю,  
 Огнь свій, и ѡпаладѡи недостѡйныа, да  
 не ѡпалиши мене, ни, судѣтелю мой:  
 Обаче пройди во оудѡвз моих сложєніа,  
 во всѧ составы, во лѡдвїа, во сѣрдце:  
 попалѡи тернїе всѣхъ моихъ прегрѣшенїй,  
 дѹшѹ ѡчїстїи, ѡстїи помышлєніа: со-  
 стѡвы оутверди сз костьми вкѹпѣ, чѹ-  
 вствз просвѣти простѹю патерїцѹ: всего  
 ма твоемѹ спригвозди страхѹ, прїснѡ  
 покрый, соблюди же и сохрани ма ѿ  
 всѧкагѡ дѣла и слова дѹшетлѣнна.  
 ѡчїстїи, и ѡмыи, и оукраси ма: оудобрї,  
 вразѹми, и просвѣти ма. покажи ма  
 твоє селєнїе єдїнагѡ дѹха, и не ктомѹ  
 селєнїе грѣхѡ: да ѡакѡ твоегѡ дѡмѹ,  
 вхѡдомз причащєніа, ѡакѡ огна мене  
 вѣжїтз всѧкз сладѣи, всѧка страсть.  
 млтвенники приношѹ тебѣ всѧ ѡщїєн-  
 ныа, чиноначалїа же безплѡтныхъ,  
 прѣтчѹ твоегѡ, премѹдрыа аплы, кз сїмз



же твою нескверную, пречистую матерь:  
 иже мольбы, благоутробне, прими, христе  
 мой, и сыномъ свѣта содѣлай твоего  
 служителя. Ты бо еси ѡщепеніе, и единый  
 нашихъ, блже, душъ и свѣтлость: и  
 тебе лепоподобно, ѡакъ бгъ и влцѣ,  
 славу вси возсылаемъ повседневно.

*Млтва стѣгѡ кѣрилла александрійскагѡ, д:*

Тѣло твоё стѡе, гди иже христе, бже  
 нашъ, да бдетъ мнѣ въ живѡтѣ вѣчный,  
 и кровь твою чинаю во ѡставленіе грѣх-  
 ѡвъ. да бдетъ же мнѣ благодареніе сѣе въ  
 радость, здравіе и веселіе: въ страшное  
 же и второе пришествіе твоё сподоби  
 мѣ грѣшнаго стати ѡдесную славы твоея,  
 млтвами всепречистыя твоея матери, и  
 всѣхъ стѣхъ. Аминъ.

*Млтва ко престѣи вѣце, е:*

Престѣа влцѣ вѣце, свѣте помраченныя  
 моея души, надеждо, покрове, прибѣ-



жице, оутѣшеніе, радованіе мое: блго-  
дарю тѧ, ѣкѡ сподобила мѧ еси недо-  
стойнаго, причастника быти пречѣстаго  
тѣла, и чѣстна крѡве сѧ твоегѡ. но  
рождаша истинный свѣтъ, просвѣти  
моѧ оумныа очи сердечныа: источникъ  
безсмертіа рождаша, ѡживотвори мѧ,  
оумерцвлѣннаго грѣхѡмъ: млтвиаго бѣ  
любовлгоутрѡбна мѣти, помилуй мѧ, и  
даждь мѣ оумилѣніе, и сокрѡшеніе въ  
сердцѣ моѣмъ, и смиреніе въ мыслехъ  
моихъ, и воззваніе въ плаченіихъ по-  
мышленій моихъ: и сподоби мѧ даже до  
последнаго моего издыханіа неосѡ-  
жденно прїимати пречистыхъ таинствъ  
ѡщѣніе во исцѣленіе души же и тѣла:  
и подаждь мѣ слѣзы покааніа и испо-  
вѣданіа, во еже пѣти и славити тѧ во  
всѧ дни живота моего, ѣкѡ блгословѣнна  
и препрославлена еси во вѣки. Ѧминъ.







## ПОСЛѢСЛОВІЕ

Ѣще бы всѣ тайны вѣры хрѣтіанскіа, всѣ тайны новаго заветѣа, заветѣа бгочлвѣка хрѣта, и всѣ тайны цркви хрѣтовы, цркви бгочеловѣка, возмѣжно было вмѣстѣти во еднѣ тайнѣ, то сѣа тайна ѣсть сѣа тайна евхарістїи, сѣа литургіа цркви. ибо она гавлаетъ намъ и даетъ всецѣла гда хрѣта во своѣмъ члвчѣмъ богатствѣ, и иэобїлїи бгочеловѣчнаго состава, и бгочеловѣчнаго тѣла егѡ, ѣже ѣсть црковь. ибо сѣа литургіа ѣсть црковь со хрѣтомъ, и во хрѣтѣ, и хрѣтоу посредѣ насъ, и хрѣтоу въ насъ. во сѣей тайнѣ крѣценїа данъ ѣсть весь сѣїи промыслъ, и сѣїи подвигъ спїа и ѡбоженїа человѣка: соединїтїа со



хрѣтѡмъ, ѡблещіа во хрѣта, ѡхрѣтѡвнчиса, ѡбгочеловѣчнчиса.<sup>1</sup> сѣй же стѣый прѡмысла, сѣй же стѣый пѡдвигъ, сѣе ѡхрѣтовленіе, сѣе ѡбгочеловѣченіе исполнѣется совершѣннѣйше въ стѣѣй тайнѣ ѡухарістїи, въ стѣѣй тайнѣ литургїи. тѣ литургїинъ, стѣотѣинъ, блѣтнѡдобрѡдѣтельнъ вкѣшлѣется всѣ бгочеловѣческое смѡтрѣніе спнїа: ѡ воплощенїа до вознесѣнїа хрѣтѡва, ѣакъ жїзнь жїзни нѡшей и ѣакъ дѣша дѣшнѣ нѡшей. стѣа литургїа ѣсть, по бгѡмѣдрѡмѣ словѣ стѣагѡ дѣодѡра стѣдїта: повтѡрѣніе всегѡ бгочеловѣческагѡ смѡтрѣнїа спнїа. сѣе ѡсѡбеннъ знаменѣется въ концѣ литургїи васїліа велїкагѡ, гдѣ глагѡлетса: исполннса и совершнса, хрѣтѣ бже нѡшѣ, твоегѡ смѡтрѣнїа спснѣтельное тѣннство.<sup>2</sup> сѣрдце стѣйа ѡухарістїи, ѣакоже рѣша стїи ѡтцы, ѣсть: бгѣ бысть члѣвѣкѣ, да чѡловѣкѣ бѣдетъ бѡгѣ. и смиреннѣй причѣстникѣ прѣжде стѣагѡ причѣцѣ-

<sup>1</sup> галѣт. г, кѣз. рнмлан. гї, дї. колос. г, бї.

<sup>2</sup> Въ настоѣщее врѣмѣ мѣтѡва внѣгда потрѣбнѣти стѣа чтѣтса снѣце: Исполннса и совершнса, хрѣтѣ бже нѡшѣ... твоегѡ смѡтрѣнїа тѣннство.



нїа исповѣдетъ: бжѣтвенное тѣло ѡбожаетъ  
 ма, ѡ питаетъ: ѡбожаетъ дѡхъ, оумъ же  
 питаетъ страннѡ. сїе ѣсть страшное ѡ превеліе  
 тѡнство: причастникъ весь трепещетъ зрѣ  
 бжѡтворѡщю кровъ ѡ тѣло ѡ причащѡма ѡхъ,  
 ѡ вкѡшатъ оумилительнѣйшее ѡ прерѡйское  
 бжѡвѣстїе ѡ ѣстество всѣхъ человекскихъ  
 мїрѡвъ: ѡполнѡется во всѡко ѡполненїе бжїе.<sup>3</sup>

Лїтѡргїйный собѡръ вѣрныхъ во хрїтѣ ѡ  
 причастїе хрїтѡма ѡкрывѡетъ ѡ провѡлетъ  
 тѡнѡ цркви, ѡкѡ тѣла хрїтѡва: лїтѡргїйное  
 сїѡе причастїе всегда ѣсть тѣло всеживѡгѡ гдѡ  
 їиса: сїе ѣсть тѣло моѡ, ѡ мы ѡмъ, ѡ чрезъ него  
 во вѣки ѣгѡ ѣсмы, всегда пѡки ѣгѡ. ѡ ѡныхъ  
 же, ѡже сѡ нѡми сѡгѡ сѡгѡ тѣла причащѡются.  
 По апѡльскомѡ свидѣтельствѡ хрїтѡноснагѡ пѡ-  
 вла: чѡша блгвѡнїа [сїесть чѡша сѡбѡа ѣнхарїстїн],  
 ѡже блгвѡлемъ, не ѡвѡненїе ли [κοινωνία] кровѡ  
 хрїтѡвы ѣсть; хлѣвъ, ѣгѡже лѡнимъ [вѡ сѡбѡнѡ  
 ѣнхарїстїн], не ѡвѡненїе ли [κοινωνία] тѣла хрїтѡва  
 ѣсть; ѡкѡ ѣдїнъ хлѣвъ, ѣдїно тѣло ѣсмы

<sup>3</sup> ѣфес. г, дї. колос. в, і.



мнози: вси бо ѿ единого хлѣба причащаемся.<sup>4</sup>  
 такъ вси творимъ едино всестое общеніе,  
 сестъ црковь. сщественно, въ стѣхъ еухаристіи  
 есть весь гдъ хртосъ, вса црковь егъ, и вса  
 тайны еа и вса стѣни еа. въ ней есть весь  
 новый заветъ, заветъ въ всеживотворящей  
 крови бжїей. бгомудрый кавасіла бгговѣстї:  
 црковь являетса въ стѣхъ тайнахъ тѣла и  
 крове хртосы [сестъ въ стѣхъ литургии], не такъ  
 въ сѣмблѣхъ, но такъ оуди въ сѣрдцѣ, и такъ  
 вѣтви при корени древа, и, по слову гдню, такъ  
 рождїе на лозѣ.<sup>5</sup> **Ибо здѣ не сществуетъ**  
**токмъ сообщеніе** [κοινωνία] **имене илї аналогїа**  
**по подобїи, но тождество** [ταυτότης]. **Ибо сїа**  
**тайны сѣтъ тѣло и кровь хртоса, сїе же и есть**  
**истинная пища и питїе цркви хртосѣй:** и сїа,  
 причащующиса имъ, не претворяетъ ихъ въ  
 человеческое тѣло, **якоже бываетъ съ чело-**  
**вѣческимъ брашномъ, но сїа сама [црковь]**  
**претвораетса въ сїе тѣло и кровъ хртосѣ:**

<sup>4</sup> а корінд. і, 51-52.

<sup>5</sup> іωάν. 15, 1-5.



и́ аще бы нѣкто мѡгъ видѣти цр҃ковь хр҃то́вѣ  
по томѣ, е́лику то́а соединѣла е́сть съ  
нѣмъ, причаща́ющиса тѣла е́гѡ, о́ный не бы  
и́нагѡ видѣлъ, но то́кму тѣло гд҃не. **сегѡ́ ради**  
**и́ пи́шетъ апл҃ъ павелъ:** вы́ же е́сте тѣло  
хр҃то́во, и́ оуди ѿча́сти.<sup>6</sup>

Тако́въ е́сть апл҃ьскѣи́ и́ е́тѡтѣческѣи́ иску́-  
съ е́тъя лѣтѣргѣи, ѣакѡ та́йны са́мыа цр҃кве,  
та́йны причаще́нїа и́ соедине́нїа со хр҃то́мъ.  
Черезъ е́то́е прича́стїе мы́ всегда ѡбновля́емъ  
сво́й сою́зъ съ гд҃емъ хр҃то́мъ, и́ ѣакѡ по е́диномѣ,  
и́ ѣакѡ лю́дїе бж҃їи.<sup>7</sup> всегда оутвержда́емъ и́  
воцр҃ковля́емъ въ не́мъ: и́ сїе́ е́сть за насъ  
вои́стинѣ при́сно но́вый сою́зъ, но́вый завѣтъъ  
въ бг҃очеловѣцѣ хр҃тѣ. сїа́ никогда, никогда не  
подоба́етъ забыва́ти, но всегда помнѣти и́  
ѡбновля́ти, и́ та́кѡ себѣ въ цр҃кви па́ки и́ па́ки  
бг҃очеловѣчною жи́знью ѡживотворѣти. сегѡ́  
ради е́писѣтель законополагаетъ сїю́ блг҃говѣстнѣю  
заповѣдь: сїе́ творѣте въ моѣ́ воспомнѣнїе.<sup>8</sup>

<sup>6</sup> а́ корінд. бѣ, кз.

<sup>7</sup> тїт. в, дї. евр. в, зї. и́, и́-ї. в корінд. с, сї.

<sup>8</sup> а́ кор. аї, кд. лѣк. кв, дї.



Сїє лїтѸргїйное, сїє ѣвхарїстїйное воспомннанїе не тóкмѡ помннáетѡ но ѡ продолжáетѡ вѣсь бѣочеловѣческїй пóдвигѡ сїнїа мїра, совершѣнный гдѣмѡ хрїтóмѡ. по бѣодѸхновенномѸ слóвѸ сїтáгѡ іѡáнна дамаскннá: совершѣнїе сїтѸхѡ тáиннѡ на лїтѸргїи ѡсполнáетѡ вѣсѣ дѸхóвное ѡ преестѣ-стvenное смóтрѣнїе воплощѣнїа бѣга слóва. чрѣзѡ сїтѸю лїтѸргїю ѡ сїтѸе причáстїе на нѣй, мы вкѸшáемѡ вѣсѣ бѣочеловѣческóе смóтрѣнїе сїнїа, гáкѡ своѣ. нaнпáче же всесїсїтельнѸю смѣрть ѡ чѸдноє ѣгѡ̀ воскрѣсѣнїе. ѡбо сїи совершѣннѣ ввóдaтѡ вѡ сáмóе сѣрдце ѡ вѡ сáмóе прїсносѸщїе бѣочеловѣчнaгѡ пóдвигa сїнїа. тѣмже сїтѸй аплáз блáговѣстїи: ѣлїждѡ во ѡце гáсте хлѣбѡ сѣй ѡ чáшѸ сїю пїетѣ, смѣрть гдѣню ѡ воскрѣсѣнїе возвѣщáетѣ, дóндеже прїидетѡ.<sup>9</sup>

Тѣмже сїтáа лїтѸргїа ѣсть глáвнaа тáиннa вѣры хрїтїáнскїа: тáиннa возвѣщѣнїа ѡ лїтѸргїйнaгѡ причáстнaгѡ даровáнїа смѣрти ѡ во-скрѣнїа хрїтóвы гáкѡ нáшегѡ сїнїа, ѡхрїтовлѣнїа, воцрїковлѣнїа, ѡбожѣнїа, ѡбѣочеловѣченїа.

<sup>9</sup> а кор. аї, кс.



Правосла́внии хрѣті́ане до́лжны сѣть, по́моцію сѣ́ыхъ та́инъ и сѣ́ыхъ до́бродѣ́телей, ѿхже и́сточникъ и́ средина́ є́сть сѣ́а лѣ́тургіа, вкѣ́ша́ти бѣ́очеловѣ́чное смотрѣ́ніе сѣ́на во всѣ́хъ бѣ́очеловѣ́чныхъ красота́хъ и бѣ́женствѣ́хъ є́го.

Е́ще нѣ́каа по́минаніа́ и́ и́зясненіа́ лѣ́чшаго ра́ди разѣ́мненіа́ є́го и́зданіа́ сѣ́а лѣ́тургіа. Писаніе́ мѣ́твъ, є́ктеній́ и́ возгласѣ́въ, ѿа́ко и́ наставленіа́ сѣ́еннослѣ́жителѣ́мъ, внесено́ є́сть въ сѣ́ слѣ́жебникъ та́ко, ка́ко и́звѣ́щенно є́сть днѣ́шнимъ вселѣ́нскимъ собо́рнымъ о́бычаемъ правосла́вныхъ цр́квей, ѿже продо́лжаетъ дре́внее правосла́вное лѣ́тургі́ное преда́ніе. при́чню́ томѣ́ о́бычаю, въ сѣ́мъ на́шемъ прело́женіи, всѣ́ мѣ́твы въ бѣ́твенномъ чинѣ́ сѣ́а лѣ́тургіа о́бръѣ́таются на своѣ́мъ є́стѣ́ственнымъ мѣ́стѣ́: впра́мъ предѣ́ свои́хъ возгласѣ́въ, ѿмнже́ ка́ждо мѣ́тва послѣ́дованію́ и́ конча́ется. сѣ́ свидѣ́тельствуетъ мно́жество вѣ́тхихъ лѣ́тургі́ныхъ рѣ́кописей́ и́ не ма́лое число́ печа́тныхъ и́зданій́ слѣ́жебникѣ́въ.



Такожде, прилічнѡ літургійномѸ преданію дрѣвнѡгѡ ѡ настоѡщагѡ соборнагѡ православіѡ, нѣкаѡ писаніѡ, іаже єдѡѡ въ новѣйшее время внидоша въ чинѡ літургій, ѡ не оу всѣхъ правосла́внѡхъ [іакѡ єктеніѡ ѡ оу҃сѡпшнѡхъ послѣ євѡѡбѡ єктеніѡ ѡ тропарѡ третїѡгѡ часа въ самѡмѡ канѡнѣ євхарістїѡ], поставлена єсть заѣ въ оу҃гѡльнѡмѡ скѡбѡ, ібо нѣсть на́ше дѣло да іхъ при се́мѡ ізвѣргнемѡ ілѡ іспѡстїмѡ, но ни да іхъ ѡста́внѡмѡ, не оуказавше на новѣйшее іхъ приведеніе въ чинѡ літургій. сїє ѡсобеннѡ касаетсѡ тропарѡ третїѡгѡ часа въ канѡнѣ євхарістїѡ, ѡ ко́емѡ нѣколикѡ послѣднѡхъ вѣкѡвъ мнози правосла́внїѡ іерарси, кнїжннцы ѡ бгѡсло́внѡ многократнѡ сказа́ше, іакѡ подобаетъ єгѡ ілѡ ѡнїю́дѡ ѡста́внѡти, ілѡ понє пренестнѡ горѣ спреднѡ мѡтѡвы призыванїѡ, іакоже мѡ заѣ ѡ содѣлѡхомѡ [сїєсть поставнѡхомѡ єгѡ въ літургій іѡанна златѡѡстагѡ спреднѡ мѡтѡвы: **Ѣще** приносимѡ тнѡ...].

Снѡмѡ ѡбразомѡ ѡнѡй мѣньше препнѡаетъ літургійное ѡ словесное преемство писанїѡ стѡбѡ



анафоры, сіесть писаніа мѣтвы призываніа и ѡсѣненіа дарѡвъ. Ѿсѣтствіе тогѡ тропаря третїаго часа въ старѣйшихъ [прѣжде ѿгѡ вѣка] рукописныхъ служебницѣхъ, какѡ въ греческихъ, такѡ и въ сербскихъ, ѡакѡ и во всѣхъ настоящихъ печатныхъ греческихъ служебницѣхъ, нещѣемъ, ѡакѡ не трѣбѣ естъ здѣ измѣлѣти.

Еда когда нѣкѡимъ странна и несѡбична рѣдкаа мѣста въ сѣмъ нашемъ изданїи бжѣтвеннымъ литургїи гавѣтѣа, и да не нещѣютъ ѡакѡ мы ввелѣ есмѣ новостъ, назнамѣемъ и слѣдѡющее: поминанїе девяти стѣихъ чинѡвъ [и изнманїе за нихъ частицъ] въ предложенїи, ѡакѡ первыхъ стѣихъ аггѡвъ и архаггѡвъ, извѣщенно естъ не токѡ всѣмъ настоящимъ греческимъ литургїйнымъ ѡбичаемъ, но и многими вѣтхними литургїйными рукописьми, ѡакѡже греческими, такѡ и сербскими, и словѣнскими. иво и стїи аггѡи вѣненни сѣтъ такожде въ црковь, ѡакѡ тѣло хрѣта спсѣнтелѣа, и ѡакѡ влгочтїивый соборъ вѣрныхъ егѡ [какѡ ѡ томъ



дѣиш глаголетъ ѿное краткое толкованіе стѣм  
 проскомидіи ѿ патріарха филодѣа цареградскаго,  
 писанное въ нашемъ предложеніи въ концѣ пре-  
 предложеніа, въ назначеніи подъ писаніемъ]. прочее,  
 возгласъ предъ тристѣмъ: **ГѢКЪ СТЪ ССН, БЖЕ**  
**НАШЪ, И ВО СТѢХЪ ПОЧИВАЕШИ:** таковъ написанный  
 ѿвертаетца во многихъ ветхихъ рукописныхъ  
 служебницѣхъ, и таковъ до слова сохраненъ есть  
 и въ воскреснѣй и праздничнѣй оутрени [гдѣ, безъ  
 сомнѣніа, пренесенъ есть, гакъ таковъ, изъ лі-  
 тургій]. прочее, послѣдованіе діаконскаго взъ-  
 тѣа благвеніа ѿ сщеника послѣ ѿкончаніа  
 великаго входа дается въ семъ служебницѣ по  
 ветхимъ рукописнымъ и печатнымъ служеб-  
 никомъ и, еже есть главное, по архіерейскомъ  
 чиновникѣ, ибо той есть старѣйшій и прѣ-  
 вѣйшій образъ сего поминаніа дрѣга дрѣга и  
 благвеніа сщеннослужителей. вѣдомо есть  
 всѣмъ православнымъ литургійнымъ книжни-  
 комъ, гакъ чинъ архіерейскіа литургій въ своѣй  
 непремѣнности и литургійнѣй полнотѣ и по-  
 стоаніи, старѣйшій и сохраннѣйшій есть,



нѣжели іерейское служеніе литургій, каково ѿно  
 ѣсть въ нашихъ настоящихъ служебницѣхъ.  
 сегѡ ради чинъ архіерейскіа литургій всегда ѣсть  
 мѣра ѿ мѣрло іерейскаго служебника. въ  
 концѣ, трѣбѣ ѣсть приложити ѿ слѣдующее  
 изъясненіе наставленій сщениослужителемъ при  
 служеніи сѣбѣ литургій: свѣща въ служебницѣ  
 на знаменаніа, наставленіа ѿ изъясненіа,  
 велика ширша ѿ подрѣбнѣйша естъ, толѣкѡ  
 гавлѡются новѣйшими ѿ младшими, сѣсть  
 внесеніе ихъ въ писаніе литургій позднѣйшаго  
 ѣсть времени. сегѡ ради ѿ мы въ семъ изданіи,  
 не могуще ѡставити ѿ пренебреженіи ихъ,  
 тщѡхомся наипаче да не начинаемъ чтолибо  
 прилагати ѿ разширеніи въ тѣхъ наставленіихъ  
 ѿ оубясненіихъ, ниже вносѡхомъ всѡ ѡныа  
 тонкости, гѣже ѡбрѣтаются въ новѣйшихъ  
 печатныхъ служебницѣхъ.

Послѣднее наше на знаменаніе ѡ пѣніи ѿ  
 ѡвѣщаніи на литургій: вездѣ на знаменахомъ  
 древній литургійный ѡбычай соборнаа право-  
 славнаа цркви, извѣщенный ѿ въ старѣйшихъ



первообразных писаниих литургий, сие же  
 есть: да на вса иерейскѣа и дѣаконскѣа возгласы,  
 прощенїа, ектеиїи и мѣтвы на литургїи всегда  
 ѡбѣщajúтъ людїе, вси православнои вѣрнїи людїе  
 бжїи. ꙗко црковь есть живое тѣло вѣчноживаго  
 бгочлвѣка хртѣа, и въ ней вси соборно живемъ  
 и соборно молнимъ. въ томъ такожде гвлѣ-  
 тся соборное естество стѣа енхарїстїи. на-  
 послѣдокъ, мое небоземное мѣтвенное, енхарї-  
 стїйное, литургїйное благодаренїе пастырена-  
 чальникѣу и великомѣу архїерею бгочлвѣкѣу гдѣу иꙗ  
 сѣ хртѣу и стѣимъ оцѣмъ, слджителѣмъ цркви  
 егѡ, ꙗкѡ мене недостойнаго оудостойна и  
 оукрѣпїша да сїи стѣи трѣдѣ скончajú.

Архимандритѣу іустїнѣу,  
 духовникѣу монастырѣа кѣллин,  
 на праздникѣу бгѡвѣщенїа лѣта ацѡн.

**ΧΡΙΣΤΟΣ**  
**ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΕΛΟΣ**





ПРЕП.  
ОТАЦ

†  
ЈУСТИН  
ФИЛОСОФ

с.п.  
1985



✠ Тропáрь, глáсъ ѿ ✠

Правослáвїа слáдость,  
нектаръ премъротн,  
Отче прѣвнѣ,  
излѣлъ еси въ срѣцá вѣрныхъ ꙗко богáтство:  
жнзнью своєю ѿ оученїемъ  
показáлсѣ еси живáа кнїга дѣа,  
їже тїне бгѡмъдре,  
молн хрѣта бга слóва  
да ѡсловеснтъ почитáющыа тѣ.



✠ Кондáкъ, глáсъ ѿ ✠

Бгочеловѣчнш жнзнь свою добродѣтелн  
оукрáслъ еси,  
мѣрнло всегѡ ѿмѣа бгочлѣвѣка,  
ѿмже прншѣдъ въ высотѣ бгослóвїа,  
нѣнтѣ нѣмже вѣчно наслаждáешнса:  
дáждь нáмъ блгодáтъ твоѣмн  
стѣмн млтвamn,  
сз вѣрою зовѣщымъ:  
рáдѣнса, Отче бгонóсне.